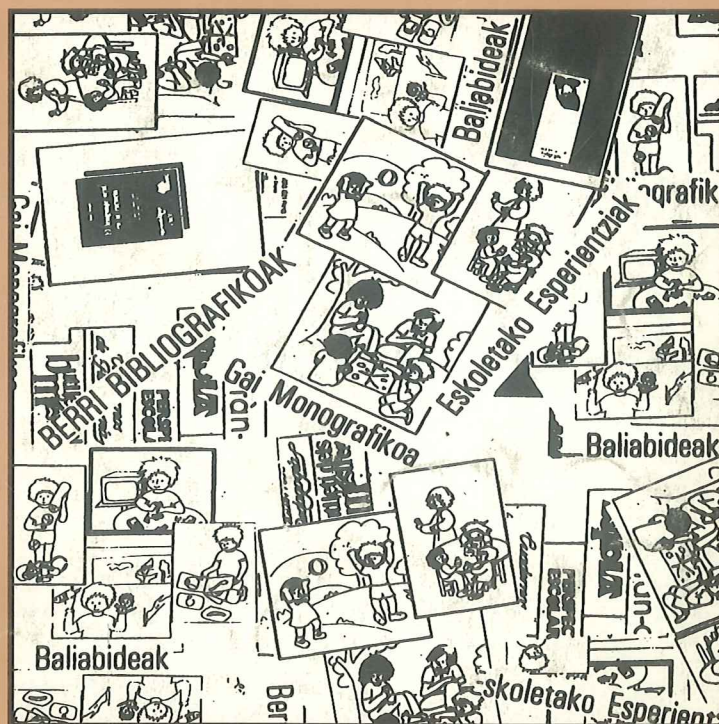


JAKINGARRIAK

Dokumentazio Zentrua • 0-7 urte • IRAKASLE ESKOLA • Eskoriatza



HAURTZAROA eta EGUNEROKO BIZITZA

30-31. zenbakia

1995eko EKAINA

JAKINGARRIAK



Eskoriatzako Irakasle Eskolan kokatua dagoen Dokumentazio Zentruko informazio-tresna da.

Dokumentazio Zentruak, Eskolaren berrikuntza eta eskolaren euskalduntze prozesuan, lagungarriak izan daitezkeen materialak eskaini nahi ditu; horregatik, sortu eta bildu ditugun baliabideak honako irizpide hauen araberrak dira:

- Irakaskuntza funtzionala ahalbidetzen duten baliabideak.
- Haurren zeregin aktiboa bultzatzen duten baliabideak.
- Komunikaziorako eta elkarrekintzarako espazio aproposak sortzen dituzten baliabideak.

Nahiz eta Dokumentazio Zentruaren esparrua 0-7 urte bitartekoa izan, badu adin honen mugetatik ateratzen den arlo bat, hizkuntzaren didaktikarena hain zuzen.

“JAKINGARRIAK” aldizkarian eskaintzen diren materialak jasotzeko bide ezberdinak daude:

- Liburutegi-zerbitzua: zerbitzu honen bidez liburuen mailegua egin daiteke.
- Fotokopiak: artikulu, dokumentu eta baliabide batzuk eskuratzeko bidea eskaintzen du.

Argitaratzailea: Eskoriatzako Irakasle Eskola
Laguntzailea: Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza, Unibertsitate eta ikerketa Saila.

Erredakzioa: Eskoriatzako Irakasle Eskola
20540 Eskoriatza
Tfnoa: 71 41 57
Faxa: 71 40 32

Zuzendaritza: Nerea Alzola, Mariam Bilbatua
Kolaboratzailea: Juanjo Otaño
Azala: Beatriz Arregi

L.G.:SS-981/92



AURKIBIDEA

Berri bibliografikoak

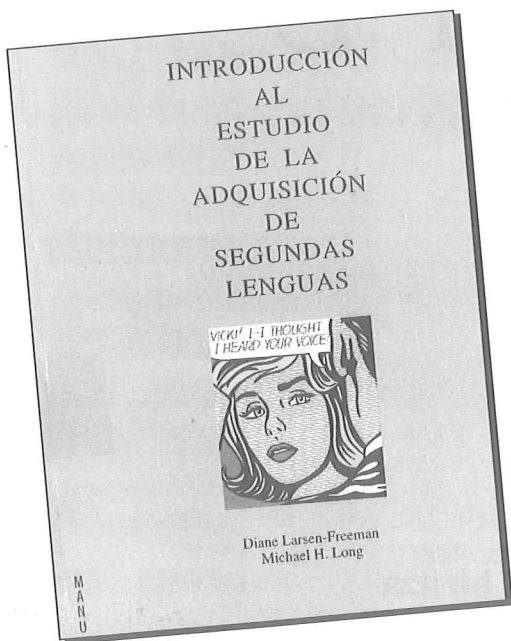
- Liburu berrien albisteak 4 orr.
- Aldizkariak 6 orr.
- Artikulu aipagarriak 19 orr.

Gai monografikoa: Haurtzarora eta eguneroko bizitza

- Bibliografia 22 orr.
- ALZOLA,N., OTAÑO,J.: "Haurtzarora eta eguneroko bizitza: Marko teorikoa" 25 orr.
- POSSE HERNANZ,P., MARTINEZ SANCHEZ,A., GONZALEZ GALVEZ,A.,
ACOSTA,M., ACALE,L.: "Eguneroko bizimodua:haurren heziketarako
baliapide metodologikoa" 29 orr.
- UNICA ROLDAN,N., HERNANDEZ,L.A.: "Loaldiko azturak Haur Eskolan" 34 orr.
- MAJEM,T., ODENA,P.: "Aurkikuntzen jokia" 37 orr.
- COLS I CLOTET,C.: "Haurra eta ura" 40 orr.
- BRASO I CAMPDERROS,M., ESTIVAL I CODINA,M., GAROLERA I.,
SAYOS,M., GOMEZ I FONT,R.:
"Musikaren entzuketa, eguneroko gertaera" 45 orr.
- ADARRA PEDAGOGI ERAKUNDEA: "BIZKAIA: Bi urtekoen ikasgelak eskoletan" 49 orr.

- Baliabideak 51 orr.

Liburu berrien



**LARSEN-FREEMAN.,
LONG,M.H. (1994):**

*Introducción al estudio de la
adquisición de Segundas
Lenguas.*

Madrid: Gredos

H2ren jabetze prozesuari buruz interesatuta dauden ikertzaile, ikasle eta irakasleei oinarrizko formakuntza eskaini nahi die liburu honek, eta baita lortu ere. Izan ere, liburuan azaltzen diren gaiak, hizkuntzen garapenari buruz egindako ikerketek aztertutako arloak eta ateratako ondorioen berri zabala eskeintzen baitute.

Hasierako kapituluetan, ikerketetan datuak aukeratzeko eta aztertzeko erabili ohi diren bide nagusiak azaltzen dira.

Datuen aukeraketari dagokionez, bi bide nagusi agertzen zaizkigu: ikuspegi kuantitatiboa eta kualitatiboa. Bi ikuspegi hauetan datuak biltzeko erabil daitezkeen tresna konkretuak (behaketa, deskripzioa, esperimentazioa) kokatu egiten dituzte autoreek.

Datuen azterketa eta interpretazioari dagokienez, honako bide hauek erabili ohi dituzte ikertzaileek: azterketa kontrastiboa, diskurtsoen analisisa eta hizkuntzen arteko konparaketak. Bideoon emaitzak eta mugak ezagutzeko hainbat informazio eskaintzen dizkigu liburuak, beti ere ikerketetan azaldutako datuetan oinarrituz.

H2-ren ikaste prozesuaren inguruan egin diren lanen emaitzak aztertzen dira liburuaren bigarren atalean.

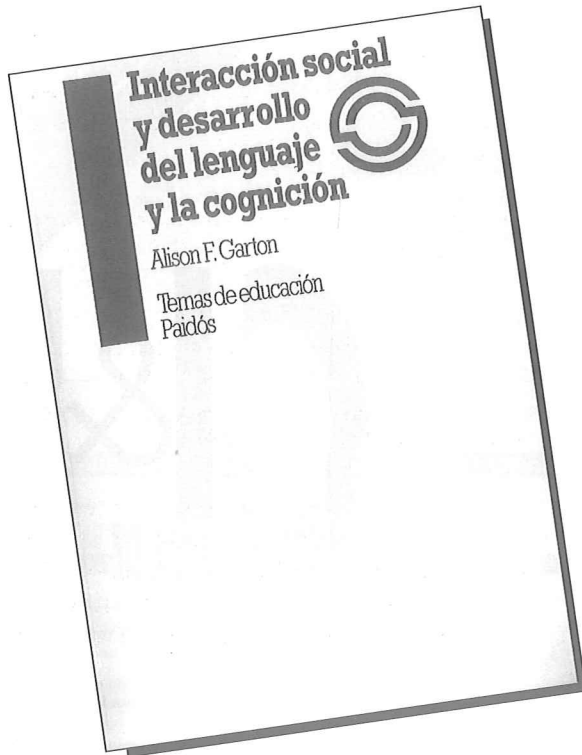
Aprentizaiaren ematen diren berezitasunez gain, emaitzen arteko desberdintasunaren oinarrian egon daitezkeen arrazoiak aztertzen dituzte autoreek. Alde batetik, ikaslearen berezitasunei dagozkienak: adina, aptitueda, motibazioa, jarrera eta "estilo kognitiboa". Bestetik, inguruari dagozkienak: atal honetan Krashenek garatu duen "input ulergarria"ren eragina aztertzeaz gain elkarrizketa estrategiek duten eragina azaltzen dute.

Autoreen ustez, H2ren ikaste prozesuari buruz datu enpirikoen urritasuna dela eta, teoria global bat egitea arriskutsua izan daiteke, hala ere, positiboki baloratzen dute teoria batek ikerketan eduki dezakeen efektu bateratzailea. Hau dela eta H2ren garapen prozesua aztertzen duten hiru teoria nagusien berri ematen digute:

- Teoria natibista
- Teoria ambientalista
- Interaziozko teoria

Liburua baloratzerakoan, autoreei teorien inguruan esandakoa gertatzen zaiela esan dezakegu, hau da, marku teoriko bateratzailearen faltak, gaien dispersioa dakar liburuan ere. Hala ere, tresna oso baliogarria dela iruditzen zaigu. H2ren aprentizai prozesuan gertatzen dena hobeto ulertzeko eta ikerketarako bideak eta metodologiak ezagutzeko.

albisteak



GARTON, A.F. (1994):

Interacción social y desarrollo del lenguaje y la cognición.

Barcelona: Paidós Iberica

Autorearen ustez, Hizkuntz garapenaren inguruan egin diren ikerketak, lau autoreen eragina jaso dute bereziki: Jean Piaget, Leo Vigotsky, Noam Chomsky eta Jerome Bruner.

Liburuaren sarreran lau autore hauen teorien ildo nagusiak azaltzen dira, eta bakoitzak eragin duen ikerketen norabideak.

Noam Chomskyren teoriari jarraituz, garatu diren lanen artean bi multzo azpimarratzen ditu. Alde batetik, hizkuntzen garapenean lagundu eta oztupoak jartzen duen INPUT linguistikoen eragina. Bestetik, hizkuntza ikasleek hizkuntz-arauak indultzeko erabiltzen dituzten prozesuen azterketa.

Brunerren lanak jarraituz, ahozko hizkuntzaren auzia eman aurretik ematen diren laguntza mekanismoak aztertzen ditu autoreak, eta, halaber, inguru sozialak ematen duen laguntzak duen eragina.

2. Piaget-en ikuspegiari jarraituz egindako lanen artean "gatazka soziala"ren eragina aztertu dutenen aipamen berezia egiten du autoreak.

Lan hauetan azpimarratzen da partaide bakoitzak bere ikuspuntua azaltzeko duen garrantzia garapen kognitiboan.

Lan hauek, bestalde, garapen kognitiborako behar diren baldintza sozialen azterketa bultzatu dute, interakzioa prozesuaren gainean jartzen duen bide metodologikora hurbilduz.

Vigotskyren eragina aztertzerakoan "Mediación" kontzeptuaren inguruan egindako ekarpenak azaltzen ditu.

"La actividad medida", hau da, portaera eta eginkizun sozialen barneratetik sortzen dena, gizakiaren portaera berezietariko bat da. Mediatioaren bidez sortzen diren portae-rak zeinu deskontestualizatuen erabilera eskatzen dute eta hau da hain zuzen, hizkuntza garapenean lortzen dena: gero eta deskontestualizatuagoak diren zeinuak erabiltzea.

Vigotsky-ren beste ekarpen garrantzitsu bat ere azpimarratzen du autoreak, "Garapen Zona Hurbila" delakoa. Baita kontzeptu honen inguruan beste autore batzuek egindako lanak ere.

Gaur egun egiten ari diren ikerketen norabidea ikusiz gero, garapen kognitiboa eta interakzio sozialaren arteko eragina aztertzen duten lanen kopurua eta garrantzia haundituz doala ikus daiteke. Lan hauek azpimarratzen dutenez, eginkizunak konpartitzeak eginkizuna burutzeko lagungarria izateaz gain garapen kognitiboa estrukturatzeko lagungarria da.

Nahiz eta ildo desberdinak jarraitzen dituzten teoriak aztertu garapen prozesuaren oinarri psikologikoak argi uzten ditu eta oso interesgarria da gai honetaz interesatuta dauden ikasle zein irakasleentzat.

Aula

DE INNOVACIÓN EDUCATIVA

ÍNDICE

EDITORIAL 4

MONOGRÁFICO:	El cálculo en la Educación Matemática para la sociedad de la comunicación	
LA CALCULADORA EN LA CLASE DE MATEMÁTICAS	<i>Santiago Fernández, Jesús M. Goñi</i>	5
	Cálculo mental y didáctica	
	<i>José E. Fernández del Campo</i>	10
	La calculadora en las etapas obligatorias	
	<i>Santiago Fernández</i>	17
	Calculadoras en el Bachillerato	
	<i>José A. Mora, Francisco J. García</i>	21
	Matemáticas, juegos y calculadoras	
	<i>Fernando Corbalán</i>	29
	La calculadora gráfica en la enseñanza de las Matemáticas	
	<i>Onofre Monzó, Jesús M. Grilles</i>	34
	Bibliografía	
	<i>Jesús M. Goñi, Santiago Fernández</i>	40

AULA agradece a *Jesús M. Goñi* y a *Santiago Fernández* su labor de coordinación en este monográfico

CENTRO:	Todo lo que se puede formar en la formación de Centros	
PROYECTOS DE FORMACIÓN DE CENTROS	<i>Pia Vilarrubies, Teresa Mauri</i>	43
	Una experiencia de formación permanente del profesorado	
	<i>Jaume Forba, Neus Sanmartí</i>	49
	De las necesidades educativas especiales al concepto de diversidad gracias a la formación	
	<i>N. Pons, E. Pons, N. Seguí, V. Tirado</i>	57

INTERCAMBIO	Ejemplificación de una Unidad Didáctica en Educación Física	
	<i>Fernando Ureña</i>	63
	Tratamiento complementario de la lectura en el aula	
	<i>José Quintanal</i>	69

PUNTO DE VISTA	Enseñar a conciencia ¿Hacia una didáctica metacognitiva?	
	<i>Carles Monevo</i>	74

ÍNDICE AULA. Enero 1994-Diciembre 1994 81

EL HATILLO La trinchera. Informaciones. Encuentros. La escuela según... 88

CL&E

25/1995

Sumario



Tema central:
«Lenguaje integrado»: un movimiento innovador en educación 3

Presentación: Lenguaje integrado, ¿aprender a través de la práctica?
Pilar Lacasa 5

Rx Lenguaje integrado: ¿simple práctica, un método o una filosofía?
Pilar Lacasa, José Jerónimo Anula y Beatriz Martín 9

Rx Lenguaje integrado: sus creencias sobre la alfabetización
Beatriz Martín 21

Rx Leer y escribir: ¿cómo lograrlo desde la perspectiva del lenguaje integrado?
Pilar Lacasa, José Jerónimo Anula y Beatriz Martín 31

Rx La práctica del lenguaje integrado, donde motivación y comprensión van unidas
José Jerónimo Anula 51

Rx El «Lenguaje integrado» y la educación especial: las dos caras de una misma moneda
Pilar Lacasa 65

Rx ¿Se puede evaluar el lenguaje integrado?
Pablo del Río 81

Ma Artículos:
Una metodología para la utilización didáctica del juego en contextos educativos
Maitte Garaigordobil 91

D Perspectivas epistemológicas sobre el cambio conceptual: implicaciones para la práctica educativa
Richard A. Duschl 107

Cuadernos de Pedagogía

SUMARIO

CUADERNOS DE PEDAGOGIA 232 • ENERO 1995

TEMA DEL MES. 20 AÑOS DE CUADERNOS DE PEDAGOGIA

Presentación	7
El ayer y el hoy de la renovación educativa: la mutación del contexto José Gimeno Sacristán	8
En pos de una utopía Fernando Hernández	16

PRACTICA

REPORTAJE. Vicen, maestra rural Fabricio Caivano	30
EDUCACIÓN INFANTIL. El diario de clase M ^a Carmen Díez Navarro	38
INTERNIVELES. El Proyecto Educativo, un proceso de participación Autores Varios	44
EGB/ESO. Doñana: de lugar en lugar M ^a Carmen Castrillo Díaz	51
EXPERIENCIA DEL MES. De la evaluación como <i>finesse</i> Autores Varios	55

OPINION

EL DEBATE. ¿Existen las guerras?	62
La guerra, la escuela y los niños Lorenzo Vidal	63
Armar la paz Rafael Grasa	64
ESCUELA Y SOCIEDAD. Ordenadores y salud escolar M ^a Esther Gimeno Esteras/José Luis Orden Recio	66
HISTORIA DEL PENSAMIENTO EDUCATIVO. Herminio Almedros. Un recuerdo necesario Amparo Blat Gimeno/Francisco Hernández Sánchez	69
PENSAMIENTO. Educación, sistema productivo y postindustrialización Benjamín Zufiaurre Goikoetxea	73
ENTREVISTA. María J. Hervás. Por la dignidad de la escuela en el medio rural C. de P.	80

INFORMACION

MURAL	84
LIBROS	93

SUMARIO

CUADERNOS DE PEDAGOGIA 233 • FEBRERO 1995

TEMA DEL MES. TEATRO EN LA ESCUELA

Presentación	7
Nuevos y viejos escenarios Carlos Herans	8
Un análisis comparativo Autores Varios	13
Metodología y recursos Carlos Herans	17
Comenzar por el principio Carlos Herans/Soledad Rojo	20
Para saber más Tomás Motos	30

PRÁCTICA

REPORTAJE. Centro de FP Agraria «Lorenzo Milani» Jaume Carbonell Sebarroja	38
INTERNIVELES. Conservar para el futuro Autores Varios	47
EI/EP. Las drogodependencias como transversal Domènec Bañeres Codina	50
EGB. El día de mi cumpleaños Pilar Borraz Rozas	52
EGB. Semana de los Derechos Humanos Autores Varios	55
ESO. Un centro de Reforma por dentro Isabel Ribas i Nolla	59
BUP/FP. Un abrazo entre generaciones Autores Varios	63
EXPERIENCIA DEL MES. La ciudad globalizada Pia Vilarrubias i Codina	66

OPINION

EL DEBATE. Sobre la educación bilingüe Para centrar la cuestión Ignasi Vila	72
El castellano en Cataluña F. Xavier Vila i Moreno	74
ESCUELA Y SOCIEDAD. Exclusión y dominación sexista en la escuela coeducadora Ana Vega Navarro	76
PENSAMIENTO. El discurso crítico ascendente Miguel Ángel Santos Guerra	82
ENTREVISTA. Andy Hargreaves La importancia de vivir en la frontera Juana María Sancho/Fernando Hernández	86

MURAL	94
LIBROS	101

Cuadernos de Pedagogía

Cuadernos de Pedagogía

SUMARIO

CUADERNOS DE PEDAGOGIA 234 • MARZO 1995

TEMA DEL MES. EDUCACIÓN Y MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Presentación	7
La Educación en Materia de Comunicación	
Natalia Bernabeu Morón	8
Contenidos curriculares y medios de comunicación	
Antonio Fera Moreno	12
Estrategias para el uso de la televisión	
Joan Ferrés i Prats	18
Onda educativa	
Equip Contrapunt	22
Para saber más	
Autores Varios	30

PRÁCTICA

REPORTAJE. Diez años de innovación pedagógica	
Puri Biniés	41
EL. El rincón de la construcción	
Autores Varios	45
EP. Evaluación del trabajo en grupo	
Jesús Ballester Martínez	48
EGB. Un Taller de Arqueología	
Ester Ramón/Pilar Sada	54
FORMACIÓN DEL PROFESORADO. La formación inicial en Secundaria	
Dolores López Montiel/Pilar Rodrigo Muñoz	57
EXPERIENCIA DEL MES. ¿Por qué los pintores pintan de maneras diferentes?	
Mercè Ventura/Fernando Hernández	62

OPINIÓN

EL DEBATE. El profesorado: salud y absentismo	69
Prevención y control	
José Manuel Esteve	70
Productividad, profesionalidad y humanidad	
Autores Varios	72
PENSAMIENTO. La democracia escolar o el sueño de la razón pedagógica	
Javier Marrero	74
ENTREVISTA. Andrés Ollero. Portavoz del Partido Popular	
C. de P.	80

INFORMACIÓN

MURAL	92
LIBROS	101

SUMARIO

CUADERNOS DE PEDAGOGIA 236 • ABRIL 1995

TEMA DEL MES. ENSEÑANZA DE LAS CIENCIAS SOCIALES

Presentación	7
Balance y perspectivas	
F. Xavier Hernández	8
Ideas, estrategias y recursos	
F. Xavier Hernández/Joan Santacana Mestre	12
Para saber más	
C.A. Trepal i Carbonell	26

PRÁCTICA

REPORTAJE. Yo también hablo idiomas	
Autores Varios	32
EL. Aprendiendo de los más pequeños	
M ^a Jesús Boquete Pérez	40
EGB. Enseñanza-aprendizaje en los Proyectos de Trabajo	
Joan Baptista Malonda Grau	44
ESO. La cuestión ambiental en el centro	
C.J. Lumbreras Vicente	50
BUP/FP. El periódico, segundo de la historia	
Autores Varios	56
EDUCACIÓN ESPECIAL. Del jurásico al aula	
Margarita Valdivia/Manuel Sánchez Cano	58
EXPERIENCIA DEL MES. La aventura de escribir un cuento	
Joaquín Ramos García	62

OPINIÓN

EL DEBATE. La investigación en la acción	67
Algunos problemas del enfoque crítico	
Joan Rué	68
Los límites del enfoque práctico	
Xavier Bonal	70
ESCUELA Y SOCIEDAD. El sexismo en los dibujos animados	
M ^a Esther del Moral Pérez	72
PENSAMIENTO. La suerte del éxito, la razón del fracaso escolar	
Juan Manuel Álvarez Méndez	78
ENTREVISTA. José Antonio Marina.	
Aprender a repensar	
C. de P.	84

INFORMACIÓN

MURAL	90
LIBROS	101

SUMARIO

CUADERNOS DE PEDAGOGIA 235 • ABRIL 1995

TEMA DEL MES. ENSEÑANZA DE LA LENGUA Y LA LITERATURA

Presentación	7
Tendencias actuales	
M ^a Antonia Casanova	8
Algunas propuestas metodológicas	
M ^a Victoria Reyzábal	13
Para saber más	
José María Muñoz Quirós	24

PRÁCTICA

REPORTAJE. La globalización como proceso vital	
Jaume Carbonell Sebarroja	28
ESO/FP/BUP. Aula de Naturaleza	
Pilar Elvira/Antonio Martí	37
EGB. Aprender Naturales con la televisión	
Evaristo González Prieto	40
BUP. Prevención de toxicomanías y Educación Vial	
Autores Varios	44
BUP. Entre el cielo y la tierra	
Juan Fernández Cursach	50
FP. Vamos a crear nuestra empresa	
Eloy Gelo Morán	55
EXPERIENCIA DEL MES. Un plan intensivo de formación	
Luis Otano/M ^a Asunción Olano	58

OPINIÓN

EL DEBATE. Sobre los libros de texto	65
Una breve defensa	
Jaime Mascaró Florit	66
Algunas objeciones	
Jurjo Torres Santomé	68
ESCUELA Y SOCIEDAD. Siete ideas para educar en derechos humanos	
Carlos Aldana Mendoza	71
PENSAMIENTO. Las políticas educativas de los Estados	
Agustín Rodríguez Sánchez	74
ENTREVISTA. Óscar Navarro.	
Enseñar y aprender en Nicaragua	
C. de P.	79

INFORMACIÓN

MURAL	84
LIBROS	93

L'ÉCOLE MATERNELLE FRANÇAISE

2

SOMMAIRE

Editorial	1	.....Osons une véritable aventure motrice I
Point IO	3	.....Cachez ces disciplines que nous ne saurions voir...
Pêle-mêle	6	.....Actualités, BO, livres, matériels
DOSSIER	9	.....DU JEU DE COOPÉRATION AU JEU D'OPPOSITION: LES DÉMÉNAGEURS (DEUXIÈME PARTIE)
Projet	13	.....MS-GS. Découvrir le monde de la matière. Les cadrans solaires (1)
Projet	15	.....Les cadrans solaires (1) (suite)
Projet	17	.....Les cadrans solaires (1) (suite)
Projet	19	.....PS-MS-GS. Découvrir les espaces naturels et humains. Suivons la trace des cerfs, des biches et des chevreuils
Ressource	21	.....MS-GS-CP. Agir dans le monde. Détente assoupissement: sur une chaise
Ressource	23	.....Détente assoupissement: sur une chaise (suite)
Ressource	25	.....GS. S'initier au monde de l'écrit. L'atelier de lecture: jouer avec les mots des textes de référence
Ressource	27	.....GS-CP. Maîtriser la langue. Écrire avec le matériel LEGO DACTA
Ressource	29	.....MS-GS. Repérage dans l'espace. Course au trésor sur quadrillage
Ressource	31	.....AIS. Intégration
Ressource	33	.....BCD. Pour la bibliothèque
Ressource	35	.....PS-MS. Jeux d'écrit. Les demi-mots
Ressource	37	.....BO. Surveillance des élèves dans les écoles (1)
Ressource	39	.....MS-GS. Découvrir le monde des objets. Des hommes, des machines, des matériaux: un chantier (1)
Ressource	41	.....PS-MS-GS. Éducation musicale. L'alouette Lulu, d'Olivier Messiaen
Ressource	43	.....MS-GS. Arts plastiques. Les couleurs de l'arc-en-ciel
Projet	45	.....GS. Agir dans le monde. Patin à roulettes: premières séances.
Projet	47	.....MS-GS. Théâtre et expression dramatique. Pratique théâtrale.
Projet	49	.....MS-GS. Éducation musicale. Pour une initiation à la flûte à bec.
Projet	51	.....Flûte à bec (suite)
DOSSIER	53	.....LES DÉMÉNAGEURS (SUITE)
Contrepoint de visu	57	.....Apprendre à lire: il suffit de changer de musique
	59	.....L'enfant met son corps en jeu

Secrétaire général de la rédaction: Michel Cadoux, CPAEN • Coordinateur de la direction: Micheline Dumais, FRFSA • Éditeur délégué: Océanif Le Bé • Tél. 45 31 12 19 • Directeur de la publication: Bernard Evaro • Imprimé en France • N° d'éditeur: 6459 • Dépôt légal: 1995 • Commission paritaire n° 50881 • École Maternelle Française • 103 bd. St Michel - 75005 Paris • Imprimerie Sogedi. Issoulin - N° d'ordre: 1950 • Régie pub. France Régie: 54 boulevard Roum - 92137 Issy-les-Moulineux Cedex • Tél.: 41 05 01 01 - Fax: 41 05 68 77 • Directeur de la PUBLICITÉ: Roland Friedland • Photo de couverture: Luc Piva

5. zk. 1995eko urtarrila

2

Editorial 1Politique de la réverie

Point IO 3Vivre ensemble

Pêle-mêle 5Actualités, BO, livres, matériels

DOSSIER 9L'ÉVALUATION, UN FAUX PROBLÈME

Projet court 15Faisons des crêpes

Projet 17MS-GS. *Découvrir le monde de la matière. Les cadrans solaires (2).*

Projet 19Les cadrans solaires (2) (suite)

Projet 21PS-MS-GS. *Découvrir les espaces naturels et humains. La Forêt vivante : réalité et imaginaire. Le renard.*

Ressource 23GS. *S'initier au monde de l'écrit. L'atelier de production d'écrit (1).*

Ressource 25PS-MS-GS-CP. *Découvrir le monde des objets. Avec le matériel LEGO DACTA. Des véhicules à friction.*

Ressource 27MS-GS. *Repérage dans l'espace. Course au trésor sur quadrillage.*

Ressource 29AIS. *A propos de l'intégration.*

Ressource 31BCD. *Pour la bibliothèque.*

Ressource 33PS-MS. *Jeux d'écrit. Le domino des mots.*

Ressource 35BO. *Surveillance des élèves (2).*

Ressource 37PS-MS-GS. *Découvrir le monde des objets. Des hommes, des machines, des matériaux : un chantier (2).*

Ressource 39PS-MS-GS. *Education musicale. Chanson pour s'approprier l'espace.*

Ressource 41MS-GS. *Arts plastiques. Les nuages (1).*

Projet 43GS. *Théâtre et expression dramatique. Pratique théâtrale.*

Projet 45MS-GS. *Education musicale. Flûte à bec.*

Projet 47Flûte à bec (suite)

Projet court 49Faisons des crêpes (suite)

DOSSIER 51L'ÉVALUATION, UN FAUX PROBLÈME (suite)

Contrepoint 57Apprendre à lire avec Marie Pape-Carpantier (1).

De visu 61Savoir utiliser le dictionnaire lorsqu'on a cinq ans.

Sommaire

6. zk. 1995eko otsaila

Señalar egia de la edición: Michel Colucci (CAHE) • Consejero de la dirección: Micheline Dumus, ILEFM • Editor responsable: Christian Bo • Tel. 41 08 81 77 • Director de la publicación: Bernard Duvau • Imprenta: France • Nº de inscripción: 0591 • Depósito legal: 1995 • Compañía editora: SIALSA • Fecha de fundación: 1970 • Calle: SIALSA • P.O. Box: 100 • Tel. 41 08 81 77 • Dirección de distribución: SIALSA • Precio de suscripción: 100 FRA.

2

Editorial 1O temps ! Suspendu ton vol...

Point IO 3Histoire-géographie dans les IO de 1994.

Pêle-mêle 5Actualités, BO, livres, matériels

DOSSIER 9A L'AUBE DU SENS : LA PAROLE À L'ENFANT. Colloque du GRAPE, Marne-la-Vallée, octobre 1994.

Projet 15MS-GS. *Découvrir le monde de la matière. Les lentilles optiques.*

Projet 17Les lentilles optiques (suite)

Projet 19Les lentilles optiques (suite)

Projet 21PS-MS-GS. *Découvrir les espaces naturels et humains. La forêt vivante : réalité et imaginaire. La vie de l'arbre.*

Ressource 23GS. *S'initier au monde de l'écrit. L'atelier de production d'écrit (2).*

Ressource 25PS-MS-GS-CP. *Des instruments pour apprendre. Avec le matériel LEGO DACTA. Géométrie avec des mosaïques.*

Ressource 27MS-GS. *Repérage dans l'espace. Course au trésor sur quadrillage.*

Ressource 29BCD. *Pour la bibliothèque.*

Ressource 31PS-MS. *Jeux d'écrit. L'objet surprise.*

Ressource 33BO. *Reproduction à usage collectif d'ouvrages pédagogiques.*

Ressource 35PS-MS-GS. *Découvrir le monde des objets. Flacons et bouchons.*

Ressource 37PS-MS-GS. *Education musicale. Comptine des dynamiques.*

Ressource 39MS-GS. *Arts plastiques. Les nuages (2)*

Projet 41GS. *Agir dans le monde. Apprentissage du patin à roulettes.*

Projet 43MS-GS. *Théâtre et expression dramatique. Pratique théâtrale.*

Projet 45Pratique théâtrale (suite)

Projet 47MS-GS. *Education musicale. Flûte à bec.*

Projet 49Flûte à bec (suite)

DOSSIER 51A L'AUBE DU SENS : LA PAROLE À L'ENFANT (suite)

Contrepoint 57Apprendre à lire avec Marie Pape-Carpantier : la méthode phonémique.

De visu 59Si on allait au théâtre... ?

Rencontre 63Corps et graphie à Tours.

Sommaire

7. zk. 1995eko martxoa

Señalar egia de la edición: Michel Colucci (CAHE) • Consejero de la dirección: Micheline Dumus, ILEFM • Editor responsable: Christian Bo • Tel. 41 08 81 77 • Director de la publicación: Bernard Duvau • Imprenta: France • Nº de inscripción: 0591 • Depósito legal: 1995 • Compañía editora: SIALSA • Fecha de fundación: 1970 • Calle: SIALSA • P.O. Box: 100 • Tel. 41 08 81 77 • Dirección de distribución: SIALSA • Precio de suscripción: 100 FRA.

L'ÉCOLE MATERNELLE FRANÇAISE

2

Editorial 1Comment une école peut-elle être maternelle ?

Point IO 3GS et apprentissage de la lecture. Débuter le cycle 2.

Pêle-mêle 6Actualités, BO, livres, matériels.

DOSSIER 9L'APPRENTISSAGE DE LA LANGUE : POUR UNE LECTURE TRANSVERSALE DES IO. MS-GS. *Découvrir le monde de la matière. Les miroirs. Petite initiation aux lois simples de l'optique. Les miroirs (suite).*

Projet 15Les miroirs (suite)

Projet 17PS-MS-GS. *Découvrir les espaces naturels et humains. Les aspects secrets de la forêt.*

Ressource 23GS. *S'initier au monde de l'écrit. Les textes de référence. Pratiques de classe en fin d'année.*

Ressource 25PS-MS-GS-CP. *Avec le matériel LEGO DACTA. Vivre ensemble : jeux à règles.*

Ressource 27MS-GS. *Repérage dans l'espace. Trajets sur quadrillage.*

Ressource 29BCD. *Pour la bibliothèque.*

Ressource 31PS-MS. *Jeux d'écrit. Le jeu des quatre familles : les sièges.*

Ressource 33BO. *Communication d'adresse personnelle.*

Ressource 35MS-GS. *Découvrir le monde des objets. Démonteur, remonter un objet technique : un dévidoir.*

Ressource 37PS-MS-GS. *Education musicale. Des musiques pour le plaisir ?*

Ressource 39MS-GS. *Arts plastiques. Quelques réflexions sur les musées, leur fréquentation, leur exploitation (1)*

Projet 41GS. *Agir dans le monde. Patin à roulettes : prendre plaisir à patiner vite.*

Projet 43GS. *Théâtre et expression dramatique. Pratique théâtrale.*

Projet 45MS-GS. *Education musicale. Flûte à bec. Rè grave. Mi grave.*

Projet 47Flûte à bec (suite)

Contrepoint 49Apprendre à lire avec Marie Pape-Carpantier (3) : la phonémique sur le terrain.

DOSSIER 51L'APPRENTISSAGE DE LA LANGUE (suite)

De visu 57Pour une école de sens.

Rencontre 63Comme un drap roulé en boule.

Sommaire

8. zk. 1995eko apirila

Señalar egia de la edición: Michel Colucci (CAHE) • Consejero de la dirección: Micheline Dumus, ILEFM • Editor responsable: Christian Bo • Tel. 41 08 81 77 • Director de la publicación: Bernard Duvau • Imprenta: France • Nº de inscripción: 0591 • Depósito legal: 1995 • Compañía editora: SIALSA • Fecha de fundación: 1970 • Calle: SIALSA • P.O. Box: 100 • Tel. 41 08 81 77 • Dirección de distribución: SIALSA • Precio de suscripción: 100 FRA.

2

Editorial 1Deux ans : âge d'aller à l'école ?

Index 3Index 1994-1995.

Pêle-mêle 6Actualités, BO, livres, matériels.

DOSSIER 9ÉCRIRE POUR LIRE. UN CP DE LA ZEP DU VAL-FOURRÉ À MANTES-LA-JOLIE

Projet court 15PS-MS. *Découvrir le monde des objets. Fabriquer des jeux de pêche pour la fête de fin d'année.*

Projet 17MS-GS. *Découvrir le monde de la matière. La loupe binoculaire.*

Projet 19La loupe binoculaire (suite)

Projet 21La loupe binoculaire (suite)

Projet 23PS-MS-GS. *Découvrir les espaces naturels et humains. La forêt vivante : L'exposition de fin d'année.*

Ressource 25GS. *S'initier au monde de l'écrit. MS-GS-CP. Découvrir le monde des objets. Le cahier de liaison.*

Ressource 27matériel LEGO DACTA. Premiers pas en technologie. MS-GS. *Repérage dans l'espace. Activités annexes à la course au trésor sur quadrillage.*

Ressource 29BCD. *Pour la bibliothèque.*

Ressource 31PS-MS. *Jeux d'écrit. Le dernier des animaux.*

Ressource 33Fabriquer un livre.

Ressource 35PS-MS-GS. *Education musicale. Ecoute d'une chanson.*

Ressource 37MS-GS. *Arts plastiques. Les musées (2) : la couleur et le musée.*

Projet 39GS. *Agir dans le monde. Patin à roulettes : spectacle de fin d'année.*

Projet 41PS-MS-GS. *Théâtre et expression dramatique. Pratique théâtrale.*

Projet 43MS-GS. *Education musicale. Flûte à bec. Le fa dièse.*

Projet 45Flûte à bec (suite)

Projet court 47Des jeux de pêche (suite).

Projet court 49ÉCRIRE POUR LIRE. UN CP EN ZEP (suite)

DOSSIER 51Des directrices pénétrées de la sainteté de leur tâche.

Contrepoint 57Apprendre avec la télévision.

De visu 59Le 6^e congrès de l'AGIEM.

Rencontre 63Le 6^e congrès de l'AGIEM.

Sommaire

9. zk. 1995eko maiatza

Señalar egia de la edición: Michel Colucci (CAHE) • Consejero de la dirección: Micheline Dumus, ILEFM • Editor responsable: Christian Bo • Tel. 41 08 81 77 • Director de la publicación: Bernard Duvau • Imprenta: France • Nº de inscripción: 0591 • Depósito legal: 1995 • Compañía editora: SIALSA • Fecha de fundación: 1970 • Calle: SIALSA • P.O. Box: 100 • Tel. 41 08 81 77 • Dirección de distribución: SIALSA • Precio de suscripción: 100 FRA.

ELEMENTS D'ACCIÓ EDUCATIVA

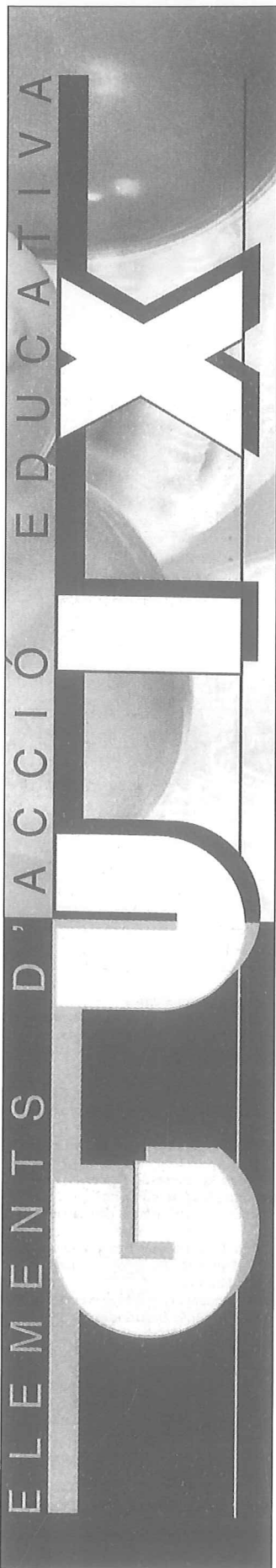
GUIX

		3	Editorial
Monogràfic: LLENGUA CASTELLANA		4	El tractament de les llengües a Primària: la llengua castellana <i>Ignasi Garcia, M. Dolors Torralba</i>
		9	Algunes qüestions sobre el bilungüisme i l'educació bilingüe <i>Ignasi Vila</i>
		13	Experiència educativa sobre l'estudi del castellà <i>Maria Ortíz</i>
		19	Una unitat de programació de castellà al Cicle Mitjà <i>Marga Herrero</i>
		25	Un currículum de l'expressió oral i escrita en llengua castellana <i>Alba Pozo, Ignasi Puig</i>
<hr/>			
EXPERIÈNCIES			
Música	Escola Bressol	33	Una experiència musical a l'Escola Bressol <i>Silvia Vega</i>
Animació i dramatització	Parvulari	37	<i>Tirant lo Blanc</i> a Educació Infantil <i>Lidia Cuadra, Anna Guillamón, Lurdes Leandro</i>
Llengua	Parvulari i Primària	45	La biblioteca sonora <i>M. Cinta Comet</i>
Música i Plàstica	Secundària	53	La revolució de l'art o els rebels amb causa <i>Lluïsa Casas, Albert Ginestà</i>
Pedagogia	Secundària	59	El treball individualitzat <i>Amadeu Lleopart</i>
Educació Física		63	Els mapes conceptuals en Educació Física <i>Joan Craviotto</i>
Pedagogia		71	L'educació del consumidor: una experiència de formació d'educadors <i>Maria Pallisera, Judit Fullana, Esther Gispert</i>
<hr/>			
Recull de GUIX		77	<i>Jugar a inventar. L'energia es transforma. Llibres per coeducar. Llibres rebuts. Informacions. La Tira</i>

207. zk. 1995eko urtarria

		3	Editorial
Monogràfic: PERCEPCIÓ I REPRESENTACIÓ DE L'ESPAI		5	Una didàctica de l'espai <i>Roser Batllori</i>
		13	L'espai, vivència per als infants petits <i>Rosa Vidella</i>
		17	L'espai i els mapes <i>Pilar Comes</i>
		25	La representació del relleu <i>F. Xavier Hernández</i>
		29	L'experiència d'Urbamedia <i>David Comas</i>
<hr/>			
EXPERIÈNCIES			
Medi Natural	Escola Bressol	39	Tot jugant a la cara fosca <i>Mercè Bonastre, Silvia Vega</i>
Matemàtiques	Parvulari	43	Suggeriments per al càlcul mental al Parvulari <i>Montserrat Pedreira</i>
Llengua	C. Inicial	45	La incorporació d'un alumne estranger a l'escola <i>Cecilia Asensio</i>
Llengua	C. Mitjà	49	Un text col·lectiu a la classe de Tercer <i>Montserrat Magrinyà, M. Rosa Camps</i>
Llengües estrangeres	C. Superior	53	<i>Easter</i> : les tradicions britàniques com a centre d'interès <i>Grup de Didàctica de l'Anglès de Sant Cugat del Vallès</i>
Medi Social	Primària	57	La campanya del silenci <i>Equip de mestres de l'escola Sagrada Família</i>
Medi Social	Primària	61	Escola i bombers: educació per a la prevenció del risc <i>Araceli Vilarrasa, Antònia Hernández, Esteve Barrandica, Toni Galilea</i>
Pedagogia	Secundària	65	Les reunions amb pares: un espai per a l'orientació escolar <i>M. Angels González</i>
Pedagogia	Secundària	69	Reflexió de l'alumnat sobre estratègies d'aprenentatge <i>Josep M. Andreu, Montserrat Bolós</i>
Pedagogia	Secundària	75	L'adaptació del currículum com a resposta a la diversitat a l'ESO <i>Javier Onrubia</i>
<hr/>			
Recull legal		81	Principat: Avaluació a l'Educació Infantil
Recull de GUIX		83	<i>Documents del Congrés de Renovació Pedagògica. Hem llegit: L'ensenyament de la composició escrita. Jocs: Matemàtiques. La Tira. Llibres rebuts</i>

208. zk. 1995eko otsaila



209. zk. 1995eko martxo

		3	Editorial
Monogràfic: DINÀMICA DE GRUPS		5	El grup d'aprenentatge: implicacions de les investigacions psicosocials aplicades a l'ensenyament <i>Neus Roca Cortès</i>
		11	La dinàmica de grup en els infants més petits <i>M. Rosa Turón</i>
		17	Una experiència de dinàmica de grups a Educació Infantil <i>Encarna Campillo</i>
		23	La dinàmica de grups a Primària <i>Ascen Diez de Ulzurrun Pausas, Agustí Masegosa Labad</i>
		29	El coneixement d'un mateix. Una experiència de dinàmica de grups al Cicle Mitjà <i>Mestres del C.P. Cristòfor Mestre</i>
		35	Experiència en dinàmica de grups al Cicle Superior <i>C. Alsina, D. Busquet, M. Cabestany, T. Garcia, A. Masegosa</i>
		41	La dinàmica de grups a l'Ensenyament Secundari <i>Pere Arnaiz</i>
		49	El procés de transformació dins la dinàmica del claustre <i>Xavier Bonals, Amparo Tomé</i>
<hr/>			
EXPERIÈNCIES			
Pedagogia	Escola Bressol	59	L'espai a l'Escola Bressol <i>Rosa Vidella</i>
Llengua		65	Per què encara parlem de l'ortografia? <i>M. Cinta Comet</i>
Plàstica	Secundària obligatòria	71	Plàstica Interdisciplinària <i>Marta Berrocal</i>
Medi Natural		75	Conèixer els estels des del pati de l'escola <i>F. Xavier Sánchez</i>
<hr/>			
Recull de GUIX		81	<i>Jugar a inventar: El fotòmetre: la llum mesurada. Llibres rebuts. La Tira. Informacions Hem llegit: La guia bibliogràfica d'Història de Catalunya</i>

210. zk. 1995eko apirila

		3	Editorial
Monogràfic: L'ENSENYAMENT DE LES MATEMÀTIQUES, AVUI		5	Les matemàtiques com a eina per comprendre i canviar el món <i>Carne Burgués</i>
		11	Geometria a Educació Infantil <i>Rosa Marzo</i>
		19	El calendari matemàtic a Primària <i>Seminari de Matemàtiques del Lluçanès</i>
		23	La <i>Galaxy 9</i> , una alternativa a la calculadora tradicional en la classe de matemàtiques <i>Lluís Segarra</i>
		27	L'espai en forma <i>Carne Carbó, Pepi Galera, Jesús Ruiz</i>
		33	Matemàtica i comunicació <i>Rafael Rodríguez</i>
		42	Aprofitar els interessos de l'alumnat en l'aprenentatge matemàtic <i>Josep Callís, Elvira Figueras, Grup Perímetre</i>
<hr/>			
EXPERIÈNCIES			
Pedagogia	Parvulari	59	El protagonista de la setmana <i>Anna Gassó, Cristina Bertran</i>
Medi Social	C. Inicial Primària	65	Anem al mercat de Sant Andreu de Barcelona <i>M. Núria Torrents, M. Antònia Payà</i>
Pedagogia	Secundària obligatòria	71	Un procés de tutorització en l'alumnat de 12 i 13 anys <i>Xavier Vilella</i>
<hr/>			
Recull de GUIX		81	<i>Informacions. Hem llegit: Literatura infantil catalana. Jocs: Mots encreuats. Medi Natural 1. Literatura infantil i juvenil. La Tira. Jocs: Matemàtiques</i>

211. zk. 1995eko maiatza

		3	Editorial
Monogràfic: LES ELECCIONS MUNICIPALS A L'ESCOLA		5	Educació per a la ciutadania en període electoral <i>Araceli Vilarrasa</i>
		13	Democràcia, creativitat i aprenentatge de futurs <i>Antoni Santisteban</i>
		20	Al nostre municipi hi ha eleccions <i>M. Barrera, I. Compte, M. Duran, C. Puig, C. Tortajada</i>
		25	La democràcia s'aprèn participant <i>Antoni Lladó, Albert Marzá</i>
		29	La participació electoral a Secundària <i>Antoni Gavaldà</i>
<hr/>			
		37	Documents: Declaració sobre el Mapa Escolar de Catalunya <i>Federació MRP Catalunya</i>
		40	Comentem: Gerald Durrell <i>Vicenç Oset</i>
		42	Llibres rebuts
		45	Informacions
		47	La Tira

INFANCIA Y APRENDIZAJE

Journal for the Study of Education and Development

1995

69-70

Sumario / Contents

- Tema monográfico / Monograph Subject**
- 3 Modelos de atención educativa a niños sordos
(Models of Education for Deaf Children)
- 5 Presentación: Modelos de atención educativa a los sordos
(Presentation: Models of education for deaf children)
Rosa M. Bellés
- 19 Cómo integramos la palabra complementada en el desarrollo del niño sordo
(How to integrate cued speech in the development of deaf children)
Corina Ruiz y Fe Saiz
- 31 Investigación e intervención educativa en el alumnado sordo: cuestiones sobre la integración escolar
(Educational research and intervention with deaf students: Issues on Mainstream Education)
Nuria Silvestre y Jesús Valero
- 45 En el camino hacia una educación de calidad para los alumnos y alumnas sordos
(On the road towards a good education for deaf students)
Esther Díaz-Estebanez y Marian Valmasada
- 61 ¿Qué dicen los sordos adultos de la educación de los niños sordos? Entrevista a Rosa M. Boldú, Mercè Calafell, Pepi Cedillo y Menchu González de la Federación de Sordos de Catalunya (FESOCA)
(What do deaf adults have to say on the education of deaf children? Interviewing R. M. Boldú, M. Calafell, P. Cedillo, and M. González from the Catalan Federation for the Deaf (FESOCA))
Rosa María Bellés
- 75 Señales de llamada en psicopatología precoz del niño sordo
(Warning signs in the early psychopathology of deaf children)
Vivole Benoît y Marina de Tóro
- 85 El acceso de los niños sordos al bilingüismo y al biculturalismo
(Access of deaf children to bilingualism and biculturalism)
Carlos Sklar, María Ignacia Massone y Silvana Veinberg

SIGNOS

TEORÍA PRÁCTICA DE LA EDUCACIÓN
Año 6 • Número 14 • Enero-Marzo 1995

S U M A R I O

3

Editorial

52

JAVIER ZANÓN

La enseñanza de las lenguas extranjeras mediante tareas

4

CESAR COLL - J. ONRUBIA
El análisis del discurso y la construcción de significados compartidos en el aula

68

ELENA POL
La enseñanza y el aprendizaje del arte. Fundamentos y propuestas

20

LEO VAN UER
Lingüística educativa. Una introducción para enseñantes de lenguas

30

EDOARDO LUGARINI
Hablar y escuchar. Por una didáctica del "saber hablar" y del "saber escuchar"

84

Libros

in-fan-cia

educar de 0 a 6 años

sumario

Página abierta: LOS CUENTOS/Maita Cordero	
Educación de 0 a 6 años: REFLEXIONES ACERCA DEL LENGUAJE INFANTIL (I)/Roser Ros	
Educación de 0 a 6 años: PREESCOLAR NA CASA: FORMACIÓN DE PADRES EN EDUCACIÓN INFANTIL/M. Soledad Fernández	
Escuela 0-3: LA LÓGICA MATEMÁTICA EN LA ESCUELA INFANTIL/Judit Cucala, E. I. <i>Nenes i nens</i>	
Buenas Ideas: VOLANTE: UN JUEGO CHINO/Teresa Duran	
Escuela 3-6: EXPERIENCIA DEL CARNAVAL/E. I. Andaina	
Escuela 3-6: EL EDUCADOR REFLEXIVO-PRÁCTICO. HACIA UN NUEVO MODELO PROFESIONAL. CONVERSACION CON JOHN ELLIOT/Puri Biniés	
Infancia y Sociedad: LOS EFECTOS VIOLENTOS DE LA TELEVISIÓN/Liliane Lurçat	
Infancia y Sociedad: EL MALTRATO INFANTIL EN LA HISTORIA/Ignacio Gómez y Francisco J. Mariano	
Infancia y Salud: ADAPTACIÓN AL MEDIO ACUÁTICO. ACTIVIDADES ACUÁTICAS PRENATALES Y POSNATALES/Jean Jacques Chorrin	
Infancia y Salud: INFANCIA Y DIABETES/Esteve-Ignasi Gay	
Érase una vez: EN LA CORTE DE DOÑA PALABRA/Roser Ros	
Informaciones	
Ojeada a revistas	
Biblioteca	

29. zk. 1995eko urtarrila/otsaila

sumario

Página abierta: LAS AULAS DE 2 AÑOS. UNA REALIDAD CRECIENTE EN EL PAÍS VASCO/Izaskun Madariaga	2
Educación de 0 a 6 años: MÁS REFLEXIONES SOBRE EL LENGUAJE INFANTIL (Y II)/Roser Ros	4
Educación de 0 a 6 años: LAS RAÍCES DE LA EXPRESIÓN PLÁSTICA/Isabel Cabanellas y Alfredo Hoyuelos	7
Escuela 0-3: ¿QUÉ SIGNIFICA CANTAR EN LA ESCUELA INFANTIL?/Montserrat Busqué	13
Escuela 0-3: CAVILACIONES QUE PEREGRINAN POR EL CORAZÓN Y LA CABEZA.../Ferran Batiste y Enric Batiste	15
Buenas Ideas: LOS CABALLITOS JAPONESES DE LA PRIMAVERA/Teresa Duran	18
Escuela 3-6: LA FAMILIA TAMBIÉN AYUDA A HABLAR MEJOR/M. Ángeles Alonso	19
Escuela 3-6: ¿A QUÉ EDAD HAY QUE EMPEZAR A LEER?/Isabel Jiménez	21
Infancia y Sociedad: ACABA DE NACER UN NIÑO/Puri Biniés	24
Infancia y Sociedad: USOS Y ABUSOS DE LA TELEVISIÓN/Marta Selva	28
Infancia y Salud: INFANCIA E HIPOCUSIA/Esteve-Ignasi Gay y Pilar Martínez	31
Infancia y Salud: HAZLE MASAJE A TU HIJO/Inger Hartelius	37
Érase una vez: LA LOMA DE MAMBIALA/Roser Ros	42
Informaciones	44
Ojeada a revistas	47
Biblioteca	48

30. zk. 1995eko martxoa/apirila

in-fan-cia

educar de 0 a 6 años

sumari

Plana oberta	2
Educar de 0 a 6 anys: L'AUTOESTIMA/Miquel Martínez	6
Educar de 0 a 6 anys: ELS HÀBITS I LES RUTINES/Jaime Ochoa	9
Escola 0-3: EL JOC ENTRE ELS 0 I ELS 3 ANYS/Montserrat Busqué	14
Escola 0-3: L'ESCOLA BRESSOL AL BARRI/Imma Muyor	16
Bones pensades	19
Escola 3-6: COM LLUEIX LA QUOTIDIANITAT/M. Carme Díez	21
Escola 3-6: L'EDUCACIÓ SENSORIAL COM A EIX TRANSVERSAL AL PARVULARI/Montserrat Cosidó	24
Infant i societat: CONVERSA AMB JOAN DUCH, DEL CASAL DEL RAVAL/Puri Biniés	27
Infant i societat: L'EMPREMTA DE LA VIOLÈNCIA TELEVISIVA EN LA MENT DELS INFANTS/Marta Sadurní	29
Infant i salut: L'ALIMENTACIÓ A L'ESCOLA BRESSOL/Silvia Morón	35
El conte: LA PAULA I LES CULLERES/Roser Ros i Vilanova	38
Informacions	40
Abstracts	46
Cop d'ull a revistes	47
Biblioteca	48

82. zk. 1995eko urtarrila/otsaila

sumari

Plana oberta	2
Educar de 0 a 6 anys: QUI PARLA ELS SEUS SONS ESVENTA/Roser Ros i Vilanova	5
Educar de 0 a 6 anys: EL DESIG D'ENSENYAR/M. Carmen Díez	9
Escola 0-3: TOT MANIPULANT MATERIALS/Silvia Vega	13
Escola 0-3: BREUS REFLEXIONS SOBRE LA PROGRAMACIÓ A L'ESCOLA BRESSOL/Carme Thió	16
Bones pensades	19
Escola 3-6: PROJECTE ELS CASTELLS/Merxe Marco i Anna Cutillas	20
Escola 3-6: FREDERIC MOMPOU/Marta Badia	25
Infant i societat: EL GRAN JOC DEL PLANETARI/Martí Vilanova	31
Infant i societat: CREAR ESPAIS I TEMPS DE LECTURA/Yvette Mercier	34
Infant i salut: QUÈ MENGEN ELS NOSTRES NENS?/M. Eugènia Serra	37
El Conte: LA PAULA I ELS GANIVETS/Roser Ros i Vilanova	40
Informacions	43
Abstracts	46
Cop d'ull a revistes	47
Biblioteca	48

83. zk. 1995eko martxoa/apirila

INFANCIA Y SOCIEDAD

REVISTA DE ESTUDIOS

PRESENTACION 3

ARTICULOS

- Política de descentralización en España en relación a la protección de los menores y la delincuencia Juvenil**, por María Luisa Leal 5
- Prevención de la delincuencia, Justicia de Menores y protección de los jóvenes: enfoques de las políticas y tendencias**, por Josine Jünger-Tas 21
- Las medidas alternativas al internamiento**, por Víctor Sancha 63
- El programa "Halt": Evaluación de un programa de medidas alternativas para jóvenes**, por Maurits Kruissink 89
- VORP; Algunos temas centrales en la mediación del conflicto víctima-infractor**, por Thomas Trenzcek 107
- El proyecto de preparación de hinchas de Amberes. Posibilidades del deporte de alto nivel en la prevención de la violencia (en el fútbol)**, por Kris van Limbergen e Ingrid van Welzenis 129

GLOSARIO NORMATIVO

- Ley Orgánica 4/1992, de 5 de junio, sobre reforma de la Ley Reguladora de la Competencia y el procedimiento de los Juzgados de Menores y Diagrama del Procedimiento de esta Ley 145
- Reglas de Beijing 161
- Recomendación N.º R (87) 20 del Consejo de Europa 191
- Convención sobre derechos del niño (ONU 1989) 197

BIBLIOGRAFIA 229

COORDINACION

- VICTOR SANCHA MATA

1993



PRESENTACION 3

ARTICULOS

- Relación de pareja: escuela primaria de convivencia**, por José Cáceres Carrasco 5
- Competencia social: intervención preventiva en la escuela**, por Manuel Jiménez Hernández 21
- Una propuesta de educación de la competencia para las relaciones interpersonales a través del nuevo currículum educativo**, por Angela Muñoz Sánchez, M.ª Victoria Trianes Torres y Manuel Jiménez Hernández 49
- Las pautas de relación de pareja entre jóvenes: un enfoque comunicacional**, por Valentín Escudero Carranza 79
- Prevención de embarazos no deseados en la adolescencia: papel de las habilidades sociales**, por José Cáceres Carrasco 99
- La transmisión intergeneracional de pautas de comportamiento social en las familias maltratadoras: agresividad, patrones de relación y competencia social**, por Ana M.ª Rivero Martín y Joaquín de Paúl 119
- Abuso sexual intrafamiliar: teoría, investigación y tratamiento**, por Joel s. Milner y Cristina Herce 139
- Interacción familiar y salud**, por Valentín Escudero Carranza y Silvia López Larrosa 175
- El maltrato paterno-filial: intervención en los procesos familiares**, por M.ª Angeles Cerezo y Gemma Pons 201

COORDINACION:

- JOSE CACERES CARRASCO
Profesor de Psicofisiología,
Universidad de Deusto-Bilbao.
Psicólogo Clínico. Dirección de Salud Mental,
Gobierno de Navarra. Pamplona

1994



PERSPECTIVA
ESCOLAR

Editorial: Biel Dalmau	1
Monogràfic: L'escola 3-12 La nova escola de 3 a 12 anys <i>Carme Amorós Basté</i> Models organitzatius diversos <i>Felip Salvador i Viñes</i> Els cicles educatius. La seva fonamentació i la seva importància. <i>Conxita Lladó i Sabiña</i> Els protagonistes de l'escola. El professorat i l'alumnat. <i>Jordi Valles Gené</i> L'elaboració del PCC: "Un projecte comú d'escola". <i>Equip de Mestres del C. P. Joan Marqués Casals</i> Bibliografia complementària <i>Biblioteca Rosa Sensat</i>	2 2 10 17 22 31 40
Escola. Aplicant la Reforma: Instruments (estratègies) per a l'elaboració del Projecte Lingüístic de Centre <i>M. Dolores Areny i Cirilo</i> Organització escolar: Vinga! Tots al pati. <i>Enric Queralt i Catà</i>	43 50
Escola i societat. Escola d'Estiu: Avaluar, encara un repte per a la professió docent. <i>Marta Passola i Vidal</i> Biblioteca: Sala Angeleta Ferrer <i>Marta Mata i Garriga</i>	58 63
Novetats bibliogràfiques Literatura infantil i juvenil: Han cremat el mar. <i>Montserrat Gálcia</i> Textos legals	66 68 70
Gener 1995	

191. zk. 1995eko urtarrila

Editorial: Marc unitari per a la millora de l'ensenyament públic	1
Monogràfic: La SIDA. Educació i prevenció La SIDA: un repte per a tots. <i>Pere Morales</i> SIDA i joves. <i>Oriol Castellet</i> Escola, família i SIDA. <i>Àngeles Ojeda</i> Experiències del curs escolar 1993-1994. <i>Pere Morales</i> SIDA i primeres cures. <i>Joana Martin</i> SIDA. Recursos didàctics. <i>Mercedes García</i> Bibliografia sobre la SIDA. <i>Biblioteca Rosa Sensat</i>	2 5 10 16 23 29 34
Escola. Orientacions didàctiques: Propostes d'intervenció en coeducació. <i>Equip Coeducació C. P. Benivire de Sant Boi de Llobregat</i> Recursos didàctics: Els atlas a l'escola. <i>Josep Maria Rabella i Vives</i>	37 43
Biel Dalmau. Biel Dalmau. Acció i passió. Parlament en record de Biel Dalmau. <i>Marta Mata</i> Un testimoniatge. <i>Jordi Olivares i Periu</i> Biel Dalmau. <i>Mariano Dolci</i> Record de Biel Dalmau. <i>M. Dolores Llopert</i> Caminar mirant... <i>Grup del «Caminar mirant»</i> Els arbres que va plantar. <i>Ton Creus</i> Biel Dalmau. Evocacions dels companys de «Perspectiva Escolar»	53 54 57 59 62 64 66 68
Novetats bibliogràfiques Textos legals	76 78

193. zk. 1995eko martxo

Editorial: No arriem veles!	1
Monogràfic: Nou sistema, nova inspecció La inspecció com a factor de qualitat en el sistema educatiu. Perspectives i problemàtiques d'avui. <i>Joan Mestres</i> Què demanem els pares al sistema educatiu. <i>Josep Ramos Garcia</i> Configuració de la Inspecció en el marc definit per la LODE i la LOGSE. <i>Jordi Viñas i Cirera</i> Propostes de la comunitat educativa sobre la funció inspectora. Opinions diverses Una aproximació a Europa. <i>Josep M^o Refusta i Palau</i> Termes bàsics sobre la inspecció Bibliografia complementària <i>Biblioteca Rosa Sensat</i>	2 10 16 25 37 45 46
Escola. Experiències escolars: Experiència per a la prevenció de les drogodependències. <i>Joan Grau i Riera</i> Aplicant la Reforma: Ensenyar i aprendre procediments. <i>Anna Maria Geli, Josep Juandó, Pilar Busquets i Mercè Trebal</i>	50 57
Escola i societat. Serveis complementaris: L'espai-joc. <i>Pilar Codina Olivé i Isabel Boix Junquera</i> Educació cívica: Artur Martorell. <i>Josep Martorell</i> Biblioteca escolar: Manifest per les biblioteques escolars. X Aniversari del servei de biblioteques escolars «L'Amic de Paper» 1984-1994. Lliurament de Premis	64 68 75 77 79
Novetats bibliogràfiques Textos legals Cartes al director	81 83 84
Febrer 1995	

192. zk. 1995eko otsaila

Editorial: El Mapa Escolar	1
Monogràfic: Autonomia, autoritat, disciplina Quan l'adult timorad vol tenir deixebles autònoms. <i>Jaume Funes</i> Quins valors hi ha darrera de ser autònoms? <i>Mamuela Gómez</i> Nivells d'autonomia segons els cicles educatius. <i>Josefina Vilà i Joaquim Puig</i> Convivència i cooperació. <i>Pere Salvador</i> Divagació a l'entorn de tres paraules: disciplina, autoritat, autonomia. <i>Ignasi Riera</i> Bibliografia complementària. <i>Biblioteca Rosa Sensat</i>	2 7 12 22 29 35
Escola. Experiències escolars: El treball per projectes: la intervenció de l'ensenyant. <i>Tònia Burguesa</i> Innovació educativa: Fer filosofia a l'educació primària i secundària. <i>Eulàlia Bosch</i> Però com es pot fer filosofia a l'educació primària i secundària obligatòria? Equip de Mestres de l'E. Coop. El Puig (Esparreguera)	38 46 50
Escola i societat. Serveis escolars: Banc de llibres al C. P. La Carpa. <i>Ma. Lúcia Valenciano i Pérez</i> Escola i societat: Escola i canvi social. <i>Rosa M. Cañadell</i> La mestra i el mestre: M. Antònia Canals i Tolosa. «Premi Mestres 68» - 1994	54 57 65
Novetats bibliogràfiques. «S'escriu, però no s'ensenyava a escriure». <i>Jaume Cela</i> Projecte Solaris. <i>Montserrat Gálcia</i> Altres novetats Textos legals Cartes al director	71 74 76 79 81

194. zk. 1995eko apirila

hik hasi

euskal heziketarako aldizkaria

Ez dira gaur sortutakoak Euskal Irakaskuntza osatzen dugun elkarte edo komunitateok (gurasoak, irakasleak, ikasleak, hezitzaileak...) gure Hezkuntza Sistemaren inguruan ditugun kezkek.

Ez da berria, ezta ere, Euskal Herriaren izaera, nor-tasuna eta kultur berezitasunak kontuan izanik, eten-gabe aldarrikatzen den Irakaskuntza euskalduna eta autonomoa; ezta Nafarroa, Iparraldea eta Euskal Autonomi Elkarteok zatiketa administratiboaren gainetik gure irakaskuntza ahalik eta gehien garatzeko herria egiten ari den ahalegina ere.

Gure irakaskuntzaz dihardugunean, zeraz ari gara: euskal kulturari oinarritutako curriculum propioaz, irakaslego iraunkor eta euskaldunaz, Euskal Herri-kanpora hartutako erabakien menpe ez dagoen eredu deszentralizatuaz, zentruen autonomiaz eta eraikitzen ari den herri bati irakaskuntzarako zor zaion finantziario publikoaren igoera nabarmenaz. Hau guztia bideratzeak berma lezake kalitatezko Euskal Irakaskuntzarako herritarrok dugun eskubidea.

Sortu nahi dugun edota dagoeneko sortzen ari garen hilabetekari honen helburu nagusia, gorago aipatutako Euskal Irakaskuntzaren partaide garen guztion informazio, eztabaida eta elkargunerako bitarteko bat izatea da.

Horrela, bada, egitasmo hau guztion ekarpenen beharrez dagoela eta, proiektu honen atea zabalik ditugu nahi duten guztiek parte har dezaten.

5 editoriala

6 kronika

8 gaia

SUPER BAT Luis M. Naya, Fito Rodriguez, Esteban Arnaez, Itziar Barriola, Imanol Esnaola.

19 esperientziak
LIZARRA IKASTOLA

Koldo Viñuales, Pello Etxaniz, Idoia Gomez ...

25 iritzia

Inaxio Oliveri, Juamjose Ekisoain, Xabier Garagorri, Harbil Aranburu, Juan Jose Brunet, Irene Lopez, Félix Ormaetxea, Ana Eizagirre, Jesus Garmendia, Juanjo Zubiri, Maialen Garat.

29 elkarrizketa
FELIX BASURKO

36 erakundeak

Izaskun Madariaga, Agnes Dufau, Iñaki Mujika, Jose Ignacio Lopez de Luzuriaga.

43 berriak

48 lan teorikoak

Kepa Perez Urraza, Lore Erriondo.

JAKINGARRIAK

Jakingarriak aldizkariak ongi-etorria eskeintzen dio Hik Hasi-ri

Artikulu aipagarriak

VENTURA,M.,HERNANDEZ,F.: “¿Por qué los pintores pítan de maneras diferentes?”, Cuadernos de Pedagogía 234, marzo 1995, 62-68 orr.

Artikulu, idatzita dagoen estiloatik irakurtzeko erraza ez bada ere, oso interesgarria da 5 urteko hurrekin planteatzen duen lan-proiektua dela eta.

Margolarien gaiak, haur hain txikientzat zaila dirudien arren, lan interesgarri bati zabaltzen dizkio atak.



“Entrevista a Andrés Ollero, portavoz del Partido Popular”, Cuadernos de Pedagogía 234, marzo 1995, 80-91 orr.

Andres Ollero, Kongresuko Hezkuntza eta Kultura Batzordean Partido Popular-eko bozeramalea da. Elkarrizketa interesgarria da, politikari honen ikuspegiak, Partido Popularreko etorkizunerako proiektuak eta partidu honek oraingo Erreforma prozesuari egiten dizkion kritikak agertzen baitira.



“Entrevista a Andy Hargreaves: la importancia de vivir en la frontera”, Cuadernos de Pedagogía 233, febrero 1995, 86-93 orr.

Elkarrizketa honetan, Hargreaves hezkuntz-soziologo eza-gunak, gaur egun eman diren gizarte eta kultur aldaketen berri ematen digu. Eskolaren funtzioari buruz, irakasleen prestakuntzari buruz eta azken hauen hezkuntz aldaketen aurrean daukaten rolari buruz erreflexionarazten digu.

Betiko gai hauei ematen dion trataera dela eta, autore honen lana irakurtzea gozagarri bihurtzen da.

HERANS,C.,ROJO,S.: “Comenzar por el principio”, Cuadernos de Pedagogía 233, febrero 1995, 20-28 orr.

Artikulu honek, Haur Eskolako hurrei zuzendutako antzerki-jolasei buruzko proposamen batzuk eskeintzen dizkigu. Bakoitzean, hasierako planteamendua, jolasaren espazioa, ekintzaren garapena eta behar diren materialak aipatzen dira. Oso praktikoa.



GIMENO,E.,ORDEN,J.L.: “Ordenadores y salud escolar”, Cuadernos de Pedagogía 232, enero 1995, 66-68 orr.

Artikulu honek haurrak ordenadoreak erabiltzeak ekar ditzakeen ondorio negatiboei buruz debate interesgarria proposatzen digu. Autoreek hauen erabileraren poderioz sor daitezkeen patologiak deskribatzen dituzte eta prebentziorako oinarritzko arau batzuk proposatzen dizkigute.



“Entrevista a María José Hervás: Por la dignidad de la escuela en el medio rural”, Cuadernos de Pedagogía 232, enero 1995, 80-83 orr.

Hezkuntz ereduak homogeenak direnean, eskola txikiak, erreflexio pedagogiko propioa eta ezaugarri ezberdinak izango dituen pedagogi berritzailea eskeintzen du.

Oso interesgarriak dira gai honi buruz irakasle honek egiten dituen erreflexioak eta ematen dituen iritziak.



BATZU: "Tirant lo Blanc a educació infantil", Guix 207, gener 1995, 37-44 orr.

Artikulu honek 5 urteko hurrekin egindako proiektu bat aurkezten digu: Martorell-en Tirant lo Blanc nobelaren antzerki bertsioa eta antzerki bera antzeztearena.

Nahiz eta begi bistakoa izan proiektu hau Katalunian baka-
rrik planteatu daitekeela, lan honen prozesua eta ideiak beste
edozein lanetarako baliagarriak eta aplikagarriak izan daitez-
ke.



VEGA,S.: "Una experiència musical a l'escola bressol", Guix 207, gener 1995.

Artikuluak Haur Eskola batean (0-3 urte) piano kontzertu bat entzuteko egindako prestaketa baten esperientzia azaltzen du. Musika maitatzeko landu egin behar da egunero eta hemen esperientzia polit bat daukagu.



VIDIELLA,R.: "L'espai a l'escola bressol. Funcionalitat, distribució i característiques", Guix 209, març 1995, 59-64 orr.

Artikulu honek, Haur Eskolak egiteko edifizioen eraiketari buruz, "Patronato Municipal de Escuelas Infantiles del Ayuntamiento de Barcelona"k bizitako esperientzia azaltzen du.

Oso interesgarriak dira irizpide ezberdinei buruz ematen dituen definizioak, kontutan hartzen baititu, haur txikiak eta lortu eta bizi nahi den eskolako proiektuak.



MADARIAGA,I.: "Las aulas de 2 años. Una realidad creciente en el País Vasco", Infancia 30, marzo-abril 1995, 2-3 orr.

Autoreak eskoletan 2 urteko haurren gelen sorrera deskribatzen du. Hauen ugaritasuna dela eta, Haur Eskolak (0-3 urte) izan ditzakeen ondorioen aurrean bere ardura adierazten du. Gaurrengungo eztabaida-gaia.



OLIVER,C.: "Agrupar a los alumnos, ¿ilusión o realidad?", Aula 35, febrero 1995, 53-57 orr.

Ikasleak taldetan jartzeko eskoletan erabiltzen diren modu ezberdinen aurrean, autoreak gai garrantzitsu honi buruz pista batzuk ematen dizkigu. Artikulu interesgarria.



Comunicación Lenguaje y Educación, 25, 1995
Gai monografikoa : "El lenguaje integrado"

Gai monografiko honetan aztertzen den ikuspegi integratzaileak, irakurketa eta idazketaren ikasketa prozesua dekodifikazioaren inguruan antolatzen duten ikuspegi mugak gainditu nahi ditu.

Ikuspegi honek hizkuntzen irakaskuntza globalizatua bultzatu nahi du, eginkizunen arteko loturak ziurtatzeaz gain hizkuntza ikasteko iharduerak umeentzat esanguratsuak direla ziurtatu nahi du. Horregatik umeentzat esanguratsuak diren ekintzen inguruan kokatzen ditu eginkizun hauek.

Ale honetan ikuspegi honetan oinarrituz irakaskuntza-ikaskuntza prozesuaren hainbat gai aztertzen dira:

- Praktikaren papera irakurketa eta idazketaren irakaskuntzan.
- Hizkuntza eta curriculumaren beste arloak integratzeko bideak.
- Ebalauatzeko bideak.



LUGARINI,E.: "Hablar y escuchar: Por una didáctica del saber hablar y del saber escuchar". Signos 14, enero-marzo 1995.

Ahozko hizkuntza eta hizkuntza idatziaren zenbait berezitasun azaldu ondoren, entzumenean eta mintzamenen implikatutako gaitasun motak aztertzen ditu autoreak eta aipatutako gaitasunak garatzeko zenbait proposamen didaktiko azaltzen ditu, beti ere honakoak kontutan edukiz: hiztunaren intencioa, komunikazioa non gertatzen den, testu mota zein den eta hizkuntza bariatatea zein den.



ZANON,J.: "La enseñanza de las lenguas extranjeras mediante tareas". Signos 14, enero-marzo 1995.

Xede eginkizunetan oinarritutako metodologia gero eta indar gehiago hartzen ari da hizkuntzen irakaskuntzan. Ikuspegi honek gelako lana ikasleek burutzen dituzten eginkizunen inguruan bideratzea proposatzen du.

Artikulu honetan, ikuspegi berri honen ildo nagusiak azaltzen ditu autoreak, eta, halaber, hizkuntzen irakaskuntzan nagusitu diren beste ikuspegiekin (ikuspegi gramatikala eta nozional-funtzionala) konparatzen du.

Gai monografikoa: Haurtzaroa eta eguneroko bizitza

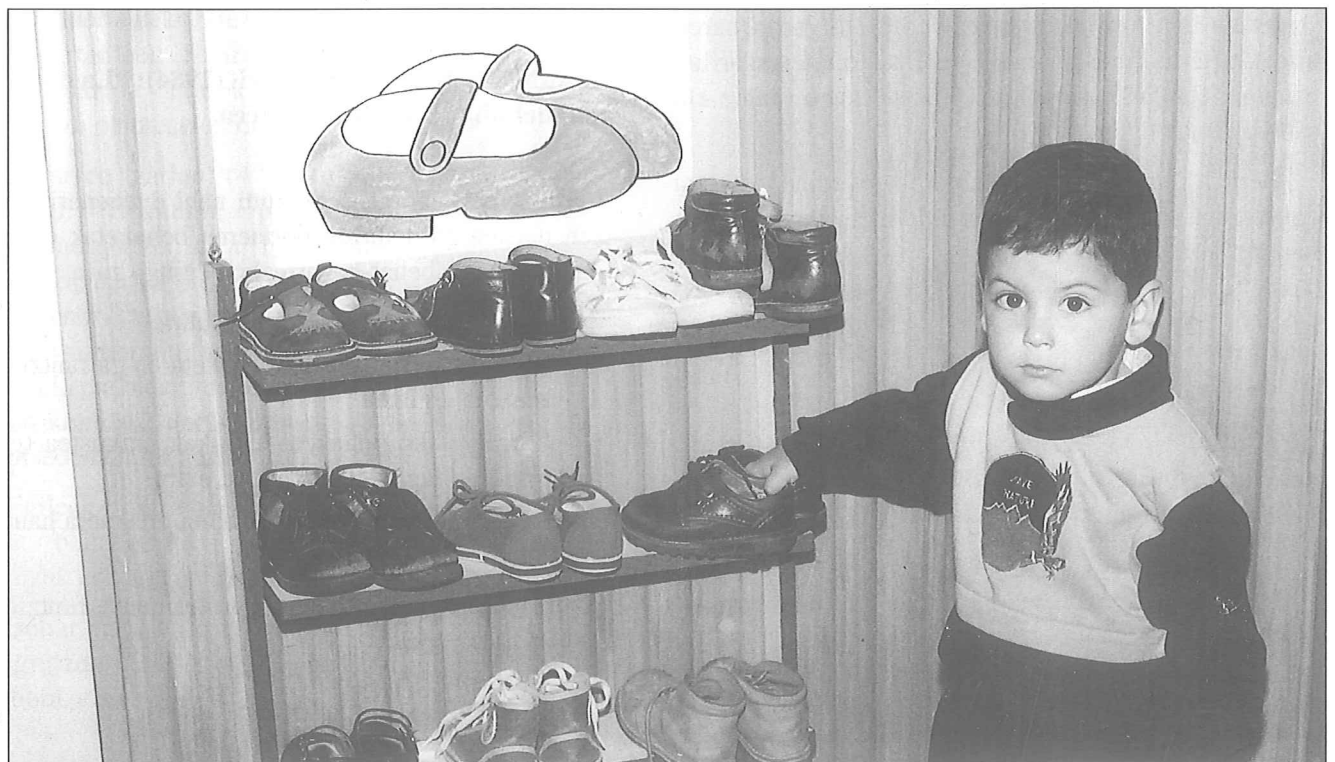
Haur eskolaren eginkizun nagusia haurrei ezaguerak, autonomia, komunikazioa, entzuketara eta bizitzarekiko harremanak lantzeko guneak eskaintzea da.

Hain garrantzitsua eta konplexua den eginkizun hori gauza arruntez osatuta dago, eguneroko bizimodua deritzogun horrek biltzen dituen gauzez; eguneroko bizimodua, burua erabiliz egituratua, haur bakoitzaren errealitatearen entzuketan errotua, haurrekin bizi diren hezitzaileen kalitatean errotua, gizarteko eta familiako bizitzarekiko etengabeko harremanean errotua.

JAKINGARRIAK Ken ale bikoitz honetan *haurtzaroa eta eguneroko bizimodua* jorrazteko, Haurtzaroaren Kongresuan aurkezturiko txostenak bildu ditugu. Kongresu hori 1994ko azaroan egin zen, Rosa Sensat-ek eta Infancia eta Infancia aldizkariak antolatuta.

Haur eskolan eguneroko bizimodua lantzeko marko teoriko bat eskaintzen dugu. Horretarako, gogoan izan ditugula hori gauzatzeko behar diren ezaguerak oinarritzko ezaugarri eta beharrezanezi eta haur txikiek ikasteko duten modu eta gaitasunari buruzkoak eta halaber, ezaguerak horiek haur eskolaren, metologiaren eta irakaslearen antolamenduan duten eragina.

Orobat, hausnarketa teoriko honekin batera, esperientzia batzuk aurkezten ditugu. Interesgarriak iruditu zaizkigu eta, euren tesuinguruen kalitatea eta aniztasuna dela eta, haur eskolako eguneroko bizimodua era aberats batean aurkezten lagunduko digute.



“Virgen de los Dolores” Haur eskola-Aguilas

BIBLIOGRAFIA

BATZU (1989): "La escuela infantil de 0 a 6 años". Madrid: Anaya

BATZU (1989): "Pedagogía de la escuela infantil". Barcelona: Santillana

Bi liburu orokor hauek Haur Eskolaren garrantzia azpimarratzen dute eta irakasleen prestakuntza eta Haur Eskolaren funtzioa argitzea dute helburu nagusia. Gai orokorrak eta hezkuntzaren arlo ezberdinak aztertzen dituzte liburu biek.

Esan dezakegu, liburu hauek kontsulta-liburuak direla, arlo bati edo besteri buruzko informazioa jasotzeko.

Nahiz eta Liburuen kapituluaren egituraketa antzerkioa izan (sarrera, edukina, iradokizun praktikoak edo aplikapenak, bibliografia), orientabidea, orokorrean, ezberdina da:

"Anaya" k ateratako liburuan kapituluek ez dute teori-zazio-maila oso handia eta orientazio didaktikoa zaindu dute, Haur Eskola eta irakasleengandik nahiko gertu jarritz. Anayako ekipoak batez ere Haur Eskola hartzen du abiapuntutzat: hezkuntzaren funtzioak, Haur Eskolan ematen diren egoerak, arazoak eta landu behar diren arloak eta metodologia. Santillanako ekipoak, nahiz eta Haur Eskolari buruzko hainbat kapitulu eskaini (historia, funtzioa...), abiapuntu bezala haurra orokorrean eta bere osotasunean hartu du eta garapenaren arloak aztertu ditu, oinarritzko teorizazio interesgarriak eskainiz eta eskolara gehiegi "jaitsi" gabe (nahiz eta salbuespenak egon).

Beraz, liburu biek orientabide desberdina dute eta agian osagarriak dira kontsulta-liburu bezala erabiltzen badira.



BENLLOCH, M. (1992): "Ciencias en el parvulario. Una propuesta psicopedagógica para el ámbito de experimentación". Barcelona: Paidós.

Liburu honek dakarren proposamenak haurren posibilitate kognitiboak hartzen ditu oinarritzat, beti ere egiteko eta ulertzeko gauza diren egitekoetara bideratuz.

Egileak gogoeta egiten du Haur Eskolako haurren gaitasun kognitiboaz eta ingurune fisikoaren ezagutzari dagokionean lor ditzaketen trebetasunez.

Haur txikiak berak ere bidea egin baitezake zientzietatik hurbilketan baldin eta gauza baldin bada "zientifikatzeko" ingurune fisikoarekiko dituen harremanak. Eta esateko da, harreman horiek "zientifikatzeko" ezinbestekoa duela beldurraren laguntza. Laguntza behar du metatzen doan esperientzia eremu fisikotik eremu sinbolikora iragan ahal izateko. Horixe da, hain zuzen, irakaslearen lanetariko bat irakaskuntza-ikaskuntza prozesuan.

Zientziei dagozkienak ikasteko, ezinbestekoa izango da hiru eratako elkarrekintzak bideratzea: norberarekiko, gauzekiko eta hezitzaileekiko.

Liburuan zehar hiru elkarrizketa hauen gorabeheraz dihardu.

Interesgarria den liburu deritzogu, praktika eta teoriaren arteko oreka oso ondo aztertzen baitu; eta, egia esan, behar beharrezko zaizkigu hau bezalako liburuak, oinarri sendoak eta orientabide aproposak ematen dituelako Haur Eskolan ingurune fisikoaren azterketan sakontzeko.



IRWIN, M., BUSSHNELL, M. (1984): "La observación del niño". Madrid: Narcea.

Haurren garapena ezagutu nahi duenenari, behatzen ikastea eta haurren portaeren behaketak erregistratzen ikastea behar-beharrezkoa egingo zaio.

Liburu honen helburuak hauek dira:

- Behaketa definitzea eta behaketaren garrantzia eta zentzua argitzea.
- Garrantzizko behaketa-teknikak erakustea (erregistroak, laginketa teknikak, etab.)
- Teknika bakoitzaren historia eta bilakaera haurren ezagupenean azaltzea.

Hezitzaileentzat, oso liburu profesionala, funtzionala eta erabilgarria.



JIMENEZ,N.,MOLINA,L. (1989): "La escuela infantil". Barcelona:Laia

Liburu hauen egileek premisa hauek hartzen dituzte oinarritzat:

- Haur Eskolaren garrantzia (inbertsio ekonomiko handia baita).
- Haurren ahalmena beren bizitzaren eraikuntzan parte hartzeko.
- Haurren garapenean, helduen rol aktiboaren garrantzia.

Lehenengo zatian (3 kapitulu), behaketa zuzenean eta erreflexio teorikoan oinarrituz, egileek eskolako gaur egungo arazo batzuk aipatu eta aztertzen dituzte: haurren garapenearen errespetua, interesen onarpena, aktibitatearen garrantzia.

Honetaz begiradaxo historikoa egiten dute, Eskola Berritik Vigotskyraino, Piaget eta Bruner barne daudelarik, hezkuntz kopartizipatua edo partaidetzazko hezkuntza aukeratuz.

Bide honek denek parte hartzea proposatzen du, denek daukatelako zerbait aportatzeko. Hezkuntz elkar-teko partaideen elkarrekintza eta komunikazioa berarekin dakarren hezkuntza planteatzen da.

Bigarren zatian (4.kapitulotik aurrera), Hezkuntz proiektuari buruz mintzatzen dira: Proiektuak kopartizipatzeko kontestuak posibilitatu behar ditu eta prozesu honetan haurren oinarritzko beharrak kontutan eduki eta bideratu: janaria, esfinteren kontrola, norberaren ezagutza, atsedena, afektibitatea...

Egileek behar bakoitza aztertzen dute, behaketarako proposamen zehatzak eskeintzen dituztelarik.

Behar hauek proiektu barnean integratzen dira, ekintza, espazio, denbora, e.a.ekin.

Liburu hau sakona da, oinarri sendoak ditu eta azterketarako eta hezkuntz planifikaziorako elementu interesgarriak eskeintzen ditu.



SAUSSOIS,N. (1986): "Actividades en talleres para guarderías y preescolar". Madrid:Cinca

Liburu honek antolaketa eredu bat eskaintzen du. Eredu honen bidez iharduera libre ahalbideratzen da eta joku sinbolikoaren esperientziak bultzatzen dira.

Autoreek esaten dutenez, txokoen bidez antolatutako klaseak aukera eraman behar die hurrei denbora egokiro bete dezaten; lan pertsonalean edo/eta talde lanean sortzen diren beharrak kontutan izan behar direla dio; eta, bukatzeko, beren buruen arlo afektiboari erantzun behar diola gogorarazten du.



Kurutziaga ikastola, Durango

SELMI,L.,TURRINI,A. (1988): "La escuela infantil a los tres años". Madrid:M.E.C. / Morata

SELMI,L.,TURRINI,A. (1988): "La escuela infantil a los cuatro años". Madrid:M.E.C. / Morata

SELMI,L.,TURRINI,A. (1989): "La escuela infantil a los cinco años". Madrid:M.E.C. / Morata

Liburu hauen autoreen helburua, Haur Eskolako geletako planifikazioan oreka bat lortzea izango litza-teke: programazio oso zuzenduaren eta espontaneismo hutsaren artean.

Printzipio hauek jarraitzen dituzte:

- * Haurra, esperientzia didaktikoan, oinarrizko abia-puntu eta protagonista da.
- * Eskolan eta kanpoan ematen den ikaskuntzaren izaera berdina da, baina eskolan proiektuek jarrai-pena dute, helburu zehatz eta planifikatuekin batera.
- * Programazioa irakasleentzat gidatzaile bat izan behar da.
- * Eskola bakoitza orijinala, bakarra da eta ingurua-rekiko lotura duen hezkuntza behar du. Beraz, hezkuntz proiektua bakoitzaren kontestuan sortu behar da.

Ardatz hauek jarraituz, egileek programa zabal bat aurrera ateratzeko, hezkuntz-elkartearen elementu des-berdinak kontutan hartuz, material ugari eskeintzen dute.

Material hau hilabeteka dago banatua, batez ere haurren garapena eta ekipoaren segizioa jarraitzeko.

Haur Eskolako irakasleentzat liburu interesgarriak eta baliogarriak.



TAVERNIER,R. (1991): "La enseñanza entre los 2 y los 4 años". Barcelona: Martinez Roca.

Liburu honen autorea 2 eta 3 urteko haurren bizitzan "paseatzen da", eskola eta geletan, bere behaketa eta gogoetekin batera hainbat ekintza, argibide eta bide eskainiz.

Autorearen ustez, haur txikien eskolaritateak oinarri pedagogiko batzuk errespetatu behar ditu. Besteak bes-te:

- haur bakoitzak dituen beharrak
- haurren erritmoa eta ekintzak, beraietan oinarritu behar baita gure pedagogia
- irakaslearen rolaren garrantzia: ingurua prestatzen, komunikazioa ahalbidetzen, behaketa egi-ten....

Liburuak hiru zati dauzka:

1. Haur txikien (2 eta 3 urtekoen) ezaugarriak eta beharrak.
2. Espazio eta denbora antolaketa eta antolaketa pedagogikoa bere orokortasunean.
3. Hezkuntzaren arlo desberdinak eta haien garape-na.

Osagai bezala autoreak hainbat argazki, plano eta eske-ma integratzen ditu liburuaren edukiak argituz eta osa-tuz, hots, irakurleari lana erraztuz.

Liburu praktikoa eta polita da irakasleentzat eta baita gurasoentzat ere.



ZABALZA,M.A. (1987): "Didáctica de la educación infantil". Madrid:Narcea.

ZABALZA,M.A. (1987): "Areas, métodos y evaluación de la educación infantil". Madrid:Narcea.

Bi liburu hauen bitartez haur hezkuntza planteatzen daitekeen sakontasun eta konplexotasun osoenean egitea lortzen du egileak. Lehenengo liburuan gehiago zen-tratzen da hezkuntz ekintzaren soportea eta marko teori-koa lantzen; bigarreanean, aldiz, lan eremuak aztertzen ditu, aurrekoan baino zehaztasun gehiagorekin, beti ere erreferentzia teorikoa ahaztu gabe eta osotasun batean integratuz gainera. Erreferentzia eta autore aldetik izu-garri aberatsa da, aberatsa den bezala haur hezkuntza egiteko metodologia anitzen aipamena.

HAURTZAROA ETA EGUNEROKO BIZITZA: Marko teorikoa

Nerea Alzola

Juanjo Otaño

ESKORIATZAKO IRAKASLE ESKOLA

Eguneroko bizitza gauzaz, pertsonaz, ohitura eta azturaz betea dago —hots, behin eta berriro errepikatzen diren eta berritasun, ilusio eta afektibitatez beterik dauden egoerez—; eta eguneroko bizitza horretan joaten da haurra bere nortasuna garatzen. Haur- Eskolak ikaskuntzarako esparru eta gaitzat hartzen du eguneroko bizitza hori, haurrak nola ikasten duen eta nola garatzen den azaltzen duten printzipio batzuen arabera betiere.

Hemen aztertuko diren printzipioek “Haurtzaroa eta eguneroko bizitza” gaimultzoan txosten bat osatu zuten, 1994ko azaroan Haurtzaroari buruzko Batzarrean Bartzelonan aurkeztua; eta nolabait ere, han aurkezturiko esperientzien oinarrian dauden printzipioak dira, esperientzia batzuk “Jakingarriak” en ale honetan agertzen direlarik.

PRINTZIPIO NAGUSIAK

1.- Haurra bere inguruko pertsona eta gauzekin etengabeko elkarrekintza edo interakzioan garatzen da.

Haurra gauza, egoera eta bizilagunekin —heldu nahiz bere adinekoekin— etengabeko elkarrekintzan aritzen da, hauek hizkuntza, sentimendu eta jarreraz osaturiko sarea egin eta jartzen diotelarik inguruan. Beraren eta bizi duen errealitatearen arteko erlazio- eta eragin-prozesuan, haurrak bere irudia gauzatzen du munduaz eta honen barruan bizitzen ikasten du. Bere ezagupenak lortuz joaten da. Pertsona eta gauzekin loturak ezartzen ditu, bere afektua proiektatzen du horien gain, eta ezagunak eta ezezagunak bereizten ditu, ziurtasuna ematen diotenak eta ez diotenak. Bere mugimenduak menperatzen, kontrolatzen, sortzen ikasten du. Ongi eta gaizki dagoenaz bere ideia zertzen du. Labur esateko, bere burua garatuz joaten da, errealitatea ezagutu eta menperatuz.

2.- Haurrak elkarrekintzazko esparruak behar ditu, horietan bere bizitza eta garapena eraikiz joateko. Eta horretarako **Haur Eskola** da esparrurik egokiena.

Izan ere, Haur Eskolaren egitekorik garrantzitsuena —kontraesanean egon behar ez lukeena familiaren edo beste erakunde batzuen egitekoekin, ezta hauek ordeztu ere— gure gaztetxoenei beren burua ezagutzeko esparru egokia eskaintzea litzateke, autonomia eta komunikaziorako, elkarri entzun eta bizitzarekin harremanean jarduteko esparrua.

Haur Eskolak gai izan behar du haurrek hartzen dituzten ekarpen ezberdinak (familiarrena, hedabideena, beste harreman batzuen, etab.) jasotzeko; haurraren eta kulturaren artean bitartekari izan behar du, eta, aldi berean, haurrei kultura-sortzaile izaten lagundu.

Duela gutxi egin dioten elkarriketa batean Emilio Lledó dioenez, “kultura ez da hainbat lekutan dauden gauzak, zuk gauza horiei ematen diezun bizia baizik”.

3.- Haur Eskolan, **eguneroko bizitza** ikaskuntza-gai bihurtzen da, eta bertan eraikitzen da bakoitzaren nortasuna ere.

Funtzio garrantzitsu eta konplexu hori gauza simple askok betetzen du... eguneroko bizitzak betetzen du. Eguneroko bizitzako gauzatxo arrunt horiek —jatea, lo egitea, atsedena edo norberaren garbitasuna, jokoak edo gauzak aztertu eta erabiltzea, jostailuak, ordenadorearekiko harremanak, famili egoerak, sarri errepikatzen direnak edota egoera berri eta aurrikusigabeak— ikusten ez den baina, hala ere, geure ahalbideen kontzientzia ematen digun hori transmititzen dute. Gauza txikiek dute benetako eragina gure bizitzan.

Kenzaburo Oé-k, Literatur Nobel sariaren azken irabazleak prentsari esandakoaren arabera, “huskeria, txikieria, ausaz aurkituriko galdera batetik abiatuz, unibertsalera irits daiteke”. Guretzat ere edozein huskeria da garrantzitsua.

Eguneroko bizitza planifikatu egin behar da —inprobisatu ahal izateko, aurrez sistematikoki eta mailaz maila planifikatu behar dugu—; buru-argitasunez egituratu, norberaren errealitatearekiko arretan oinarritu, hurrekin bizi diren hezitzaileen kalitatean sustraitu eta famili eta gizarte-bizitzarekin etengabeko harremanaren gainean eraiki.

4.- **Haurren behar edo premiak** entzun behar dira.

Haurrak bere inguruan ziurtasunezko testuingurua behar du, bere premiak asetzeko: ziurtasun fisikoa, afektiboa eta ikerketan lagunduko diona, baina aldi berean arriskuari aurre egiteko aukerarekin; ziurtasun horrek pertsona eta gauzekiko harreman eta ukipen pertsonala ere esan nahi du, besteek entzun, estimatu eta maitatu egiten dutela sentitu behar duelarik; nor bere burua eraiki beharra eta prozesu horretan oker jokatzeke eskubidea; nor bere burua ezagutu eta estimatu beharra; frustrazioa jasan eta bideratzen ikasi beharra...

Ikasteak duen arriskuari aurre egin ahal izateko, guztiok, handi eta txikiok, ziurtasunezko esparrua behar dugu.

Haurren premiek kontu berezia eskatzen diote helduari espazio, material eta ekintzen antolamenduan; beraren eskariaren aurrean entzuteko prestasuna, eta galdeei erantzutekoa; erronka berriei aurre egiteko laguntza eta estimulua, ekintza eta lorpenak kontuan hartzea; haurra ohar dadila bera garrantzitsua dela beste norbaitentzat eta kontuan hartzen dutela. Ziurtasunak esparru egokia sortzen du haurren maila eta gaitasunaren araberrako jarduerak garatzeko, eta beharrean dagoena animatu egiten du, estimulatuz, konpentsatu eta sendotu.

5.- **Ikaskuntza prozesu bat da**, eta aldaketa dakar berekin. Ikasi eta aurrera egiteak, arazo, kontraste eta norbera den edo norberak dakienaren eta errealitate zehatzaren artean agertzen diren kontraesanak gainditzea inplikatzeko du. Norberaren



Durangoko S. Frantzisko Ikastetxea

baliabideak mugatuak direla eta egoera jakin bati aurre egiteko ez dutela balio konturatzeak jakin beharra eta aldatu beharra pizten ditu, agertzen zaizkion arazo berriei aurre egiteko, hain zuzen.

Ondorioz, ikaskuntzak aurrez dakiguna aldatzea, zabaltea eta hobetzea edo sakontzea suposatzen du. Ikaskuntza gauzatu bada, haurrak dakienaren eta egoera berriaren artean, bere eskemen eta ikaskuntza-egoeraren artean sorturiko kontraesan edo gatazka konpondu duelako da. Haurrak kontraesan hori konpondu baldin badu, errealitatearekin elkarrekin-tzan utzi zaiolako izaten da, zekiena eta aurkezten zaiona kontrastatzen eta tanteatzen utzi zaiolako, konponbiderako aukera ezberdinak eskaini eta hanka sartzeko eskubidea ere onartu zaiolako.

Eta ikaskuntza oro, ez dezagun ahaztu, ikasten jarraitzeko abiapuntu da.

6.- Ikaskuntzaren ikuspegi honek inplikatzeko du: haurrak badakiela zerbait, baduela **aurretiazko hainbat ezagupen** —nork bere esperientziaren bidez ikasiak— eta horietan oinarrituz interpretatzen dituela egoerak.

Izan ere, haurrak —baita Haur Eskolan dabilenak ere— hainbat ezagupen ditu, “aurretiazko ideia” batzuk, eta ideia horiek errealitatea era jakin batean interpretatzera eramaten dute haurra, beti bat etortzen ez dena helduaren ikuspegiare-



kin. Familian bizi izandako esperientziek, pertsonetik harremanek, gauzek, gertaerek, hedabideek eta batez ere telebistak —sozializazio-baliabide goiztiarra, publikotasuna pribatutasunean sartzen duena eta sozializazio-elementu dibergenteak ere sartzen dituen— haurra zenbait esperientzia eta ezagupenez hornituta bidaltzen dute eskolara, eta hauek eskola-errealitatearen pertzepzio eta interpretazioan eragiten dute, eta horren arabera asimilatzen dute mundua, egoerak era jakin batean hautemanez, eta bizipenak, sentimenduak, beharrak, frustrazioak, interes pertsonalak proiektatuz.

7.- Haurra da hezkuntzaren ardatza. Izan ere, haurren bizitza ukitzen duen guztia bihurtzen da hezkuntzaren ardatz, dena baita heziketa-gai, baita naturalena iruditzen zaigun hori ere (loa, janaria...).

Horrek esan nahi du nagusi edo helduek erne egon behar dutela bizitzaren aurrean; eta esan nahi du, halaber, kontuan hartu eta errespetatu egin behar dela eboluzio-momentua, honek erakusten baitzikigu haurren premia, interes eta ahalbide edo aukerak. Baita ere, haurrak dakienetik, dagoeneko puntutik abiatu behar dela, ez hortxe gelditzeko, garapen-aukera berriak sortzeko baizik. Gainera, errealitatea nola aurkitzen duen eta horretarako zer mekanismo erabiltzen duen jakitea eskatzen du, eta hortik aurrera lanean jarraitu, ikasten ikasteari lehentasuna emanez.

Hezitzaileak haurren eraikuntza-lana bideratu behar du,

eta horretarako ez du ikaslea bera bakarrik abiapuntutzat hartu behar, baita berak nahiz partaide deneko talde hezitzaileak bizitza-kalitate eta hezkuntza-proiektuari buruz duen ikuspegi ere. Komunikazioa da gakoa, haurrekiko harremana alegia, eta horretan oinarrituz bakarrik asmatuko du bere eginkizunean.

8.- Eraiki nahi dugun Haur Eskola honetan, hezitzailea ez da informazio-transmititzaile huts eta bakarra, ezta ikasten ari denak egiten dituen aurrerapenen lekuko mutua ere.

Hezitzailea gizartearen eta kulturaren erreferente bat da (gizarte, kultura eta haurren arteko bitartekari dela esango dute batzuek), errealitate horri kultur bizitza emango diona da. Hezitzaileak haurren maila eta ahalbideetara egokituko ditu elementu kultural eta sozialak; bere inguruko gizartean bizi eta integratzeko behar dituzten tresnak ezagutu eta menderatzeko laguntza ematen saiatuko da (eskolaren funtzio sozializatzailea da), eta aldi berean gizabanakoen garapen osoa eragin eta bultzatuko du (hau eskolaren funtzio indibidualizatzaile edo sortzailea da).

Hezitzailearen egitekoa egoerak, estimuluak eta exigentzia eskaintzea da batez ere, horrela haur bakoitzak bere nortasuna, buru-egiturak eta jakintza garatu ditzan; une egokian banakako edo taldeko laguntza eskaintzea ere hezitzailearen egitekoa da. Bestalde, testuingurua prestatu behar du (espazioak, denborak, erritmoak, ekintzak), berak haurri eskainiko dizkion ezagupen eta jarduerak esangura osoa izan dezaten testuinguru horretan.

Hots, hezitzaileak ondo zaindu behar ditu ikaskuntza-balidintzak, guztiek ezagutu ahal izateko moduko buru-espazioak sortuz eta berorietan lengoia ezagun eta afektiboa erabiliz, afektaturik senti daitezen. Eta zurearen eta nirearen artean zubiak eraiki behar ditu, zu eta ni artean, gu bat eraiki, eremu konpartitu eta esanguratsuak, non gauzak ikasteko eta aurkitzeko komunikazioa oinarri eta laguntza baita.

9.- Haur Hezkuntzan, **talde hezitzailea** funtsezko zutabea da. Haur Eskolako pertsonal osoak eraikitzen du **hezkuntza-proiektu komuna**, eta horretan guztiek esku hartzen duten, iritzi eta estiloak bateratuz, eguneroko zereginari koherentzia eta zentzua emanez.

Eguneroko bizitzan denak du bere garrantzia eta Eskolako pertsona guztiek, heldu eta hurrek, esku hartzen dute bertan. Ondorioz, ikastetxeko pertsonal osoa dago hezkuntza-proiektuan eta jardueran sartuta.

Langileen motibazioaren gakoetako bat inplikaturik eta informaturik sentitzean datza, beraien lanak funtzio hezitzailea duela eta hezkuntza-proiektuaren parte dela jakitean. Informazioa —Eskola barneko nahiz kanpoko— zabaltzea koordinatzaileei dagokien ardura da. Informazio eta koordinazio-lan honek bakarrik —bakoitzaren funtzioa proiektuaren arabera zehazten lagunduz, eta proiektua guztien ekarpenez aberastuz— sortu ahal izango du lantalde bateratu eta koherentea, Eskolari kalitatea emango diona.

Lan horretan taldea ez da ezerezetik abiatuko. Praktikari

buruzko gogoeta egin behar du, eta horretarako nork bere esperientzia —pertsonal edo taldekoa—, eskolaren kokalekua, kultur eta gizarte-testuingurua, haurren premiak... hau da, talde hezitzaileak ezagutzen eta beti aztergai dituen elementuak erabil ditzake erreferentzi gisa eta abiapuntutzat. Printzipio teorikoen eta praktikaren, edo gurarien eta errealtatearen arteko tirabirak, hezitzaileak bere eguneroko lanarekin egiten duen kontrasteak, norbanakoaren planteamenduen eta taldearen planteamenduen arteko kontrasteak —azken finean, gatazka kognitibo eta soziokognitiboak— proiektu komuna prestatzeko lantaldearen hausnarketa eta erabakihartzea eragin ditzake. Izaera dinamikoa eta orientatzailea duen proiektua da, oso nekez objektiba daitezkeen alderdi horiek (egunero berez eta ezustean sortzen dena, inpregnazio bidezko ikaskuntzak) ahazten ez dituen, eta haurren bizitzan ematen diren egoera espontaneo asko aprobetxatzeko behar hainbat espazio uzten duena.

10.- Azkenik, **hezitzailea bere bizitza eta ezagupen propioen eraikitzaile ere bada**; bera ere izaki aktiboa da, errealtate zehatzarekin elkarrekintzan eta kontrastean bere ideia eta bizipenak etengabe eraikitzen eta lantzen dituena. Hezitzailea aditua da, baina ikasle ere bai, etengabe ari baita bere ideiak eta ekimenak berrikusten eta errealtate zehatzarekin kontrastatzen.

Izan ere, esperientzia pertsonal eta profesionalaren ondo-

rioz, hezitzaileak hainbat eskema —esplizitu eta implizituak— bereganatzen ditu haurren izaera eta funtzionamenduari buruz, heziketaren izaera eta bete behar dituen funtzioei buruz, irakatsi behar denaz eta elkarrekintzan dituen ikasleek garatu behar dituzten ekintzei buruz eta beraiekin lan egiteko metodologiarik egokienaz.

Baina bere bizitza pertsonala, bere bizitza afektiboa, eguneroko errealtatea, haurrekiko —guztiak ezberdin diren haur horiekiko— elkarbizitza, eskola barruko eta kanpoko bizitzaren arteko kontrastea, eskola-praktikarekiko satisfaktziorik eza, heziketa-taldean planteaturiko proiektua bera: gauza horiek guztiak kontrastaketarako balio dute, norberaren planteamenduen egokitasun edo desegokitasuna aurkitzeko. Gatazka kognitiboa da, baita afektu, sentimendu eta jarreraren gatazka eta tirabira ere, hezitzaile, ikasle nahiz irakasle-taldeari aurkezten zaiena, eta argitu eta konpondu behar dena aurrera jarraitzeko. Hori konpontzeko aurrez zeuzkan eskemak errealtate zehatzera etengabe moldatu beharko ditu, eta eskema berriak lanean segitzeko eta heziketari eta interbentzio-moduei buruzko ideiak birplanteatzeko abiapuntu gertatuko zaizkio.

Guztiok dakigu zein onuragarri den bizitzaren aurrean erne dauden pertsona horiekin harremanetan egotea, beren buru ireki eta malguaz beti ikasten ari baitira, beren bateratzea landuz joaten dira eta beraiegangdik ikasteko aukera ematen dute beti.



Virgen de los Dolores Haur eskola.- Aguilas

EGUNEROKO BIZITZA: Haurren heziketarako baliapide metodologikoa.

Paz POSSE HERNANZ
Antonio MARTINEZ SANCHEZ
Amalia GONZALEZ GALVEZ
Maribel ACOSTA
Lourdes ACALE

PATRONATO MUNICIPAL DE EDUCACIÓN INFANTIL DE GRANADA

Granadako Udalako Haur Hezkuntzako Udal Patronatoan diharduen profesional talde bat gara. 1981etik hona, talde horren eginkizuna patronatoa osatzen duten lau eskoletan (Arlequin, Belen, Duende eta Luna) 0-6 urteko haurrak zaindu eta hezteko izan da.

Eskola hauetako bakoitza Granadako auzo batean dago eta ehun bat hurrez osatzen da. Eskola bakoitzean hamaika langile daude (bi sukaldekoak) eta horiexek osatzen dute eskola bakoitzeko talde pedagogikoa eta taxutzen eta gauzatzen dute hezkuntza-egitasmoa.

Txosten honen bidez eskolako bizitza nola ulertzen dugun eta nolako irtenbideak ikusten ditugun azaltzen ahaleginduko gara.

Lehenengo eta behin saiatuko gara eguneroko bizimodua eta alderdi esanguratsuenak definitzen eta, orobat, praktikan jartzeko orduan kontuan hartu behar diren osagaiak zehazten. Hauexek dira horietako batzuk:

1. Sarrerak eta irteerak.
2. Ekitaldiak eta atsedanak.
3. Norbere buruaren zainketa.
4. Elikadura.

Amaitzeko, oraintsu atera ditugun ondorio batzuk azalduko ditugu, oraindik ere eskoletako lantaldeetan aztergai, eztabaidagai eta esperimentazio-aldian jarraitzen dutela jakinik.

ZER DA EGUNEROKO BIZIMODUA?

Eguneroko bizimodua gertakari segida bat da. Bertan hainbat ekintza biltzen dira, haurren premiak asetzeko asmoarekin gertatzen direnak, eskolara heltzen direnetik alde egiten duten arte.

Eguneroko bizimodua eskola antolatzen lagunduko digun ardatz nagusia da eta beraren inguruan atonduko ditugu gainerako proposamen metodologikoak eta hezkuntza estrategiak. Eguneroko bizimoduko egoerak oso garrantzitsuak dira, zeren:

1. Haurren bizi-premiak asetzeko aukera ematen duten egoerak dira, euren bizitzarekin zerikusia dutenak, euren interesekoak eta, hortaz, oso esanguratsuak. Gainera, berez daukate funtzionaltasuna, eta ez dira artifiziaiki antolatu behar.
2. Ondo definituta eta sistematizatuta daude, denboran eta jardunean mugatuta eta, gainera, nolabaiteko errito izaera dute. Ondo bereizten dira eta haurrei gertatuko dena aurrez antzemateko aukera ematen die, horrela segurtasuna eta konfidantza lortuz.
3. Haur guztien parte hartze aktiboa ahalbidetzen duten egintzak dira (haur bakoitza bere gaitasunaren arabera aritzen da), garapen globala sustatzen dutenak; elkarlanerako eta kooperaziorako jokabideak bultzatzen dituztenak; eta gainera, helburuetan finkaturiko ikaskuntzak lantzeko balio dutenak.
4. Komunitatearen ezaguera soziokulturalak ezagutu eta konpartitzeko aukera ematen dute eta, aldi berean, inguruko errealitateari buruzko ezaguerak eskaintzen dizkie haurrei.
5. Haurren bizi-premiak asetzeko derrigorrezkoak diren egintza horiek guztiak heziketa asmo argi batekin aprobetxatzen ditugu helduok. Eta bada-kigu, emaitza onak eta gogokoak lortzea erronka

bat dela txikientzat, aurrerapausu bat haien garapen eta hazkunderan.

Horregatik guztiagatik, eguneroko bizimodua da ardatz metodologiko nagusia. Bere inguruan antolatuko ditugu beste estrategia guztiak -haurren eskolako zereginak egiteko taxutzen direnak- giro alai eta segurua sortuz.

Horri guztiari erantzuteko, eskolako bizimodua antolatzeko hainbat gauza eduki behar ditugu kontuan:

1. Denbora era erregular eta orekatuan antolatu behar dugu beharrianak atseginez eta gogara betetzeko. Baina aldi berean, haur bakoitzaren egoera eta une ebolutiboari egokituko gatzazkio eta berrikuntzetarako lekua utziko dugu.
2. Espazio eta materialak haurren jardun autonomoa bultzatzeko moduan antolatuko ditugu, pixkanaka euren beharrianak euren kontura konpontzeko gai izan daitezkeen, bai banaka eta bai taldeka.
3. Eguneroko bizimoduarekin lotuta bultzatu nahi ditugun ikaskuntzak aurrez programatuko ditugu, prozesuak derrigortu gabe baina hazkunderari laguntza eta pizgarriak eskainiz. Haurrek egintza horiek gogara egiten badituzte, euren garapena bultzatzeko eta ingurune sozial eta fisikoarekin harreman egokiak finkatzeko modua izango dira.

Ikusten duzuen bezala, eguneroko bizimoduak egoera eta alderdi asko eta asko hartzen ditu. Guk horietako batzuetan jarriko dugu arreta; egun bateko gertaeretan biltzen diren egintzak azalduko ditugu baina epe luzeko ikuspegia (ikasurtea esate baterako) ere kontuan izanda, izan ere, denbora aurrera joan ahala, eguneroko gertaerek hartzen duten konplexutasun maila oso esanguratsua baita: gurasoekin banatzean bizi duten egokipen alditik hasi eta eskolarekin topo egiten duten egunera edo basora eginiko lehen irteerak antolatu arte edo kanpoan urarekin jolasak eta ikasurte amaierako jaira arte ibilbide luzea dago, eskolako haur guztiek egin behar izaten duten ibilbidea.

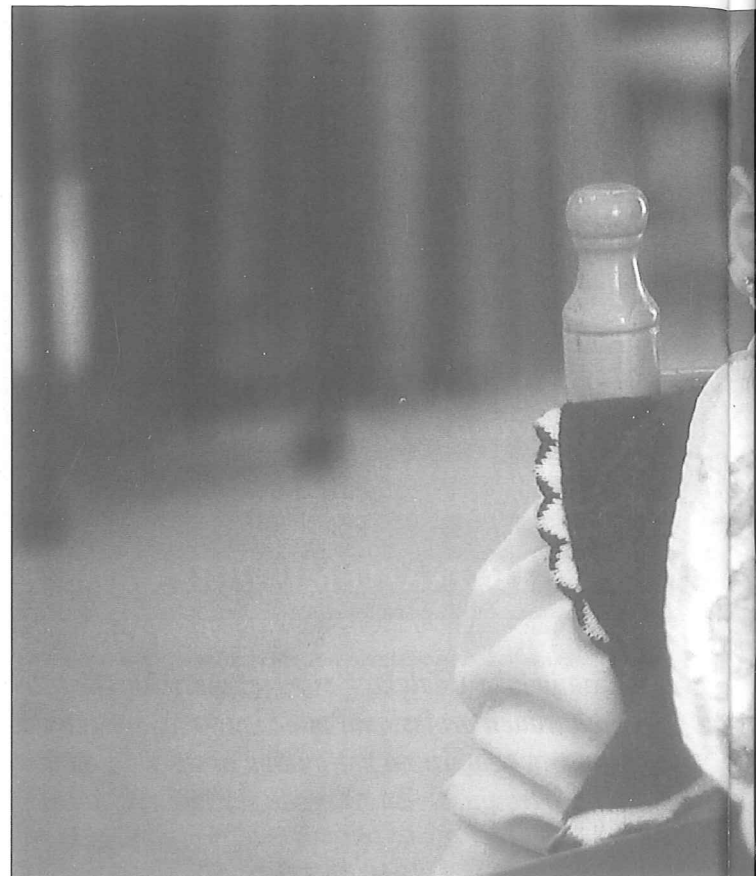
Gai honen ardatz nagusiak ikusi ondoren, orain eskolako bizimodua antolatzeko erabili ditugun egintzak zehatz-mehatz aurkeztuko ditugu:

GERTAERAK: ETORRERA/IRTEERA

EKITALDIAK ETA ATSEDENALDIAK JATORDUAK NORBERE BURUAREN ZAINKETA

*** ETORRERAK ETA IRTEERAK**

Haurarentzat eskolara etortzeak bere famili giroaz banatzea eta irakaslearekin, lagunekin, espazio berriekin topo egitea dakar. Gauza bera gertatzen zaio familiari. Bai txikiek eta bai senideek, batzuetan, zalantza betarik bizi



LUNA Haur Eskola, Granada

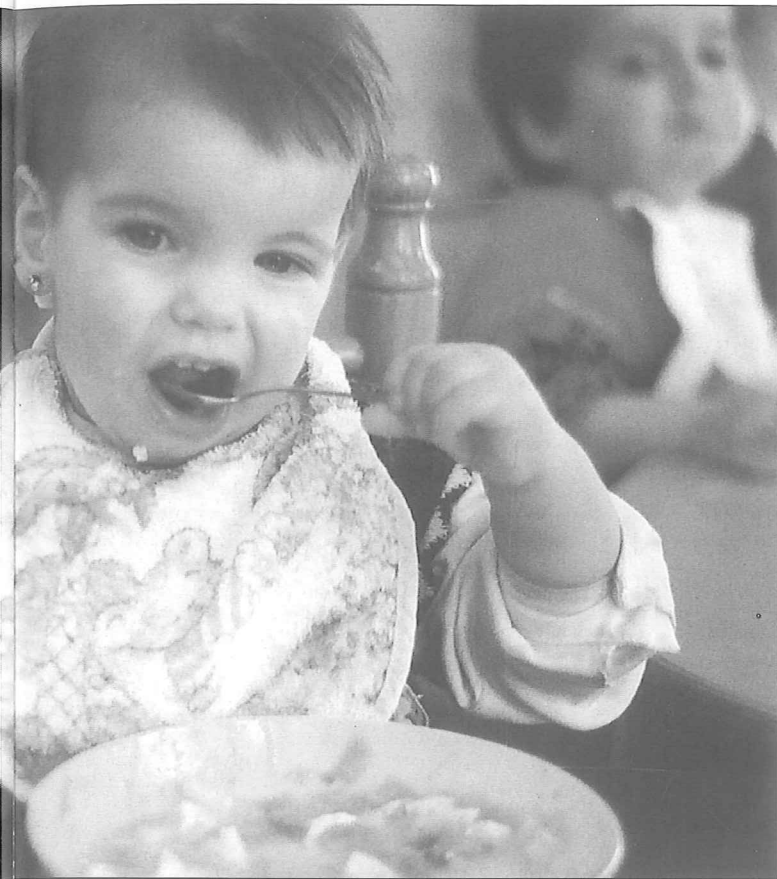
dute egoera hori, batez ere lehenengo egunetan. Apurka-apurka, eguneroko harreman zuzenaren eta hainbat solasaldiren bidez, eta beste haurrak ikusten dituztela taldeko bizi-tzaren partaide sentituko dira. Handiek (4-5 urtekoek) lasaitasun handiagoz bizi dute eguneroko banaketa hau, baina interes eta intentsitate berarekin.

Honegatik guztiagatik, banaka egingo diegu harrera. Familia bakoitzarengana joango gara, elkartzeagatik alaitasuna erakutsiz, haurra bertan dagoela nabaritzen dugula ikusaraziz, haur bakoitzari keinuak eginez eta eskolatik kanpo egin duten egotaldiari buruzko jakinahia agertuz.

Orobat, gurasoei ere harrera ona egingo diegu eta agur bana eskaini. Denak sartuko dira zuzenean, seme-alabarekin, gelaraino, irakaslearekin, lagunekin eta beste haurren familiarekin solasalditxo bat egiteko. Horrela lasaiago eta konfiantza handiagoarekin uzten dute euren haurra.

Agurtzeko ordua heldu baino lehenago, haurraren bila etorriko den pertsonarekin batzeko prestatuko ditugu, presak eta bat bateko aldaketak alde batera utziz. Materiala batzeak eta etxera eraman behar dituzten gauzak prestatzeak eszenatoki aldaketara ohitzen lagunduko die. Era berean, gurasoek ere, gelara sartzerakoan, adeitasuna antzeman behar dute, badakitela eguneko getaeren berri. Jakinaren gainean egon daitezkeen, ate ondoan taula batean eguneko egintzen zerrenda jarriko dugu. Horrela, gelara sartu aurretik badakite haurrek zer egin duten. Dena dela, orri hori jarri arren, banan-banan hartu eta hitzegiteari ez diegu utziko.

Eguneroko bizimoduko bi une horietan (etorreran eta irteeran) haurrek giro aldaketa bat sumatzen dutenez, kome-nigarria izango da etxearen eta eskolaren arteko loturak, bi



inguruneen arteko zubiak eraikitzea. Hargatik, gauzen, jokoen eta materialen joan-etorria bultzatuko dugu, bai eskolatik etxera bai etxetik eskolara.

Gure eginkizuna une atseginak, alaiak, berriak, komunikatiboak eta heziketarako baliagarriak lortzea izango da.

* EKITALDIAK ETA ATSEDENALDIAK

Programaturiko ekintzen helburua haurrei euren ezaguerara eta ikaskuntza gauzatzen joateko egintzak prestatzea da. Baina, aldi berean, egintza horiek zera ere eragin behar dute: gaitasunak sustatzea, esplorazioa, esperientzia, ukimena, jostaketa, eta oinarrizko beharrezkoak asetzea, hala nola, mugimendua, inguruarekiko elkarrekintza, beste haurrekiko elkarrekintza... baina beti jolasa izango da jardun nagusia. Egintza horietan guztietan, asmatzeak edo gauzak ondo egiteak hutsegiteak besteko garrantzia dauka.

Haurrak ekin eta ekin ari direla, pertsona helduak eginkizun garrantzitsua dauka. Haurra bere ezaguerak eta ikaskuntzak eraikitzeko gai dela eta horren bultzagilea egintza dela jakinik, pertsona heldua da egintza hori eragin behar duena, prozesuan inplikaturik, eta haurrak behar dituen baliapideak eskainiz. Haurrek egiten dutena begirunez behatuko du, behar duten laguntza eskainiz. Batzuetan adorea emateko hitz bat izango da, beste batzuetan egiten ari dena zalantzan jartzea, edo eguneroko zereginek jartzen dituzten oztopoei irtenbideak aurkitzen laguntzea. Irakasleak ez du haurren zeregina ordezkatu behar, lagundu eta bakoitzari bere irten-

bideak aurkitzeko bidea erakutsi baino. Pertsona heldua beti ondoan izateak segurtasuna eta konfidantza giroa eskaintzen die; horrela badakite ez daudela bakarrik eta behar dutenean helduarengana jo dezaketela.

Eskainiko diegun egintza-sortak baldintza horietan sartu behar du, haurrei norbere kabuz jarduteko eta denek parte hartzeko aukera emanaz. Zainketarako, begirunea izateko eta taldean lan egiteko jarrerak bultzatuko ditugu eta denon zeregina izango da materialak, lekuak eta abar zaintzea.

Guretzat garrantzitsua da haur bakoitzak bere denbora behar duela ohartzea: pentsatzeko, jolasteko, desagertzeko, lur jota geratzeko, barre egiteko... denbora. Hargatik, planifikatzeko orduan taldea kontuan hartuko dugu baina baita taldeko partaide bakoitza ere.

Hainbat baliapide eskainiko dizkiegu, esate baterako, batzarra edo biribilean esertzea, ekintzak eta jolas egiteko txokoak, tailerrak, irteerak... Baliapide horiek eguneroko bizimoduan txertatuta egon behar dute eta euren esperientzia aberastuko duten interesei, trebetasunei eta ikaskuntzei erantzun behar diete. Eskaintza zabal bat egin behar zaie, eurek nahi dutena hautatzeko aukera izan dezaten.

Baliapide horiek taldearen jardunak sorturiko beharrezkoak erantzun diezaieten ahaleginduko gara: esate baterako, tailer bat antola daiteke haur txikientzako jostailuak egiteko; batzar bat egin daiteke beste eskola bateko lagunei gutun bat bidaltzeko; medikuetara jolasteko txoko bat aton dezakegu, medikua den guraso baten laguntzaz eta bere benetako materialaz; tailerretan errepidea eta gasolindegia eraiki dezakegu ibilgailuen txokoa egiteko; erosketak egitera joan gaitzake eskolako sukaldaria gelako sukaldetxo hornitzeko... Eta horrelako beste hainbat egin ditzakegu taldeko bizimoduan sortzen diren arazoei aurre egiteko, baina ahaleginduko gara irtenbideak eurek bila ditzaten, adituen laguntzaz baina beraien buru direla.

* ATSEDENA

Guretzat atsedena gizakiaren beharrezko biologikoa da. Garrantzitsua da konturatzea eskolan gurekin dauden pertsonatxo horiek atsedena hartzeko, ezer ez egiteko, dena bertan behara uzteko beharra dutela. Beraz, behar horiek betetzeko aukera emango dieten egoerak prestatuko ditugu. Ekitaldiak eta atsedenaldiak txandaka egiten ahaleginduko gara, beti haur bakoitzaren erritmoa eta beharrak aintzat hartuta. Horretarako, txoko lasai bat atonduko dugu, bakardadean egoteko modukoa. Kuxin batzuk, alfombra bat, ipuin batzuk jarriko ditugu, iskanbilatik urrun dagoen leku batean, behar dutenean hara joan ahal izateko. Guk onartu egingo dugu.

Eskolako haur guztiek, lau urte bete arte, eguneroko bizimodua deritzonaren barruan, loaldi bat dute bazkalostean, bakoitzak bere gelan. Bazkari ostean, garbiketarako egiten duten, aldatu egingo dugu giroa denon laguntzaz. Horretarako, atsedena giroa sortuko duten osagaiak sartuko ditugu, lo aurreko erritualak bihurtuko direnak: pertsianak jaitsi, musika lasaia jarri, ahotsaren tonua jaitsi eta mugimenduak moteldu, oinetakoak kendu, koltxoak lurreratu, maindireak ipini, pan-

pina eta txupetea hartu eta sssss... lo. Pixkana-pixkanaka jardun guztiak moteldu egiten dira eta ametsen munduak hartzen du haurren gogo, bakoitza bere panpinaren edo lagun minaren ondoan dagoela.

Haurrek, borondatez, loaren eskuetan konfidantzaz gertzeko, segurtasun afektiboa behar dute. Helduaren eginkizuna da segurtasun hori ematea, noski. Bakoitzaren lokartzeko erritoak, ohiturak eta osagaiak aintzat hartzen direla ikusi behar du haurrak.

4-6 urteko taldeetan ez da biaoa eguneroko bizimoduko egintzatzat jotzen, beraz, bazkalostean egintza lasai eta bare bat proposatuko diegu, atsedinari leku egiteko: ipuin bat, musika entzutea... atsedan hartzeko modu ona izan daitezke.

* JATORDUAK

Elikadura ezinbesteko gaia da garapen prozesuan, eragin afektiboak, kognitiboak, harremanen arlokoak, biologikoak eta abar dituen. Hala, bada, jatordua egintza egokia iruditzen zaigu ikaskuntzarako egoerak eragiteko. Elikadura, horrela ulertuz gero, ez da jate hutsa. Behar biologiko batzuk asetzea baino askoz ere gozoagoa eta hezitzaileagoa da. Harremanak sortzen dituen egintza sozial bat da; jaiotzatik bertatik beste bat(zu)ekin batera egiten dena. Eta apurka-apurka, autonomia sendotu ahala, indartu egiten da haurraren protagonismoa.

Egintza aproposa da helduaren eta haurraren artean komunikazioa sortzeko; helduen jokabideak erabateko eragina izango du haurren jokabideetan.

Euren garapenean hartu behar duten protagonismoak (geuk bultzatuko dugunak) zentzu berezia hartzen du gai honetan. Jale eta ikusle huts izan beharrean, hasieratik partaide aktiboak izateak euren autonomia garatzeko aukera emango die; gero eta trebetasun konplexuagoz jabetuko dira eta euren buruan konfidantza izaten hasiko dira. Kontua gai diren pertsonatzat hartzea da, apurka-apurka euren kabuz egiten ikasiko dituzten alderdi eta gaitasunetan ez ordezkatzea.

Oinarritzko behar hau asetzeko hartzen dugun une bakoitza gertaera garrantzitsua da eskolako eguneroko bizimoduan: gosaria, bazkaria, askaria... erreferentzia puntu bezala hartzen dira, horien inguruan haurren egotaldia, denbora, antolatu eta sekuentziatzeko. Taldean egoteko une horiek garrantzitsuak dira haurrentzat eta helduak baliatu egin behar du horietaz zenbait ezaguera eta informazio sistematizatzeke, kontzeptualizatzeke. Eta denen zeregina da une horietaz baliatzeko behar den azpiegitura prestatzea, bakoitzak bere ahalmenen eta gaitasunen arabera lagunduko duen arren. Talde bakoitzak txoko bat egingo du bere gelan. Sukaldera joango dira janari bila pertsona helduaren laguntzaz. Sukaldariak jateko zer dagoen esango diete. Guztion artean mahaia ipini, adurzapiak hartu, platerak banatu, mahai-tresnak eta zapiak jarri eta bakoitzak noren ondoan jango duen erabakiko dugu. Gero, pertsona helduek mahaia zerbitzatu dute, une hori denekin eta bakoitzarekin hitzegiteko aprobeztatuz. Bazkalordua atsegina, lasaia, presarik gabea izan



LUNA Haur Eskola, Granada

dadin ahaleginduko gara. Amaitu ondoren, denon artean mahaia batu eta aurpegia eta eskuak garbitzera joango dira. Handienek hortzak ere garbituko dituzte.

* NORBERE BURUAREN ZAINKETA

Norbere gorputzaren higienerari dagokionez, garbi eta eroso sentitzea eta egotea oinarritzko premia bat da haurraren ere, euren osasuna eta ongizatea kontuan hartuta. Oso garrantzitsua iruditzen zaigu gai honetan esperientzia onuragarriak izatea, norbere gorputzaren onarpena eta autoestima bezalako arloei eragiten baitie higieak. Hargatik, gorputzaren higiena dela eta egiten diren egintzek eragin afektibo handia izaten dute. Hasieran, irakasle on ardura da beharizan horiek betetzea, baina, poliki-poliki, horretarako baldintza egokiak sortuz, euren eman behar diegu protagonismoa.

Pixoihala aldatzea arretea berezia eta banakakoa eskatzen duen egintza da. Haurra garbi uztea baino gehiago da. Aldaketa bakoitzarekin laztanak, begiradak, keinuak... eskaintzen eta hartzen baititugu eta horien bidez une hori era onuragarria batean biziarazten diogu haurrari. Helduak eutsi egiten diola sentitzen du haurrak. Gurasoek emango dute haur bakoitzaren ekipajea eta bainugelak utziko dugu, haur bakoitzaren aplean.



Haurren eboluzioaren arabera, eta gurasoekin harremanetan gaudela, apurka-apurka esfintereak kontrolatzen hasteko gonbitea egingo diegu. Gogoa dutenean pixontzietan esertzeko aukera dutela esango diegu. Beste lagunekin batera esertzea bera ezer egiten duen ala ez alde batera utzita garrantzitsua dela adieraziko diegu. Eskaintza hau egunero egingo dugu, nahiak eta erritmoak aintzat hartuz, giro alai eta atsegin batean, begirunez jokatzeko dugula ikus dezaten, presarik gabe, eskakizun, haserre eta txantajerik gabe. Horrela, esfintereen kontrola norberaren garaipen bezala hartzen da, eta hori onuragarria da haurren garapen prozesuan.

Jan ondoren eta zikinkeria dakarten beste egintza batzuen ondoren eskuak eta aurpegia garbitzeak higieena eta norbere burua zaintzeko ohitura sortzen du eta horrek eragin zuzena dauka osasunean; orobat, higieenak denetariko esperientziak, esperientzia aberatsak, eskaintzen ditu uraren inguruan, elementu horrek erakarpen eta gozamen berezia eragiten baitie adin guztietako haurrei. Bainugela ikasgelari atxekita dago. Kontuan hartzeko lekua da, haurren beharrian eta egintzetarako berariaz prestatuta baitago. Nahi dutenean sartzen dira. Ispilu handiak dauzkate, haurren neurriara jarrita, euren burua eta besteena ikusteko. Bakoitzak bere eskuoihala eta edontzia dauka ikur batekin markatuta. Pertsona helduaren ardura izango da leku horretan behar den guztia prest edukitzea eta bertan egoteko arauak gogoratzea. Baina, aldi berean haurrek ere espazioaren eta materialen

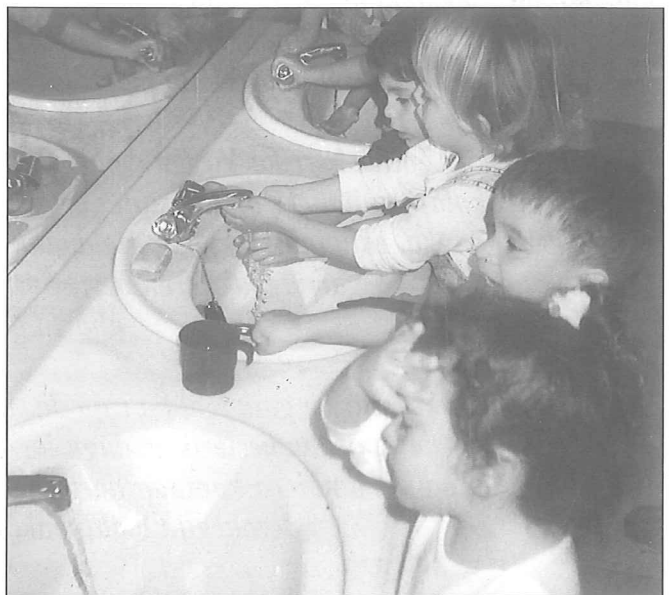
garbitasunean eta zainketan parte hartzea bultzatuko dugu.

Norbere gorputza garbi mantentzen ezezik, apurka-apurka, norbere burua zaintzen eta babesten ere ikasi behar dute. Arriskua sahiesten eta norbere burua babesten erakutsi behar zaie, informazio eta jokabide onuragarrien bidez.

* ONDORIOAK

Azaldu dugun guztiagatik, eta ondorio gisa, zera esango dugu, eguneroko bizimodua haurren heziketarako planteamenduak ondoen jasotzen dituen baliapidea dela, zeren:

- Jardun egituratzailea eragiten du, ikastea haurren bizitzan erroturiko eginkizun jostagarri bihurtuz, baldin eta pertsona helduak beharrian horiek betetzeko helburu hezitzailez janzten baditu.
- Norbere autonomiaren garapena sustatzen du, bai funtzionamenduaren aldetik eta bai egintzaren aldetik, prozesu hau garapenaren oinarrietako bat bihurtzen delarik. Aldi berean, jardun horrek pertsona helduen munduan sartzen laguntzen die, lasaitasunez, eta haurren eta helduen interresetan oinarrituta.
- Norbanakoarekiko begirunea bultzatzen du, taldea giza-banako askoren baturatze hartuz, bakoitzaren erritmoa errespetatuz eta haur bakoitzaren berezitasunak aintzat hartuz. Eguneroko bizimoduak mekanismo malguak sortzea ahalbidetzen du, berezitasunak jaso eta errespetatzen dituzten mekanismoak.
- Ekintzak antolatzeko orduan aniztasuna eta aberastasuna eskaintzen ditu, bakoitzak bere gogoko ekintza aurki dezakeelarik, lan egiteko hainbat modu eta baliapide eskaintzen baititu.
- Profesionaloi ikerketarako, eztabaidarako eta azterketarako bide agortezina eskaintzen digu, gure eginkizunetan aurrera egiteko. Eta dudarik gabe, ez dugu gaia agortu, gehiago sakontzeko asmoa baitugu.



LUNA Haur Eskola, Granada

LOALDIKO AZTURAK HAUR ESKOLAN

Natalia UNICA ROLDAN

Lorenzo Ant^o HERNANDEZ PALLARES

AGUILAS HERRIKO "VIRGEN DE LOS DOLORES" HAUR ESKOLA.

Haur Eskola ikastetxe integraltzat hartu behar dugu haurren garapeneko alderdi guztiak lantzen baititu: fisikoak, sozialak, adimenekoak, afektiboak...

Beraz, umeein egin nahi ditugun ekintza eta egitarau guztiak haur eskolaren ikuspegi integral eta global horren barruan taxutu behar ditugu, indarrak, batez ere, eguneroko bizimoduko gauza txiki eta ohikoetarantz bideratuz, euren gaitasunak ahalik eta ondoen gara ditzaten; horixe da gure asmoa.

Batzuetan oso ekintza ikusgarri eta puntualak planifikatzeko joera izaten dugu. Horiek ere beharrezkoak izaten dira baina ez dira ohikoak deritzegunen kaltetan antolatu behar, azken hauek egunero egin behar izaten baititugu. Izan ere ohikotasun horregatik, batzuetan ahaztu egiten zaigu hobetu ahal izateko komenigarria dela ohiko ekintzak planifikatu eta ebaluatzea. Norbere garbiketari, bazkariari, loaldiari... eta horrelako alderdiei buruz ari gara.

Gure taldeak (Aguilas herriko Virgen de los Dolores Haur Eskola) gai hauek sakontasunez aztertzeke asmoa dauka, edukinagatik, materialagatik edo ikuspuntuagatik ikusgarriagoak diren beste batzuek ahaztu gabe.

Lehenengo hartu dugun gaia loaldia izan da. Egia esan biao edo siesta ordua besterik ez dugu jorratu, horixe baita gure lanbidea kontuan hartuta azter dezakegun loaldi bakarra.

ESPERIENTZIA:

1. Nola sortzen da?

Ikastetxera datozen gurasoekin egiten ditugun elkarrizketetan, loaldiaren atalera heltzen ginenean hainbat gauzatzat ohartzen ginen:

- * Askok euren seme-alabak *oso onak* zirela esaten zuten, lo ondo egiten zutelako, eta beste askok *oso txarrak* zirela, lorik egiten ez zutelako.
- * Guraso batzuk estutu egiten ziren arazo horregatik baina kasu larri batzuk kenduta ez zuten espezialistengana jotzen.
- * Eskolak erdi ahaztuta zeukan biao orduko loaldiaren gaia.

Hori guztia ikusita inkesta bat egitea erabaki genuen. Inkesta hori eskolako psikologoak eta pedagogia arduradunak eginiko elkarrizketa batzuen bidez gauzatu zen. Horrela konturatu ginen gurasoek informazio falta handia zutela, loaldiko ohituretan arazoren bat sortzen zenean noraezean ibiltzen zirela eta, azkenik, haiengandik ateratako datuak beste herrialde batzuetan argitaraturiko bibliografian agertzen zirenen modukoak zirela.

Eta datuak ikusita, hezkuntza talde osoak gogoeta egiteari ekin genion. Ohartu ginen beste aztura batzuk gizarteko moda eta ohiturekin batera aldatu direla eta kuestionatu egin dela aztura eta ohitura horien inguruko hezkuntza irizpideen egokitasuna. Loaldia, berriz, ez da aldatu eta ez da kuestionatu. Aitzitik, gurasoek errepikatu egiten dituzte zenbait eredu familiar eta sozial, *horrelaxe egin delako beti*, besterik gabe.

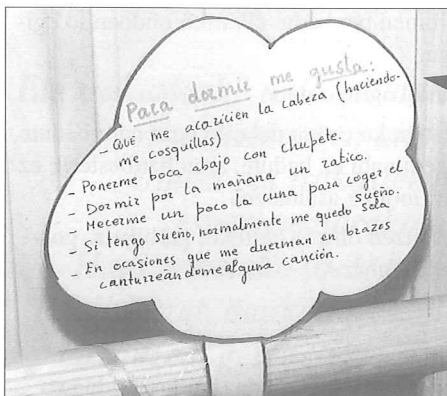
2. Zein da gure asmoa?

- * Giro lasaia sortzea.
- * Lo egitea gauza atsegina bihurtzea denentzat.
- * Lo egiteko ohikoa ez den leku batean segurtasuna sentiaraztea.
- * Lo egiteko orduan autonomia gara dezatela (loak hartu aurretik, ondoren eta bitartean).
- * Loaldi aurreko uneetan jarrera lasaia transmititzea.
- * Biaoetan haurrek aldamenean izaten duten pertsona heldua jabe dadila segurtasuna emateko modurik onena bera dela.

3. Nola diseinatu dugu?

Funtsezko hiru unetan behatu ditugu haurrak eta horiexen arabera taxutu ditugu ekintzak. Hauexek dira hiru uneok:

- Lo egin aurretik.
- Lo daudela.
- Lo egin ondoren.



a) Lo egin aurretik:

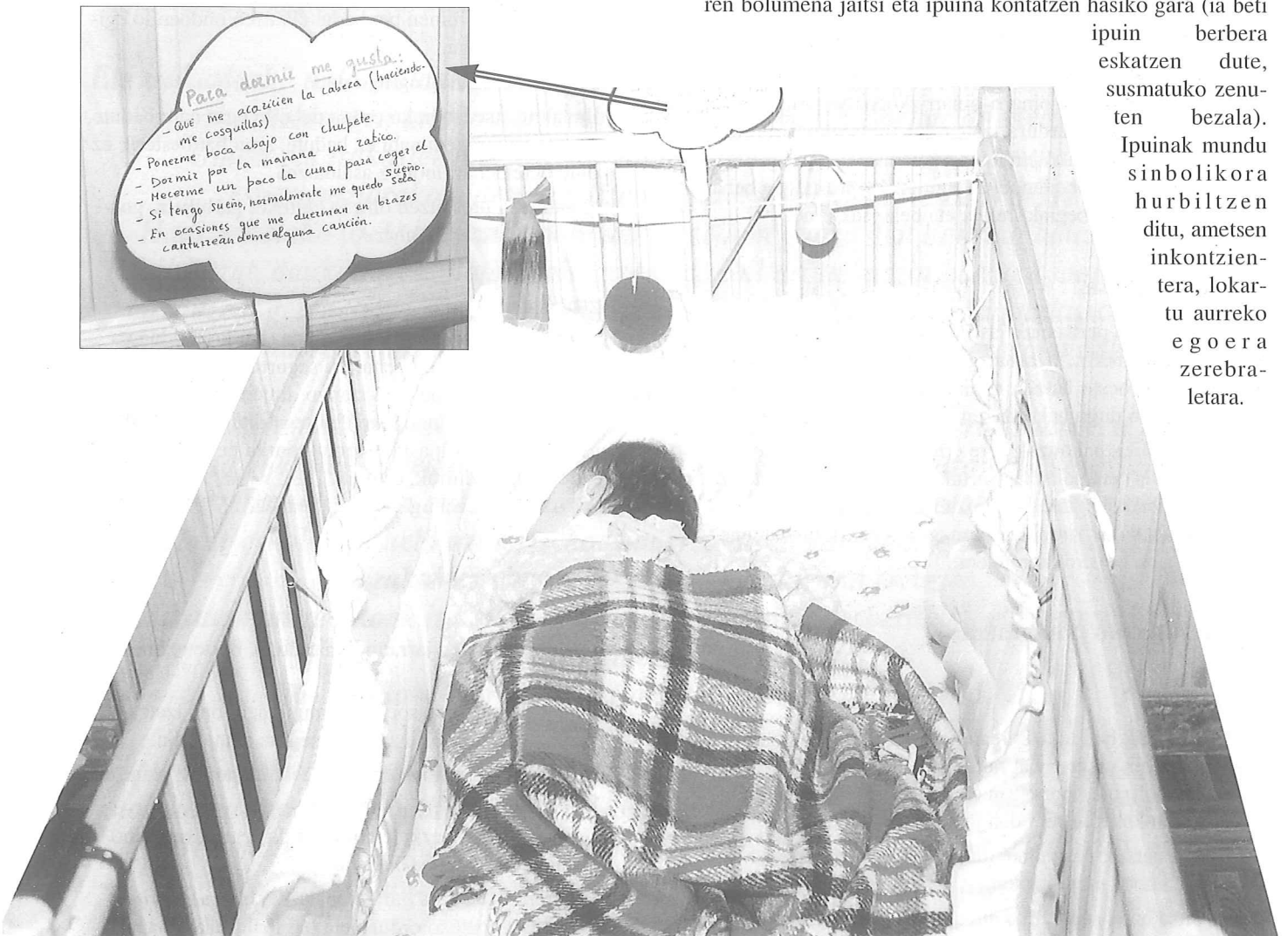
Denbora sekuentzia bati jarraiki egiten diren ekintzen artean bazkalondokoak daude: haurrak komunera joaten dira hortzak garbitu eta komunekoak egitera. Erritmo horrek atse-denerako bidea ematen du eta logurari ateak irekitzen dizkio.

Logeletan giroa eta espazioaren zein materialen antolamendua txukuntzen ahalegindu gara. Logelan sartzen direnean bakoitza bere apalera hurbiltzen da, bere poltsa atera, poltsatik gaineko maindrea edo estalkia atera eta ohe barranean uzten du. Oinetakoak kendu (nagusiek euren kontura, bestiek laguntzarekin) eta oinetakoentzako apal batzuetan jartzen dituzte, bakoitzak bere anagrama dagoen lekuan. Gero, ohera itzuli eta estalkiarekin ondo estaltzen ahalegintzen dira. Prozesu mailakatua da hau eta oker eginiko gauzek eta hutsegiteek euren mundua eraikitzeko eta antolatzeko bidea ematen die.

Eta orain, jolas gogorrak alde batera utzita, solasaldi lasai bat haurrak bare daitezten.

Haur guztiak oheratuta daudenean, hezitzaileak lasaitasuna ematen duen musika bat jarriko du (logura sortzen duena, amaren sabelean zeudeneko bihotz taupaden erritmoa gogorarazten duena) eta tarte bat entzuten utziko die. Une egokia pertsiak jaitsi eta logela ilunetan uzteko. Jarraian, musikaren bolumena jaitsi eta ipuina kontatzen hasiko gara (ia beti

ipuina berbera eskatzen dute, susmatuko zenu-ten bezala). Ipuinak mundu sinbolikora hurbiltzen ditu, ametsen inkontzientera, lokartu aurreko egoera zerebraletara.



Virgen de los Dolores Herri Eskola, Aguilas.



Ipuina kontatu eta ... lo egitera! Hona heltzen garenerako gehienak lo egoten dira, baina batzuetan izaten da haurren bat gure presentzia fisikoa, gorputza sentitzea behar duena... ezaguna egiten zaizue, e!? Orduan, hurbildu eta lasaitzen lagunduko diogu masaje baten bidez, laztan batzuen bidez, gure arnasaren erritmoa egokituz edo, besterik gabe, ondoan egonez. Loia galera dion estura deskargatzeko unea da. Denak lokartzea lortu dugunean, badugu zeregina:

b) Lo daudela, ondoan egotea:

Lo dauden bitartea irakurtzeko, oharra idazteko... aprobetxatu dugu. Baina oinarri-oinarrikoei segurtasuna eta lasaitasuna emateko arduraz izatea da; funtsezkoa iruditzen zaigu lo egitea bezalako jardun pertsonal batean, are gehiago haurra etxetik kanpora dagoela. Laguntzeko prest egon behar dugu, arreta jarri, begiak irekita eta belarriak erne.

c) Lo egin ondoren:

Astiro-astiro pertsiak jaso eta apurka-apurka, *Esnatu, esnatu!* kantuekin, itzartu egingo dira. Batzuk berehala esnatzen dira, beste batzuk nagia dira. Betiko moduan aintzat hartuko dugu bakoitzaren erritmoa.

Poliki-poliki, bakoitzak bere erritmoa, estalkiak gorde (laguntzarekin) eta poltsetan sartuko dituzte. Gero apaletara joan eta oinetakoak hartuko dituzte. Estalkiak bere lekuan utzi eta oinetakoak jantzi ondoren, gure gelarik bisitatuenera joango gara berriro: komunera.

4. Aurretiazko plangintza:

a) Materiala:

- * Koltxoia beti leku berean kokatuko ditugu. Behin edo behin umeren bat falta bada ere, jarri egingo dugu bere koltxoia, inor etzan ez arren; horrela, bakoitzak bere kokalekua zein den jakingo du.
- * Apal batzuk prestatuko ditugu euren anagramekin oinetakoak utzi ditzaten.
- * Poltsa bana prestatuko dugu, oihalezkoa eta handia (ogi-poltsen tankerakoa).

* Haur bakoitzak kasilero bana edukiko du, bere anagramarekin, poltsa gordetzeko.

b) Lekua:

Temperatura, hezetasun eta erosotasunaren aldetik egoera onean egon behar du loaldiarako egokia izan dadin.

c) Haurrak:

- * Beti bere taldearekin: haurren batek gelan senideren bat edo lagun minen bat badu, elkarren ondoan lo egiten utziko diegu.
- * Beti toki berean lo egingo dute.
- * Badakite atsedenerako ordua dela: lo egin nahi badute, badute aukera; eta nahi ez badute, arau bat besterik ez dute bete behar, inor ez asaldatzea.
- * Komunean prestatzen dira lo egiteko: garbiketa, gorputza libratzea, eta abar.

d) Hezitzailea:

Hezitzailearen jarrera funtsezkoa da (betiko moduan). Lasai eta sosegatuta egon behar du segurtasuna transmititzeko eta adi haurrak loaldian izango dituen premiei aurre egiteko: etxetik loa samurtzeko ekartzen dituzten gauzak edo *euskarriak* (seguru aski, apurka-apurka berez baztertu dituztenak), beldurrak, esturak... adi, beraz, lasaitasuna eragotziko dien edozein gauza antzemateko.

5) Gure ondorioak:

- * Loaldia aztertzen jarraitu behar dugu, beste azturak ahaztu gabe.
- * Funtsezkoa da gurasoekin komunikazio ona izatea, haurarentzat loaldia aztura atsegina izan dadin.
- * Eguneroko erritmoen arlo hau zehatz-mehatz planifikatzen jarraitzea.
- * Hezitzailea funtsezko elementua da segurtasuna eta lasaitasuna lortzeko biaoetan.
- * Haurren autonomia garatu behar da, bai *euskarriak* baztertzen joateko orduan eta bai loaldiarako gauzak prestatzeko orduan (estalkia, oinetakoak).

AURKIKUNTZEN JOKOA

Tere MAJEN
Pepa ODENA

INSTITUT MUNICIPAL D'EDUCACIÓ DE BARCELONA

Egun, ume asko, batez ere hirigune handietan, luzaroan egoten dira etxetik kanpora. Jaio eta hilabete gutxira haurtzaindegira joaten dira eta han beste haur batzuk eta beste heldu batzuk ezagutzen dituzte.

Txikitxoek hezkuntzaz arduratzen garen adituak garez zera galde diezaiokegu buruari: Eskolako giroak, kolektibitateak, eskaintzen al dizkio haurrari hazteko eta gaitasun guztiak armonikoki garatzeko behar dituen baliapideak, lasaitasuna eta segurtasuna?

Honako hau ere galde genezake:

Eta irakasleak? nola moldatzen dira 6, 10, 15 umeko taldeak gobernatzeko, haurraren eta helduaren arteko harremanak banakakoa izan behar duenean?

Umeei eta irakasleei buruzko bi galdera horiek jarraian aurkeztuko dugun esperientziarako bidea zabaltzen digute: AURKIKUNTZEN JOKOA.

Haur eskolako (0-3) hezitzaileek badakite zeinen gaitza den haurtxo batek, itxuraz behintzat, daukan pasibitatea animatzea edo ibiltari nekaezin batzuen joan-etorriei jarraitzea, geldi egon ezin diren haurtxoen atzetik ibiltzea, edo beti kuxkuxean, dena lurretik zehar barreiatzen edo bistako arrazoirik gabe ondokoari erasoka dabilzanak zaintzea.

Elinor Goldschmied irakasleak (Londres) ondo ezagutzen ditu haurrak, haurren jakingura ase ezina eta mugitu beharra. Orobat, ondo ezagutzen ditu hezitzaileek haur talde bat gobernatzeko dauzkaten aukerak eta arazoak. Goldschmied andreak bi jolas mota landu ditu Haur eskolan bi helburu lortzeko: haurrei euren garapena gauzatzen laguntzea eta irakasleei euren hezkuntza eginkizuna erraztea.

Jolas hauek antzerakoak izaten dira helburuetan baina desberdinak eta bereziak haurren adinaren arabera. Esate baterako:

6-10 hilabeteko haurrentzat: ALTXORRAREN OTARREA

12-22 hilabeteko haurrentzat: JOLAS HEURISTIKOA

Esplorazioan eta gauzen bilaketan oinarritzen diren bi ekintza dira. Baina ikus dezagun nolako gauzak bilatzen diren: ez dira jostailu komertzialak, ez dira didaktikotzat jotzen diren materialak, eguneroko bizimoduan erabiltzen ditugun objektuak dira, edo birziklaturikoak, berez inongo joko-helbururik ez dutenak.

Ikus ditzagun orain zehaztasunez bi jolas horiek:



ALTXORRAREN OTARREA

Zergatik otarrea? 6 hilabete inguru dituenan, haurrak eserita egoten ikasten du eta jarrera bertikal horrekin beste ikuspegi batetik ikusten ditu gauzak, beste mundu bat jartzen zaio aurrean, ez etzanda ikusten zuena bezalakoa. Aldi berean, inguruan dauzkan gauza guztiekiko jakinmina pizten zaio. Hilabete batzuetan, batetik-bestera mugitzen hasi arte, eskuen bidez lortu behar ditu objektuak. Eta horixe da otarrearen zeregina: gauza pila bat eskura jartzea.

Zumitezko otarre bat behar dugu, zabala eta azala, gogorra, edonolako materialez gainezka: zura, arropa, beira, metala, goma, papera, objektu naturalak... edozerk erakar dezake haurren gogo.

Zer egiten eta ikasten du haurrak horrela? gauzak hautatu eta mugitu, eutsi, behatu, ahoratu, zurrupatu, miatzatu, objektuei gora eta behera eragin, jo, objektuen mugimendua jarraitu... Bost zentzuak erabiltzen ditu, buruaz baliatzen da eta mugimenduak koordinatzen ditu: eskuak-begiak-ahoa, hankak eta oinak, hatzak...

Egintza batera bideratzen du arreta guztia eta sensazioak bizi ditu, askotan atseginak zaizkionak.

Erabakitzen ikasten du.

Edonolako objektuak egoteak gauzen ezaugarri eta tasunak ezagutzeko bidea ematen du eta aldi berean haurren arteko harremana indartzen du.

Otarre baten inguruan eserita, bi edo hiru haur jar daitez-

ke batera. Denek hartzen dute altxorren bat euren nortasun jaioberria aberasteko.

Eta hezitzailea? joko honetan erreferentzi puntua da haurrentzat. Hantxe behar dute, ondoan, segurtasuna emateko. Begiradak, irribarre atseginak, adorea eta onespina emateko hitzak dira helduak haurrekin komunikatzeko dauzkan erak.

Gatozen orain JOLAS HEURISTIKORA:

Haurrak euren kabuz ibiltzen hasten direnean lauoinka zein oinez lehen urtearen bukaeran edo zertxobait berandua-go, mugak murriztuta, interesen eremua handitu egiten da ikaragarri aurreko aldiaren aldean. Orain noranahi abia daitezke; bururatzen zaienaren bila abiatzen dira (lehen lortu ezin zuten horren bila, hain zuzen). Lortu dute. Orain objektua bera baino erakargarriagoa da objektuak beste gauzekin batera ikustea; objektuen konbinazioak zein ondorio dakartzan aztertzea.

Zein material erabiliko dugu, orduan, asmakuntzen jokoa? Ez diegu gauza bakoitzeko ale bana eskainiko otarrearekin egiten genuen bezala objektu mota bakoitzeko ale pilo bano. Esate baterako: kortxoak, metalezko tapak, zintak, katea zatiak, artilezko harilak, arropa esekitzeko matxardak, eta abar. Edukiontzia ere beharko ditugu objektuak nonbait jartzeko. Eta, azkenik, arropa poltsa batzuk ere izango ditugu; materiala ondo sailkatuta gordetzen lagunduko digute.



Eta zer egingo dute haurrek material honekin guztiarekin? funtsean, bi gauza:

Lehenengo, MIATU. Taldea buru-belarri sartzan da miaketa joakoan. Objektuak araurik gabe konbinatuz aurkikuntzak egiten dituzte: gauzak elkarren ondoan jarriz, bata bestearen barruan sartuz, gauzak eraz jarriz, batetik bestera eramanez, pilatuz, sartu eta atereaz, bete eta hustuz, harremanak, multzoak, antzekotasunak eta ezberdintasunak aurkituz...

Gero, BATU egiten dituzte lurrean barreiatutako gauzak eta helduek eskaintako poltsetan sartzan dituzte, dena ondo sailkatuta, material bakoitza dagokion poltsetan.

Zer ikasten duten? ba, mugikortasun globala lantzen, gauzei heltzen eta gauzak eraman eta nonbait ezartzen; aldi berean, pertsona helduak ekintza, objektu eta egoera bakoitzari jartzen dion izena edo hitza ikasten dute. Antolamenduaz atsegin hartzen eta sailkapenak ulertzen hasten dira. Lehen abstrakzio saioa egiten dute objektu homogeneo eta ugari baten ezaugarrien inguruan.

Asmakuntzen jokia haurtzaindegiko ohiko jardunen osagarria izan daiteke eta hobe da 8-10 hurrez osaturiko taldeetan egitea, aldian aldian.

Hasieran zera galdetu dugu: kolektibitateak eskaintzen al dizkio haurrari gaitasun guztiak garatzeko behar dituen baliabideak?

Eta orain erantzun egingo dugu:

Aurkikuntza-jokoek BAI, eskaintzen dituzte aurrera egiteko elementuak. Haurrak beti daude aktibo eta aldarte one-

an lanpetuta, euren jardunean arreta guztia jarrita. Aurkikuntza-jokoek zabaldu eta aberastu egiten dute norbere sentimenen, mugimenduen, pentsamenduaren eta jokabideen eremua. Haurrek autonomia handiagoa lortzen dute eta bakoitzaren erritmoa errespetatu egiten dela ohartzen dira.

Zera ere galdetu dugu, tira, galdetu baino gehiago esan egin dugu, ez dela erraza haur eskolako hezitzailearentzat gizabanakoz osaturiko talde bat gobernatzea. Jolas hauen bidez, ordea, irakasleek baietz erantzun dezakete, euren eginkizuna errazteko modua dira eta.

Sortzen den baretasun eta patxada giroak lasaitu egiten ditu bai helduak eta bai haurrak; irakasleari taldea eta haur bakoitza behatzeko aukera ematen dio; interferentziarik eragin gabe parte har dezake.

Aurkikuntza-jokoak aspalditik ezagutzen dituzten eskolak hainbat gauzaz ohartu dira: haurrak lasaiago daudela, gauzak ordenatzeko gaitasun handiagoa duten taldeak direla, elkarbizitza hobe eta ikaskideekiko begirune handiagoa izaten dutela eta helduekin batera jarduteko prestuago egoten direla. Eta zera ere ikusten dute, irakasleek lasaiago bete dezaketela euren eginkizuna, hobeto ezagutzen dutela haur bakoitza eta bere hazkuntza eta begirune handiagoa dutela haurren erabakiekiko.

Eta honen ondoren, ez al zaizue iruditzen AURKIKUNTZA-JOKOAK haur eskolarako tresna egokiak direla?

Gu baieztukoan gaude, benetan.

HAURRA ETA URA

Carme COLS I CLOTET

Esperientzia honek urarekin haurraren heziketaren inguruko hainbat esparrutan nola josta gaitzkeen, nola esperimenta dezakegun erakusten du, eguneroko bizimoduko egoeretan (bere beharrianei erantzuten dien eta familiaren, hiriaren eta eskolaren arteko harremana bultzatu eta sustatzen duten egoeretan) oinarrituta.

Eskola leku abantailatsua da kanpoko bizi-esperientziek bat egin dezaten, hau da, proposamen esanguratsu eta erakargarriak eskaintzeko, eta hurrek, gurasoek eta irakasleek identifikazio eta parte hartze bideak aurki ditzaten.

Gure inguruan dagoena ikusten eta irakurtzen jakitea sekula amaitzen ez den ikaskuntza da lanbide honetan, umearen mundu dinamikoan sartu eta interpretatzeko beharrezkoa den ikaskuntza. Ura, gure inguruan mila eratan agertzen den arren, luzaroan ikustezina izan da gure begientzat, eta ia-ia ez da aintzat hartu hezkuntzaren planteamenduan.

Txosten honetan aurkezten dugun proposamena ura heziketa bidetzat hartzen duena kontraesanak gainditzeko asmoarekin egin dugu, urari tratamendu berezia emanaz. Proposamena umeen eskarien eta interesetan oinarrituta taxutu da, era iraunkor batean garatzeko umeak Haur Eskolan dauden bitartean, gurasoekin harreman zuzena dugula

* ZEIN DA GURE ABIAPUNTUA?

Ura, umeentzat hain erakargarria den arren, beti izan da gatazka eta kontraesanen iturburua. Batzuetan, debekatu egiten diegu ukitzea bera ere. Beste batzuetan, eguraldi ederra dagoenetan, esate baterako, mugarik gabe erabiltzen dugu.

Alde batetik, gelan askatxo batzuk dauzkagu hurrek erabiltzeko, baina bazkaurrean eskuak garbitzeko baino ez dituzte erabiltzen. Kanpoan ere baditugu askak eta iturriak, baina itxita daude hurrak busti ez daitezen, buztina biguntzeko urik har ez dezaten, zikin ez daitezen... Hala, euria ari duen egunetan, aldarte txarrez ibiltzen dira, kanpora irten ezin direlako.

Beste aldetik, udan ura izaten da ekintza nagusien ardatza jolastokian. Ekintza programatu eta sonatu hauek ere hainbeste debekuren ondoren gatazka sortzaile izaten dira ikuspuntu askotatik. Haur batzuentzat, dagoeneko, ura ez da euren jolas gogokoa eta ez daukate beste proposamenik... Nola asmatu denekin? Bainua hartu eta hurrengo egunean, zenbait ama eskolara etortzen dira, irakaslearengana zera esanez: gaur ez dadila busti, bart doministikuka ibili da eta. Zer gertatzen da, gurasoek ez dutela nahi urarekin ekintzak egin ditzagun?

Jarrera kontrajarri hauek eskola askotako ohiko gertaera dira, ziur aski gure kultura hiritarraren islada. Sarritan, ez zaie hauren premiei erantzuten eta, konturatu ere egin gabe, kontraesan batean sartzen gara: bai etxean eta bai eskolan hurrak josta daitezke urarekin udako hileetan; gero, ordea, urteko beste hilabete guztietan, egoera askotan, gure erantzuna zera izaten da: ez urik ukitu, gero; bustitzen bazara, hotzeria hartuko duzu; ez horrenbeste edan; ez putzuetan sartu. Ez... ez... ez... horixe da hitzik erabilieta hurrak ura aurkitzeko dauzkan egoeretan. Eta, horrela, nola ikasten du hurrak ura erabiltzen, baloratzen eta maitatzen?

* ZER EGINGO DUGU?

Urarekin lotura duten ekintzak planifikatzean kontuan hartu beharko ditugun hainbat gauza daude, esate baterako, honelako egoera eta uneetan gertatzen direnak: aldagelan, eskuak garbitzean, uraren basoarekin dabiltzanean, jatekoa ukitzean, euren gorputza ezagutzen ari direnean, txiza zapaltzean, komunetik behera gauzak botatzean... Etxean gertatzen diren egoera asko antzerakoak dira: bideteko txorota zabaltzeko edo aulki batera igo eta harraskako ura uki-

tzeko duten gogoia, komunean edo jantokian egiten dituzten okerkeriak, biluzik edo oinutsik jartzeko zaletasuna, bainualdiko hainbat gauza...

Urarekin zerikusia duten beste egoera batzuk ere badira, etxetik kanpora bizi dituzten beste esperientzia batzuetan, plazetan, parkeetan, hondartzan, igerilekuan... Egoera hauek direla eta, elkarrizketak sortzen dira familiarekin horrelakoe-tan zer egiten duten eta urarekin lotuta dauden gauzekiko zein interes duten jakiteko.

Ohar eta informazio horiek egunik egun jasotzen ditugu eguneroko gertaeren bidez eta asko grabatuta geratzen dira familiarekin erlazionatzeko eskolan erabiltzen ditugun idatzizko eta ikusentzunezko komunikabideetan.

Gure erronka handiena zera da: gertatzen diren gauza guztiak nola hartu eta fruitua emateko bidean jarri, urak planetako bizitzan duen garrantzia balorarazi eta maitaraziko digun heziketa sakonduz. Arazo hori nolabait gainditzea lortu dugu behaketak eta planifikazioa hiru ekintza gunetan edo saretan banatuta: *uraren txokoa, euria eta putzuak, eta osterak eta igerilekuak*. Lan sistematikoa eta progresiboa gauzaten lagun dezaketen estrategiak planifikatzea ahalbidetzen duten guneak dira, bai edoskitzaileen taldeetan eta bai nagusien taldeetan. Ardatz bat ematen duten ekintzak dira, eta gero ardatzak batuz sarea eratzen dutenak.

Jarraian gune bakoitzean egiten dugun lana aurkeztuko dugu, haur batek haur eskolan sartzen denetik (0 urte) irten arte (3 urte) egiten duen prozesuari jarraiki:

* URAREN TXOKOA

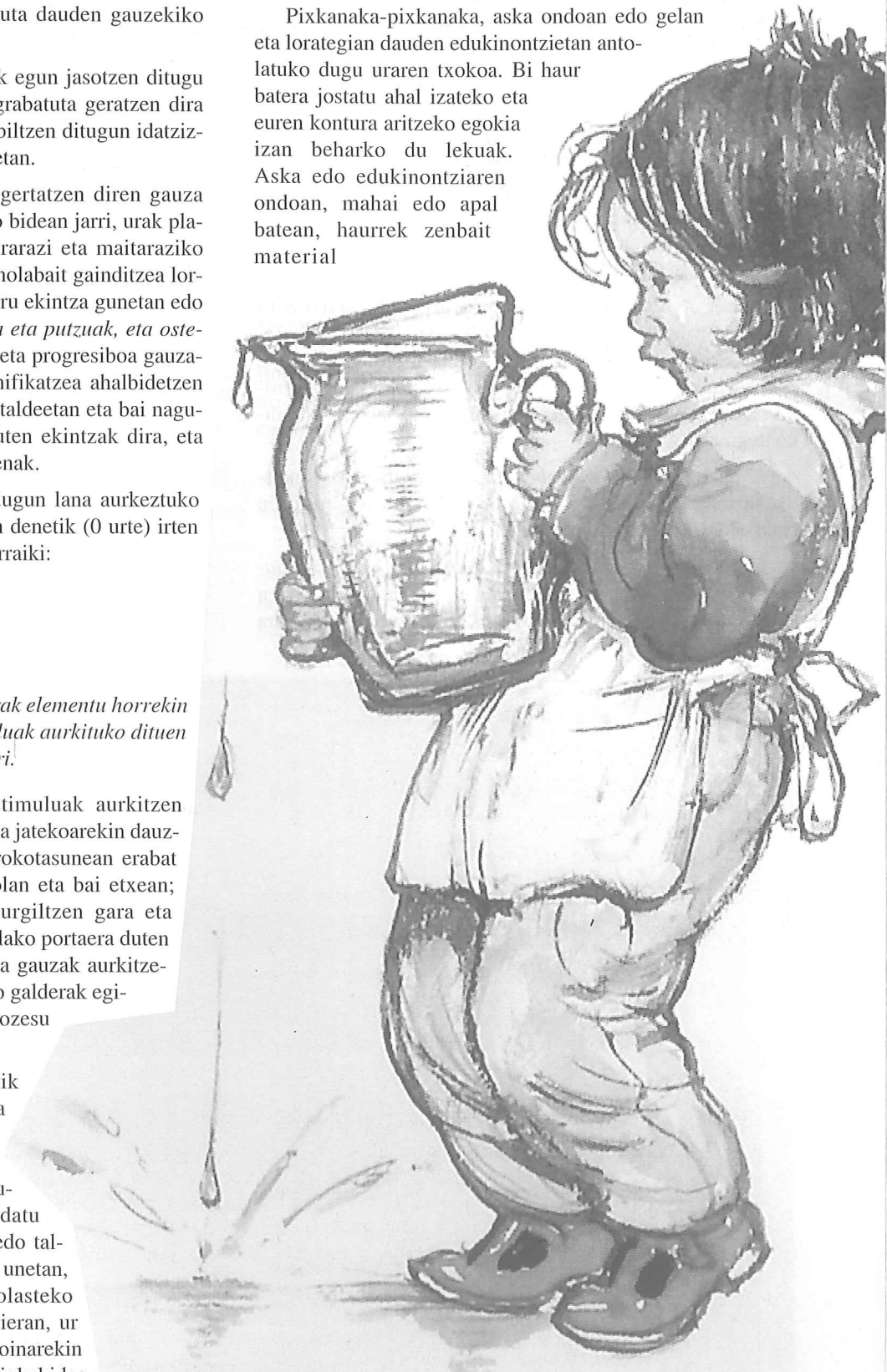
Uraren txokoa deitzen diogu haurrak elementu horrekin esperimentatzeko eta ikertzeko estimuluak aurkituko dituen leku, denbora eta materialen multzoari.

Pixoihala daramaten haurrek estimuluak aurkitzen dituzte bainuan aldatzen ditugunean eta jatekoarekin dauzkaten lehen manipulazioetan. Egunerokotasunean erabat txertatzen diren uneak dira, bai eskolan eta bai etxean; banakako harreman afektiboetan murgiltzen gara eta horrek ura nola aurkitzen duten eta nolako portaera duten behatzeko aukera ematen digu. Haurra gauzak aurkitzera, behatzera, gertatzen denari buruzko galderak egitera bultzatu eta estimulatuko duen prozesu bat jarri behar dugu abian.

Uraren *lehen txokoa* oraindik pixoihalarekin dabiltzala oihalaka aldatzen diegun inguruan dagoen askatxoa da. Toki honetan egunero jolaserako tarte bat hartzen ahaleginduko gara. Gehienetan, pixoihala aldatu ondoren hartzen dugu jolasaldi hori edo taldea txikia den eguneko beste edozein unetan, halakoetan haurrak banan hartuta jolasteko abagunea izaten baita. Materiala, hasieran, ur xorrotada bat da, haurrak eskuarekin, oinarekin eta abarrekin aurkituko duena. Bere jokabidea

behatz, bere eskariak eta burutapenak asmatzen saiatuko gara. Galdera berriak egingo ditugu eta xorrotadaz baliatuz egoera berriak sortuko ditugu, esate baterako, txorrota itxi eta zer egiten duen ikusi. Berriro irekitzeko eskatzen du? Txorrotari begira geratzen da? Funtsezkoa da buruan darabilena interpretatzea eta galdera berriak egitea honelako esperientziak aurrera egiteko.

Pixkanaka-pixkanaka, aska ondoan edo gelan eta lorategian dauden edukinontzietan antolatuko dugu uraren txokoa. Bi haur batera jostatu ahal izateko eta euren kontura aritzeko egokia izan beharko du lekuak. Aska edo edukinontziaren ondoan, mahai edo apal batean, haurrek zenbait material



SHIRLEY HUGHES, "¿Grande o pequeño?" Anaya. Madrid, 1987

izango dute eskuragarri, guk aurretiaz hautatu eta prestatuko duguna. Behatzen duguna aztertu ondoren, txokoa egoki jarriko dugu gauzak maneia ditzaten, galderak egin ditzaten, gertatzen dena esperimenta eta beha dezaten, ura zeharkatuz, betez, hustuz, putz eginez...

Ahal dela, ontzi gardenak (botilak, basoak, tutuak, kazolak, pitxerrak, azpilak...) hautatuko ditugu, jokatzen ari diren bitartean, barruan zer gertatzen den ikus dezaten. Sarri-sarri aldatuko dugu txokoko materiala, haurren interesari eusteko eta egoera eta esperientzien eremua ahalik eta zabalena izan dadin.

Haurrak bere kabuz joka dezan, pertsona helduak oso argi azaldu behar dio zer egin dezakeen eta zer ez, beti jarrera argi, arrazoitu eta zuzen batez. Haurrek txokoa jokatzen ahala aurkitu ditugun arazoei aurre egiteko, zenbait irizpide edo arau ezarri dizkiogu geure buruari. Hona hemen horietako batzuk:

Ura ez da alferrik galtzen: ontziak azpil edo pitxerrak ur zorrotada batez beteko ditugu. Erdi baterik daudenean, txorrotta itxi eta ontzietako urarekin jostatzen jarraituko dugu. Jokoa amaiturikoan, ez dugu urik botako, bonbil edo *garra-foi* batean gordeko dugu, gero landareak ureztatze erabiliko dugu eta.

Kontuz, arropak busti gabe: urarekin jostatzen hasi aurretik, mahukak jaso behar dituzte beti. Haurren bat bustitzen bada, aldatzera eramango dugu.

Ura askatik edo edukinontzitik kanpora ez botatzen saiatuko dira. Botatzen badute, ura batu eta zergatik gertatu den aztertuko dugu. Beti edukiko dugu eskura zoluzapiren bat ura

batzeko, txokoaren ondoan eta bista-bistan.

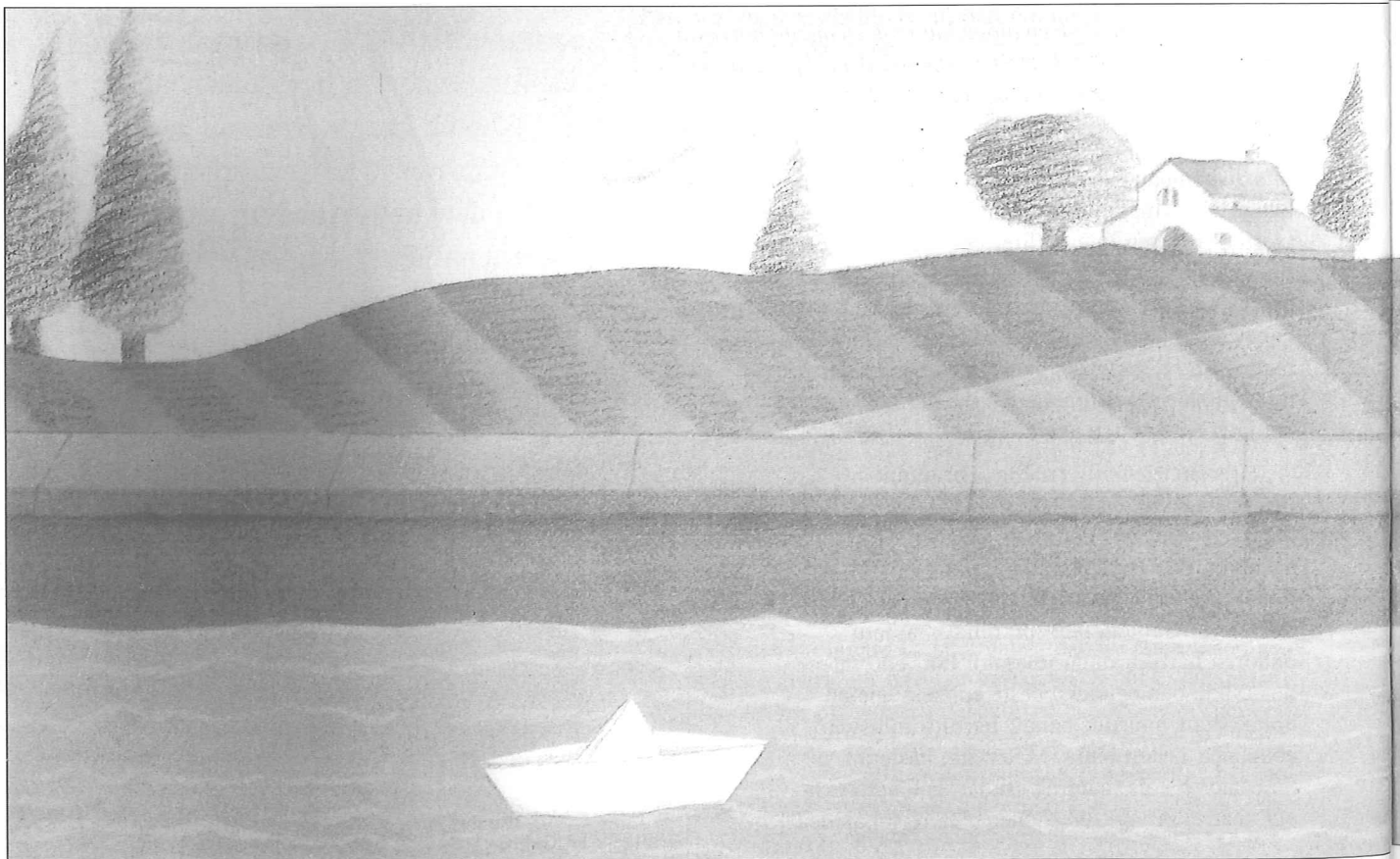
Ez dugu aska butxatu edo ataskatuko duen materialik erabiliko. Baldin eta harritxoekin, hosto lehorrekin, zerrautsarekin, ogi lehorrekin, paperarekin... esperimenturen bat egin nahi badugu, esperimentazio mahaiaren txokoa egingo dugu.

Haurra gauzak egiten eta bere ekintza edo asmoak berbalizatzen hasten denean, honelako galderak eginez parte har dezakegu: zertan ari zara?, nola beteko duzu?, e.a. Helduaren parte hartzea iradokizunak eskaintzeko asmoarekin egingo da eta ez konponbideak emateko. Konfidantza giro batean, iradokizunek ideia berriak estimulatuko dizkiete haurrei, gauzen zergatiari buruz norbere buruari galdezka jarraitzeko. Halaber, giro horrek erantzun bila aritzeak dakarren gozamenari eta nekeari eusteko indarra eman behar die.

* EURIA ETA PUTZUAK

Euriaren eta putzuen bidez, hainbat aurkikuntza eta esperimentazio egin daitezke, egoera eta material naturalekin. Esate baterako, eskolako lorategian eta beste naturgune batzuetan. Eta egoera horiek bizitzea, gure ustez, beharrezkoa da umeak beste une batzuetan erabiltzen duen ura maita eta balora dezan.

Euri egunak ezberdinak dira: zeruaren kolorea, argia, usainak, inguruko hotsak... Horrelako egunetan, zaparrada baten ostean, lorategi guztia putzuz betetzen da eta haurrek



plisti-plasta esperimentatzen dute, harriak boteaz, uretan euren islada bilatuz, buztina eskuekin moldatuz, lur bustiarekin *flanak* eginez, zolu bustian zotz batekin marrazkiaz eginez, pasiatuz eta gauza asko ikusiz: landareetako ur tantak, leku ezkuetetatik agertzen diren marraskiloak, ostadarra... Pentsarazi eta mintzarazi egiten duten egunak dira: zer gertatuko litzateke euririk egingo ez balu?

Eta hori guztia egiteko, haurra oinez ibiltzen hasi aurretik hasiko gara lanean, gurasoekin. Haurren interesak eta eska-riak agertu baino asko lehenago erakutsiko diegu gurasoei aurrikuspen lan hori. Ekintza hauek aurkezteko, eskolako handienek egiten dutena erakutsiko diegu gurasoei: esate baterako, aita eskolara dator, hilabete batzuk dituen haurra besapean dakarrela, eurialdi batean; eskolako atarian ume talde bat aurkitu du, ongi hornituta eta marraskilotan atera direla esan diote. Ume horien alaitasunak, pozak, etorkizunean bere semeak egin ahal izango duena erakusten dio.

Baina badira beste estrategia batzuk ere urarekiko jarrera egokia sortzen eta eragiten laguntzeko: esate baterako, argazki-txosten bat egitea euria eta putzuak nola aurkitzen dituzten eta helduok nola laguntzen diegun erakusteko; edo eurite aldietan, udazken eta udaberrian, gela *girotzeko* elementuak (euritakoak, botak, zira edo eurikapusaia...) jartzea eta horiekin batera zenbait argazki itsastea haurrek horrelako egoeretan nolako atsegina hartzen duten erakusteko.

Horrelako estrategiei esker, elkarrizketa sortzen da guraso eta irakasleen artean, haurren gainean, eta hirigune batean natura nola aurki daitekeen azaltzen diegu.

Azalpen horiek zehaztu egiten dira apirila eta maiatzeko

euriekin batera egiten dizkiegun proposamenekin: apirila, oraingo tantak balio du pila; maiatz euritsu, urte ogitsu. Atsotitz horiek herri jakintzaren erakusgarriak *bizi* egiten dira eta gero ikasi eta maitatu. Udaberriaren etorrerak euripera bultzatzen gaitu, marraskilotan, lur bustian marrazkiak, pastelak, flanak, buztinezko irudiak... egitera. Eguraldi ona dagoenean, udan, txikientzat, lehen bainualdia atonduko dugu upela antzeko ontzi baten ondoan edo barruan eskuekin *plisti-plasta* egiteko moduan. Putzuak sortuko ditugu zuhaitzen bueltan, oinez dabiltzanak oinekin askatasun osoz txipli-txapla ibiltzeko. Esperimentazio eta *eroaldi* hauek behar-beharrezkoak dira askorentzat, baina ume batzuek ez dute parte hartu nahi izaten eta errespetatu egingo ditugu.

Pixkanak-pixkana, bi urteren buruan egin den lanari esker, haur-eskolako azken ikasturtean (3 urte) euri egunak pozez hartzen dira, esan nahi duten guztiarengatik.

Haurrak berak eskatzen ditu zira, botak eta euritakoak. Haurrak badaki, eskolatik irtetzean, euri egun batean, gurasoekin doala, bidean aurkitzen dituen putzuetan sartu ahal izango duela. Gurasoek ikusten dute umea bere ahalmenetaz fidatzen den giro batean murgilduta tresnez baliatzen ikasten ari dela, horrelako egintzak, normaltasun osoz urte osoan egin ahal izateko.

* OSTERAK ETA IGERILEKUAK

Ostera edo irteerak eta igerilekuak egoera egokiak dira, espazio eta *zerbitzu publikoak* erabiliz, *esperientzia kolektiboak ezagutu, komunikatu eta garatzeko* eta harremanak sortzeko.



Lehenengo urtetik bertatik haur, guraso eta irakasleen artean sortu diren harreman onei esker, haur eskolako bigarren urtea amaitu eta hirugarrena hastean, esperientzia kolektiboak proposa ditzakegu bai eskola barruan eta bai kanpoan egiteko. Kontua ez da halako egintza bat egiteko gurasoei laguntza eskatzea, *gurasoekin batera egiteko atontzea* baino. Ura gure artean antolatzeak aitzakia besterik ez da, baina aldi berean, eragin egiten du haur, guraso eta irakasleen interes eta beharrezanetan.

Ikasturtearen amaieran egiten ditugu denon artean antolaturiko lehenengo irteerak bi urteko umeen taldearekin. Eskolan dauzkagun landare, arrain eta txoriak haurren etxetara eramaten ditugu udan zain ditzaten eta horrela joan-etorri txiki batzuk egiten ditugu. Irailean gauza bera egiten dugu gauzak eskolara itzultzeko. Irteera horiek oso egokiak dira taldean sartu diren guraso berriak umeen alaitasunaz jabe daitezen, aurreko ikasturteetan egin dutena ezagutu dezaten eta nola antolatzen garen eta egiten ditugun ikusteko.

Antolamendu moldakor, ireki eta koordinatuari esker lortzen dugu osterak egitea. Uraren bila abiatu eta hiriko hainbat testuingurura hurbiltzen gara: plazara eta han, iturria duen urmaelera; parkera eta han antzarak bizi diren lekura; arrainak eta dortokak dituzten denda edo etxetara; igerilekura... Irteera bakoitzak inguru sozial batera garamatza eta han pertsonak eta lagun berriak aurkitzen ditugu harremanak sortzeko: landareen eta antzaren ardura duen lorazaina; animaliak zaintzen dituen aitona edo aita; igerilekuko begiraleak...

Lagun berri hauek ere *eskolako* bihurtzen dira eta gertaera berrien eragileak dira ikasturte osoan: lorazainak gure landare eta zuhaitzak zaintzen irakasten digu; uretako animaliez dakienak eskolara hurbildu eta hainbat gauza azaltzen dizkigu...

Igerilekuko begiraleak ere eskolara etortzen dira urarekin zer egiten dugun ikustera. Bi batzar egiten ditugu guraso, begirale eta irakasleen artean, espazio akuatikoetako haurren esperientzien berri elkari emateko. Batzar horietan *ur lehorraren* egunean egiten duguna ere jorratzen dugu, geroago azalduko dugun moduan. Bestalde, gurasoek haurrek janzten eta erantzten egiten dituzten aurrerapausuak kontatzen dituzte.

Lehen hiruhilabetekoan, bisitan bezala joaten gara, haurrek leku horien gainean zer dakiten ikusteko eta lagun berriak egiteko. Bigarren hiruhilabetekoan garairik hotzenezan gutxitan irtetzen gara, baina egoera horiek bizitzen ditugu hainbat baliapideren bidez (osteretako argazkiak, horrelako egintzekin zerikusia duten irudiak dituzten liburuak, kantua...). Martxotik apirilera bitartean, beste gauza bati ekiten diogu: astean behin, gela osoa *ur lehorra* daukan igerileku bihurtzen da, bertan sinbolikoki jolastu ahal izateko. Haurrek behar den guztia ekartzen dute, benetako igerilekura doazenean bezala. Batzuetan gurasoek eta begiraleek ere hartzen dute parte. Asteroko egintza honek igerilekuan igeri egiteko gogoia pizten du eta indartu egiten du haurraren autonomia janzteko, erantzteko eta gauzak ezagutzeko orduan. Haurrek, oheratu aurreko bainualdian, gurasoei etxean ematen dizkieten azalpen eta motibazioei esker, etxean egintza

paralelo bat sortzen da.

Hirugarren hiruhilabetekoan, umeek bizitasunez eta lasaitasunez igarotzen dituzte eskolan egingo dituzten azken hilabeteak. Irtetzea komunikatzeko eta gertatzen diren eta gogoratzen dituzten gauzekin elkarrekiteko aukera ematen digun motibaziobidea izaten da. Astean behin abiatzen gara, landareen kimuak agertzen direnetik ikasturtea amaitu arte. Berriro batzen gara espazio eta lagun zaharrekin. Azken hilean, ekainean, astean bi aldiz joaten gara igerilekura. Begiraleekin batera taxutzen ditugu lehen igerialdiak, giro lasai bat sortuz, haurrei eta gurasoei segurtasuna emateko eta haurrek zer egiten duten eta zer nahi duten behatzeko. Igerilekuan erabat murgiltzen dira uraren jokoan eta aurretik jasotako esperientzia eta sentsazioen eremua zabaldu eta aberastu egiten dute.

Egintza hauetara familiako bi edo hiru kide (gurasoak, aiton-amonak, osaba-izebak...) etortzen dira. Azkenean, familia guztiek parte hartzen dute.

Eskolan erabiltzen ditugun komunikabideetan, koadernoetan, argazki-bildumetan eta txostenetan geratuko da erregistratuta guraso eta irakasleek haur eskolako egotaldiari buruz egiten dugun jarraipen eta balorazioa.

* EPILOGOA

Esperientzia hau egiteko, behatu, onartu eta planifikatu beharra eduki dugu (planifikatu egin behar izan dugu egintza multzo bat era sistematiko eta mailakatu batean gauzatu ahal izateko, baita inprobisatzeko ere). Hiru egintza multzo horiek eginkizunaren ardatza izan dira eta esperientzia sare bat ehotu dute eguneroko gertaerekin, guretzat loturaz eta esanguraz beterik geratu diren gertaerekin.

Eskola eredu bat proposatu dugu gurasoekin batera: giza harremanak ahalbidetzen eta bakoitzaren nortasuna eta berezitasunak onartzen dituen espazio dinamikoa den eskola; bizitza kolektiboa duen espazioa; elkar ezagutzeko, elkarriketaz, elkarrekintzaz, eta hartu-emanaz aberasten den espazioa.

Urak ondasun kolektibo eta urri horrek bere izaera bizitzeko, esperimendatzeko eta maitatzeko bidea eman digu eguneroko bizimoduko egoeren bitartez, haurren, gurasoen eta irakasleen interes eta beharrezanetara erantzunez... eta heldu egin gaitu kolektibotasunean.

* ESPERIENTZIA HONETAN PARTE HARTU DUTEN IRAKASLE ETA ESKOLAK

Esperientzia hau Cornellàko udalaren haur-eskoletan aspaldian gauzatu dena Catalunyako beste toki batzuetara hedatu da irakasle asko gogobetez eta jokabideen aldaketa erraztuz. Jokabide horiek, apurka-apurka, banaka eta taldeka, eskola egituratzeko beste modu bat eta urarekiko beste jarrera bat eragin dute, ura haurraren inguru hezitzaileko osagaitzat hartuz.

MUSIKAREN ENTZUKETA, EGUNEROKO GERTAERA

Montserrat BRASÓ I CAMPDERROS

Montserrat ESTIVAL I CODINA

Montserrat GAROLERA I SAYOS

Roser GOMEZ I FONT

BARTZELONAKO BELLATERRA ESKOLA

*Escuela Bellaterra ikastetxe publikoa
Universitat Autònoma de Barcelonako
kanpusean, Cerdanyola-ko udalerrian dago.
Aurkezten dugun esperientzia hau musika
hasiera-hasieratik ikastetxeko hezkuntza-
egitasmoan sartuta egon delako gauzatu ahal
izan da. Eskolak beti izan ditu musika-
espezialistak eta 1988-89 ikasturtetik hona
baita dantza-arduradunak ere.*

* ESPERIENTZIAREN ZERGATIA

Soinuen munduarekiko jakinahia piztu eta bultzatzeak musikaren ikaskuntza ezezik beste irakasgaiena ere erraztu egiten du, entzuteko ohitura eta entzumenaren sentsibiltatea ez baitira musikaren hezkuntzakoak soilik.

Belarriaren heziketa ona ahalbidetzen eta indartzen duen jardun musikaletako bat entzuketa da. Honen bidez, era sistematikoan jorra dezakegu hizkuntza musikala eta, halaber, musikaren mundura eta konpositorengana hurbil gaitezke.

Entzuketak sortzen duen jarrera arretatsu eta adeitsuak bizitzako hainbat arlotan gure ekintzak bideratzen laguntzen digu. Besteekin batera bizi ahal ditugun sentsazio eta emozioak esperimentatzeko aukera ere ematen digu.

Haurren gorputzaren garapenak eta heltzeak daukan garrantzia dela eta, batu egin ditugu musika eta dantza, beti ere, gogoan izanda biek daukatela edukin espezifikoak baina alderdi komunak ere bai, ez erlazionalak bakarrik, baita osagarriak ere. Lotura honi esker, entzuketa lantzeko osagai berriak aurkitu ditugu.

Irakasleak sortaraz dezakeen jarrera ere kontuan izan behar dugu, musika bizitzeko daukan erak eragin egingo baitu entzuketan sortuko den giroan. Irakasleak haurren egoera animikoa antzemateko halako sentsibiltate bat garatu beharko du, komenigarria denean, haurren egoera animikoa egokitzen jakiteko.

Aipatu ditugun alderdi guztiak kontuan hartuta eta lagunekin musikaz gozatzeak dakarren ongizate giroa ikusita, eguneroko gertakari bihurtu dugu entzuketa haur eskolan.

Marie-Claire Bruley eta Lya Tourn, "Enfantines"
L'École des Loisirs, Paris, 1988



* ESPERIENZIAREN EBOLUZIOA

Hasieran, musika-espezialistak jorratzen zuen arloetako bat zen musikaren entzuketa; berak kantatzen zuen, instrumenturen bat jotzen zuen edo grabazioaren bat ipini.

Baina, irakasleok entzuketaren inguruan egin zitekeen lana behatu eta ulertu ahala, gero eta sarrigo erabiltzen hasi ginen gelako zereginetan.

Haurrek musika entzuteko orduan zeukaten poza ikusi eta aztertu ondoren, denok batera hausnartu genuen gaia eta irakasleok eta espezialistek musikaren entzuketa haur eskolako programazioan eguneroko gertakari gisa sartzea proposatu genuen.

Iradokizun hori oso gustora hartu zuten lantaldeko guztiek, haurren onespenez eta entzuketaren inguruan lan sistematizatuagoa egiteak ahalbidetuko zituen aukerez jabetuta.

Esperientzia gauzatzeko, haurrek astean zehar egunero musika fragmento berbera entzungo zutela erabaki genuen.

Dantza sartzeak entzuketarekin zerikusia daukaten hainbat elementu ekarri zizkigun, musikaren eta dantzaren artean lotura estua sortuz. Gainera, dantza musikaren bidez sartzeak zera eragin zuen:

- erritmoaren eta gorputzaren lanketa sakontzeko oinarritzko ahalegina egitea.
- musikaren entzuketa dantzaren mugimenduaren bidez garatzea.
- gorputzaren heziketak eskolan duen eginkizuna planteatzea eta gorputzaren hizkuntza izan daitekeenaren oinarri batzuk sortzea.

Gaur, musikaren entzuketa eguneroko jarduna bihurtu da haurrek eskatu eta gozatu egiten duten jarduna. Aste osoan musika berbera entzuteak obra zatiaren alderdi musikalak aurkitu eta aztertzeko eta musikari aurea hartzeko aukera ematen die. Musika errepikatzeak eta hainbat ikuspegitik lantzeak ezagutuz eta erreferentzigunez osaturiko sare bat eratzen du; eta sare hori segurtasun afektiboaren, pertzepzio tenporalaren, esperientzia artistikoaren eta beste hainbat gauzaren motorea da.

* ENTZUKETA MOTAK

Entzuteak duen garrantziaz jabetuta, hiru entzuketa mota sailkatu ditugu:

- a) Inguruko hotsak, objektuenak eta norbere gorputzarenak entzunez egiten diren entzuketak.
- b) Musika zuzena. Eskolako bizimoduan sartu dugun jardun bat da, ez bakarrik sarrien erabiltzen diren perkusio tresnen eta kantuen bidez, baita beste musika tresna batzuk haurrengana hurbilduz ere.

Zuzeneko entzuketak, berez, musika grabatuaren aldean

oso ezberdina den elementu bizi bat dauka. Sentsibilitate eta afektibitate lotura batez jolearen eta entzulearen artean sortzen den komunikazioaz ohartzea garrantzitsua da.

Eskolan horrelakoak egiteko aukera ematen diguten ekitaldi nagusiak hauek dira:

- Gabonetako kantuen kontzertua.
- Santa Cecilia eguneko kontzertua, espezialisten eskutik.
- Erdiko eta goiko zirkloan dabilzan haurrek (eskolatik kanpora hainbat musika tresna jotzen ikasten ari direnak) ematen duten kontzertua.
- Ikasturte amaierako kantu koraleko kontzertua.
- Eskolako guraso eta lagunei eskaintzen zaizkien kontzertu txikiak.
- Eskolatik kanpora, hainbat musika ikuskizunak.

c) Eguneroko entzuketa egiteko aukera ematen digun musika grabatua:

Espezialistek musikategi bat sortu dute eta bertan musika mota pila bat batu dute:

- Kantaturiko obra zatiak (solistak, koralak eta bes-telako taldeenak).
- Herri kantuak eta musikak.
- Hainbat autoreren lanak.
- Orkestra lanak.
- Musika tresna jakin bat nabarmentzen duten obra zatiak.
- Musika tresna bakarra duten obra zatiak.
- Izaera, egitura... ezberdina duten obra zatiak.
- Jazz, pop...
- Egun bereziatarako musika.

* OBRA-ZATI BATEN LAN DAITEZKEEN ALDERDIAK

Urte hauetan lortu ditugun esperientzia eta baliapideek gure artean ados jartzeko eta entzuketan musikaren eta dantzaren elementuak batuta haurrekin jorra ditzakegun alderdiei buruzko irizpideak finkatzeko balio izan digute.

Hala, oinarritzko eskema bat egin dugu, gure ustez entzuketan lantzean kontuan hartu behar dena jasotzen duena. Musikak berak adieraziko digu une jakin batean alderdi batzuk bakarrik landu beharko ditugun edo denak.

* KONPOSITOREAK

Haurrei autoreen izenak *etxekotu* egingo dizkiegu, zein herrialdeetakoak diren adierazi, garaiari buruzko erreferentzia

batzuk eman, izena kokatzen eta gogoratzen lagunduko dien zertzeladen bat kontatu...

*** OBRA ZATIAREN KOKAPENA**

Obraren eta zatiaren izena adieraziko diegu eta argumettoa ere bai, hurrek ulertzeko modukoa bada.

*** INSTRUMENTUAK**

Instrumentu ezagunenen soinua bereiztea. Instrumentu mota bakoitzaren ezaugarrien arabera sailkatzen jakitea. Analisi honek soinuaren koaliteteak sakontzeko aukera emango digu. Giza ahotsaren berezitasunak bereiztea eta ederrestea eta bakoitzari dagokion hitza ikastea: sopranoa, tenorea...

*** EGITURA**

Obra zatia osatzen duten esaldi musikalak arnasketaren bidez lantzea.

Esaldi musikalen arteko berezitasunak, antzekotasunak eta errepikapenak antzematea eta gorputzaren mugimenduen bidez adieraztea.

Obra zatiaren alderdi nabarmenenak azpimarratzea, azentuak, pultsazioak eta erritmoak kontuan hartuta, gorputzarekin biziz eta haur bakoitzaren gorputzera begirunez baloratzuz.

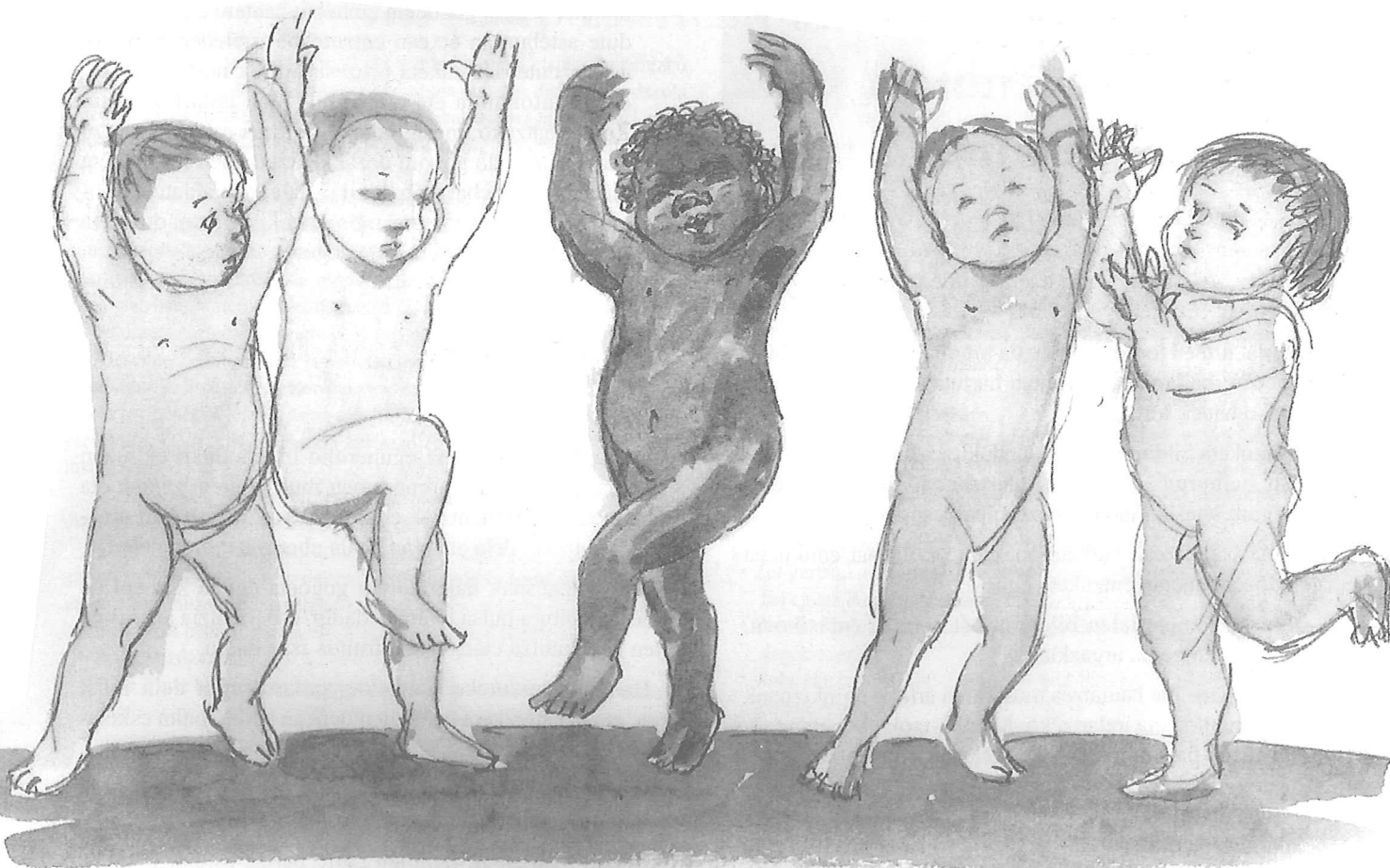
*** GORPUTZAREN HIZKUNTZA**

Musika bizitzeko gai izatea bai geldialdian eta bai mugimenduan.

Musikak barruan sortzen duen mugimendua gorputzaren kanpoko mugimendurekin erlazionatzea. Musika gorputzarekin adierazi beharrak barrenetik hobeko entzuteko modua eman diezaguke, geldirik entzuten dugunean.

Haurren artean eguneroko bizimoduan agertzen den gorputzaren hizkuntzak komunikazio bidea denez proposamen berriak eskainiko dizkigu mugimenduen mundua sakontzeko.

Imitazioak gorputzaren hizkuntza den aldetik haur baten, talde baten edo irakaslearen ekarpenaz jabetzeko aukera emango digu. Ikusentzunezko tresnek erakusten dituzten eredu ere balia gaitzke.



Marie-Claire Bruley eta Lya Tourn, "Enfantines" L'Ecole des Loisirs. Paris, 1988

Gai Monografikoa

Inprobisazioek -banakoek zein taldekoek- haurraren gorputzaren hizkuntza garatu eta bultzatu egiten dute. Bultzatu egingo ditugu horrelako mugimenduak espazioa hainbat irudirekin (zirkuluak, ilarak, bikoteak...) finkatuz eta, zenbaitean, dantza bat eratuz.

* UKIMENA

Musika bakoitzak ukimenaren bidez barruko eta kanpoko sentsazioak sortzen laguntzen digu. Sentsazio horiek haurraren eta haurren artean komunikazioa sortzen laguntzen digute eta euren gorputza eta afektibitatea ezagutzeko aukera ematen diete. Beraz, esperientzia hori bultzatuko dugu, banan, binan, taldeka eta hainbat jarreratan: zutik, etzanda, eserita...

Sentsazioa ezberdina izango da begiak irekita edo begiak itxita lan egiten badugu.

* ALDARTEA

Obra zati baten entzuketak sor diezazkiekeen gogoaren egoerez jabe daitezela eta horiek adierazteko gai izan daitezela.

Obra zati bakoitzak eragiten digun aldarreak zehaztuko du zein lan mota egin daitekeen.

* BALIAPIDEAK

Musikaren entzuketak sakontzeko, haurren eta irakaslearen eginkizuna erraztu eta bultzatuko duen egitura bat sortu eta mantendu behar da.

Eskola, urteen joanaz, jabetu da premia horretaz eta, bere giza eta diru baliapideak kontuan hartuta, ahal duena eman du honako hauek lortzeko:

- Entzuketak bilduma bat prest edukitzea, aurrez finkaturiko helburuak lortzeko: edertasuna, tinbre musikal argiak, musika moten aniztasuna...
- Gela bakoitzean kalitate oneko aparailu bat edukitzea edozein unetan entzuketak egiteko.
- Ikusteko materialen bilduma bat sortzea (musikoen, instrumentoen... argazkiak).
- Gelan gune bat hautatzea musikaren arloko eginkizunak bertan bildu eta indartzeko. Musika-txoko honetan taula finko bat dago entzuketarekin zerikusia daukaten zereginak indartzeko. Taulan obra zatiaren izena idatziko dugu eta konpositorearen eta nabarmendu nahi dugun instrumentuaren argazkiak itsatsi. Irudi horiek erreferentzia puntu bat izango dira aste osoko lana sendotzeko eta musiko eta instrumentuen kanpoko itxuraz

Marie-Claire Bruley eta Lya Tourn, "Enfantines"
L'École des Loisirs, Paris, 1988



jabetzen laguntzeko.

- Gela edo talde bakoitzeko, zintak mailegatzeko zintategi bat sortzea, eskolan hasitako musika-lana etxeratu eta etxekotu ahal izateko, hau da, eskolako lanari jarraipena emateko. Material horrek gelan haurrek ezagutzen dituzten obra zatiak, kantuak eta dantzak biltzen ditu, baita herri ipuinen bilduma bat ere; ikasturteak aurrera egin ahala, ugaritu egiten da. Zinta bakoitzak obra zati, kantu edo dantza bakarria izaten du alde bakoitzean, horrela haurrek askoz errazago manciatzen baitute. Ostiral guztietan zinta bat hautatu eta eramaten dute asteburuan etxean entzuteko; astelehenean itzuli egiten dute. Hautaketa prozesu horrek norbere irizpideak, autonomia eta erantzunkizuna indartzen ditu. Zintak batzeko unean, haur bakoitzari eskatzen diogu azal dezala edo gogora dezala entzun duen musika eta balorazio txiki bat egin dezala. Halaber, galdetuko diogu ea bakarrik edo etxeko norbaitekin entzun duen eta bi aukeren artean zein alde dagoen.

* BALORAZIOA

Lortu dugu entzuketak eguneroko bizimoduko ekintzen artean sartzea. Halere, proposamen musikalaren izaerak eta urte hauetako esperientziak erakutsi digu prozesu hau dinamiko eta irekia dela eta ekin ahala aberastu egiten dela.

Aurrerapausuak baloratu eta gogoeta egitea komeni da prozesua ohitura hutsa bihurtu ez dadin, esperientzia aberasten duten berrikuntza etengabeen fruitua izan dadin.

Haurren entzuteko gaitasuna indartu egin dela ikusi dugu, eta ez entzuketak bat egiten denean soilik, baita eskolako bizitzako beste une batzuetan ere (solasak, ipuinak...).

Era askotako musikak ezagutzera emateak estilo mota guztien onospena eta jarrera irekia ahalbidetu du.

Zinten maileguak familien parte hartze estuagoa ekarri du eta eskolako lan musikalaz era bizi batean jabetu dira.

BIZKAIA: Bi urtekoen ikasgelak eskoletan.

ADARRA PEDAGOGI ERAKUNDEA

Autonomi elkarte honetan, modu isil baina geldiezinean nagusitzen ari den egoera baten aurrean gaude; eskola publiko nahiz pribatuetan bi urteko ikasgelak irekitzeko eskari eta baimenei buruz ari gara, hain zuzen.

ADARRAko partaideon eta Hezkuntzara emaniko profesionalon uestetan, Hezkuntzan ari diren elementu guztien gogoeta serioa eskatzen du egin-tza horrek.

Errealitate berri hau gero eta areago nagusitzen ari da, aurrez eztabaida-tu edo behar bezala analizatu ere egin gabe ea Haur Hezkuntzako eredu ego-kia zein den, ea gure autonomi elkartean adin horietako hezkuntzaren ingur-uan izandako esperientziak zein diren, ea esperientzia horietaz nola balia daitekeen... Azken finean, adin txikienekoie eskaintzen zaien laguntza egi-turatzeko autonomi elkarte honetan eduki nahi dugun hezkuntza ereduaz inolako gogoetarik egin gabe.

Zerbitzuak ez sortzeaz gain, 0 eta 6 urte bitarteko etapari beharrezko duen berariazko hezkuntza-tratamendua jarraia emango dioten haur-eskola integratuak ez sortzeaz gain, etapa hori erabat egituragabetzen ari gara. Antza denez, LOGSEko artezpide eta "asmo onak" praktikatik zeharo baz-tertu dira.

Egungo haur-eskola eta haurtzaindegiek nekez irauin ahal izango dute, ezin baitute 0 eta 3 urte bitarteko zikloa osorik hartu. Urte t'erditik gorako umeek berdindu dezakete ekonomiaren aldetik, nolabait ere, 0 eta 2 urte bitarteko tartea, beti ere kostu handikoa dena.

Baina haur horiek eskoletan sartzen hasi dira, eta zentro horietako asko-rentzat irautea ezinezko izango da.

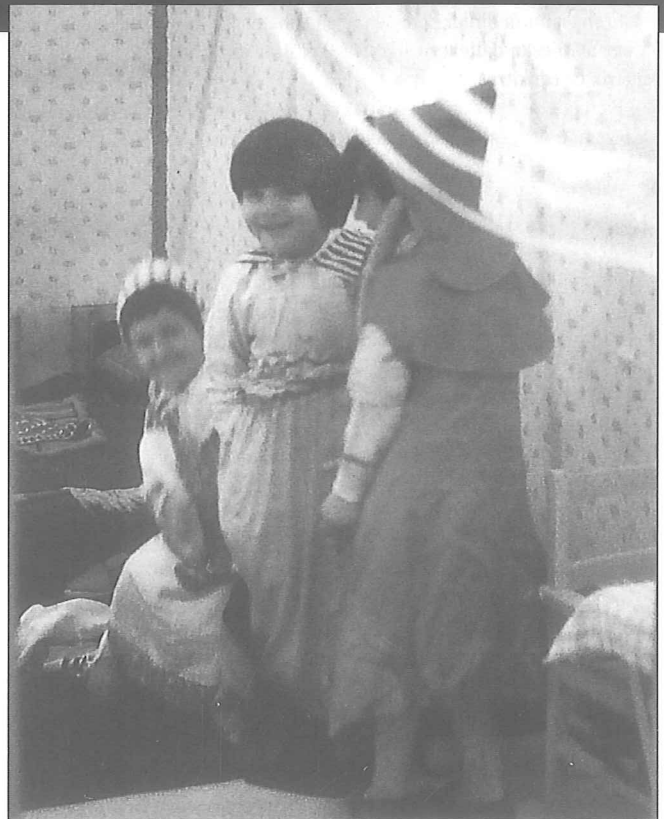
Bestalde, zerbitzu hauek eta haietan lan egiten duten profesionalak urte-tan bilduriko esperientzia alde batera uzten dugu eta geure eskolak biztan-le kozkor hauekin jendeztatzen ditugu. Eskola horiek ez daude inola ere prestatuak haurrak behar bezela hartzeko ez arlo profesionalean, ez arlo materialean.

Salbuespenak salbuespen; eskoletan txikitxook eta beren hezitzaileek dituzten baldintzak nahiko negargarriak dira.

Oraingoan ere, administrazioaren aldetik arduragabekeria da nagusi, gauzak egintzen bidetik ezar daitezela utzi besterik ez baitu egiten. Ez dago inolako hezkuntza-planteamendurik, ez eta horrek ekarriko dituen ondorioei buruzko ezin planifikaziorik ere. Hauek izango dira ondorioak:

- Haur-eskolak ixtea.
- 0 eta 2 urte bitarteko tartearen pribatizazio garesti baino garestiagoa.
- Haur-etapa guztiz egituragabetzea eta hezkuntza-planteamenduak mamigabetzea.
- Umeon hezkuntza-beharrei erantzun desegoki, inprobisatu eta lardaska-tzailea ematea.

Biderik merke eta laburrena hartzen ari dira. 0 eta 3 urte bitarteko ziklo-arentzat baldintza oneko zerbitzu publikoak sortzeak inbertsioak eskatzen



Torinoko Haur Eskola

ditu, eta kostu handia dauka.

Beste alde batetik, gure autonomi elkarteak pairatzen ari den jaiotze-tasa-ren jaitziera itzelak hutsuneak eta irakasle soberakinak uzten ditu eskoletan. Bi urtekoentzako ikasgelak irekitzeak espazioei probetxua ateratzeko eta irak-ka-leak han jartzeko balio du.

Arazo bat konpondu eta beste batzuk sortzen dira:

- Zer gertatuko da egungo egunean haurtzaindegietan eta haureskoletan lan egiten duten guztiekin?
- Zer nolako eskaintza publikoa egingo da 0 eta 2 urte bitarteko tarteari dagokionez?
- Nola antolatuko da 0-2 zein 2-6 urte bitarteko haur-etapa autonomi elkarte honetan?
- Nahaspila honetan, zer nolako jarraipena eta koherentzia izango dute haur-eskolaren tratamendurako hezkuntza- eta pedagogia-proiektuek?
- Nork hartuko du 2 urtekoen ikasgela hauen ardura eskoletan?
- Zein irakasleriak?
- Nolako prestakuntzarekin?
- Zein hizkuntz eskakizunekin?

asleren esku utziko da, duen prestakuntzari begiratu gabe, bakinekin gertatzen den bezala?

Antzitsua go dena, zer nolako hezkuntz-erantzuna ematen ari zioke txikitxo, etengabeko inprobisazioaren menpe, eta beren irizpideekin eta hezkuntza-planteamendu egoki batekin zerikusirik gabe irizpide ekonomizale eta lehiatzaileen menpe daudela?

Horien guztiak ezinegon eta lehiakortasun handia sortarazten ari diren ikastetxe publikoetan, bai pribatuetan.

Horren ondorioz, 2 urtekoen ikasgelak irekitzeko eskaera-andana gertatzen ari da mota guztiak zentrotan. Zentroaren iraupena edota irakaslearen plazak edo destinoa mantentzea beste planteamendurik gabe.

Ezin da onartu administrazioak, Hezkuntzaren kalitatearen alde planifikatu, aurrez ikusi eta zaintzeko betebeharrak izanik, modu honetan "paso" egitea. Ezta proiektu soil bat nahiz Hezkuntza-Ikuskaritza inolako irizpiderik gabe egindako azaleko txosten bat ikasgela hauek irekitzeko nahikoa izatea ere. Hori bai, langilerian nahiz baldintzak egokitzen gastu handirik eskatzen ez bada, beti ere.

Eromen hutsa dirudi gure administrazioarentzat, azken buruan, baime-na emateko eska daitekeen irizpide erreala bakarria berak sosik ordaindu beharrik ez edukitzea izatea.

Premiazkoa da eztabaida serioa eta, haur-eskolarentzat epe labur, ertain eta luzerako daukan planez oraindik ezertxo ere esan ez duen administrazioaren aldetik, gutxieneko planifikazioa.

Bestalde, ERANTZUKIZUNerako deia egin nahi dugu, BATIK BAT KLAUSTROEI ETA PROFESIONALEI DAGOKIENEZ, bai eta zentrotako ZUZENDARITZA eta ESKOLA KONTSEILUei dagokienez ere.

Zentro batek ere ez luke planteatu behar hain haur txikiak ikasgelak irekitzea, aurretik baldintzen ikerketa serioa eta zentroko hezkuntza-proiektuaren osotasunean ondo integratutako planteamendua egin gabe.

Eta horrek hau esan nahi du:

1.- Zentroan orotara haur-etapa nola adituko den argi eta garbi definitzea.

Ikasgela hauek ezin dira izan (orain 3 urtekoen ikasgela asko diren modura)

Si urtetoen ikasgelak estoletan. ADARRA. 1995 eranskin edo gehigarri hutsa izan, ikastetxearen proiektu globaletik at.

Ikasgela horietan ahal dena egiten da, irau egiten da edota, besterik gabe, adin horiei egokitutako hezkuntza-tratamendurekin zerikusi askorik ez duen "eskolaratze" goiztiar-goiztiarera bideratzen dira.

2.- Maila horietako (2.3) curriculum-edukia definitzea. Eduki horrek egungo egunean egiten dena ikusmoldez errotik aldatu behar du.

Zentro batzuetan, egungo egunean ere, 3 urteko haurren senitartekoei deitzen zaie umeak txiza edo kaka egin badu, irakasleak hori bere lana ez dela irizten baitio. Edo beste "maila" bateko beste pertsona bat egoten da halako zereginak egiteko.

Eguneko eskola-irakasleek onartu egin behar dute adin horietako umeekin lan egiteak beste profesionalitate bat eskatzen duela. Eta curriculumeko eta hezkuntza-prozesuko elementua dela "laguntza"-zeregin hauei heldu eta txikitxo beharriaz erantzutea.

3.- Ikasgela hauen ardura hartuko duten hezitzaileak birziklatu eta eskaera berriei egokitu ahal daitezkeen behar den prestakuntza wrogramatu eta planifikatzea .

4.- Ikasgela hauen ardura zein irakasleek hartuko duten xeheki eta aurretiaz diseinatzea.

Egun, oro har, ikasgela hauek (3koenak legez) soberan dagoenarentzat dira, soberakinarentzat, ikastetxera iritsi den azkenarentzat. Beti ere, ikastetxeko ordezkapenen edo antolabideen gora-beheren menpe ez badago.

Adin horietako haurrek dute erreferentzia garbien, hezitzaile egonkorren, aurrez diseinatutako egokitze-prozesuen, planifikazio zorrotzaren, beharrik handiena. Eta, ondorioz, beraien harrera ona egiteko egoki prestatu eta mentalizaturiko irakasleen beharrik handiena.

Eromen hutsa da, bada, hain zuzen ere txikitxo jasatea inprobisazioaren eta horrelako hezitzaileak edukitzearen eragina. Hots, ezer hoberik lor-

tu ez dutelako, beren plazari eusteagatik eta ez beste ezergatik hor dauden hezitzaileak; edota klaustroak, arazoari itzuri eginik, iristen den azkenekoaren eskutan uzten duelako, eta hor konpon dadila.

5.- Ikasle/hezitzaile ratio-a zehaztasunez definitzea

Benetan ere eroen kontua da pertsona bakarrak ikasgela batean bi urteko 20 haurri behar bezala kontu hartu diezaikeela pentsatzea, orain aplikatzen ari den lege-dekretuak ezartzen duen moduan.

Hain zuzen ere, horixe da lege horretan agertzen diren puntu guztiatik betearazten den bakarra.

Ikastetxe bakoitzak, bere ezaugarrien eta proiektuen arabera, seriotasunez aztertu beharko du ea adin horietako zenbat haur har ditzaken, dauzkan langileak eta pedagogi antolamendua kontuan izanik.

2 eta hiru urtekoen ikasgela bat baino gehiago irekitzeko, ikasgelakopurua baino pertsona bat gehiago egotea eskatu behar da, dekretuak agintzen duen bezala.

Baina inola era ez lirakete egon behar 2 urteko 12 haur baino gehiago hezitzaileko. Taldea handiagoa bada, bi pertsonak egin beharko diote kontu. Halaxe azaltzen da Lan eta Gizarte Segurantzaren "De guarderías y escuelas infantiles" liburuan eta Euskadiko Eskola-Kontseiluak "La Educación Infantil en la Comunidad Autónoma del País Vasco" (Eusko Jaurilaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia, 1993ko urtarrila) delakoan egindako txostenean.

6.- Eskola-eguna, ordutegiak, eskolan sartzean egin beharreko egokitze egutegia eta -aldiak, jantokiaren hasiera, siesta, autobusak... diseinatzea.

Eskoletan hain haur txikiak (2,3) eduki behar baditugu, zentzu gabekoa da bigarren hezkuntzako ikasle zaildu baten eskola-egunaren eskema bera ezarri nahi izatea.

Txikitxo beste erritmo bat daukate, beste iharduera- eta atsedene behar batzuk, eta beste modu batera planifikatu behar dira, askoz malgutasun handiagoaz. Eskolan sartzeko ordutegi ezberdinak programatu behar dira, bai eta atsedendirako, jateko lo egiteko edo etxera joateko, eskola-ume andanaren erdian galduta eta azpiratuta ibil ez daitezkeen.

7.- Espazio eta zerbitzu egokiak moldatzea.

Eguneko egunean eskolak nola diseinatuta dauden ikusirik, obrak egitea esan nahi du horrek. Ikasgelek behar bezalako argitasun- eta hezetasun baldintzak eduki behar dituzte. Irtsiera erraz eta segurua daukaten erdiguneko tokietan egon behar dute. Behar besteko metro karratuak eduki eta higien zerbitzu egokiak jarri behar dituzte han: komun egokituak, bainu txiki bat, haurrohalak eta arropa aldatzeko toki egokia, ikasgelan bertan edo ondoan.

Guztietako tokiak, atsedendiko lekuak material egokiarekin eta beharrezko segurtasun-neurriekin egokitu behar dira.

Eta, beste alde batetik, ikastetxean jan behar badute, altzariak eta ordutegia egokitu behar dira, jatorduan eta siesta-garaian haurrei kontu egiteko langileria finkoa (ez txandakakoa) kontratatu behar da.

Nahitaezkoa da atsedenerako eta siestarako leku egokia prestatzea, bi urtekoentzat ezezik, hirukoentzat ere. Egun, ikastetxe askotan hiru urteko haurrek bazkaldu osten ia bi ordu igarotzen dituzte patioetan, ume askoz ere handiagoekin, guztietzat zaindari bat edo bi dauzkatala. Gizagabekeria hutsa.

□ AZKEN ORDUKO ALBISTEA

Datorren ikasturtean, Bizkaian bakarrik, bi urtekoentzat 95 ikasgela irekitzeko baimena eman du administrazioak.

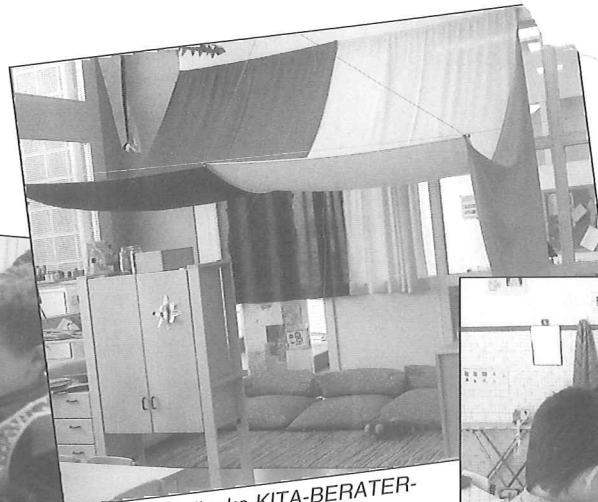
Ikara eragiten du irailan eskolaratuko diren haur haurrentzat eskolan hastera zer nolako izango den pentsatzeak. Eskola horietako gehienetan, izan ere (salbuespenak salbuespen), ez dute gutxieneko zorrotzasunez planteatu lan berri honi nola ekingo dioten.

Ikastetxe hauek oraindik ere behar diren obrak eta baldintzen, zerbitzuen, espazioen... egokitzea egina dutenik zalantzan jartzerik baldin bada, pentsatzeak da antolakuntza-alderdiak, egokitze-prozesuak, adin horiekin lehen aldiz eskolara doazenen familiekin eskolak egin behar duen prestakuntza, curriculum-edukiak, ordutegiak, jantokia, autobusak, eta abar, eta abar, etengabeko inprobisazio lardaskatzailea izango direla.

Baliabideak Haur eskolako esp



L'Hermitage Eskola, Brussela



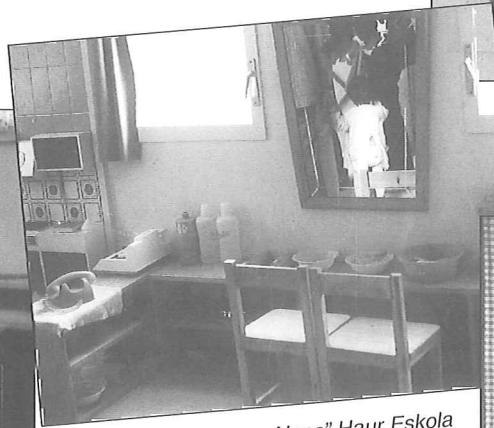
Berlineko KITA-BERATER-
TEAM KREUZBERG



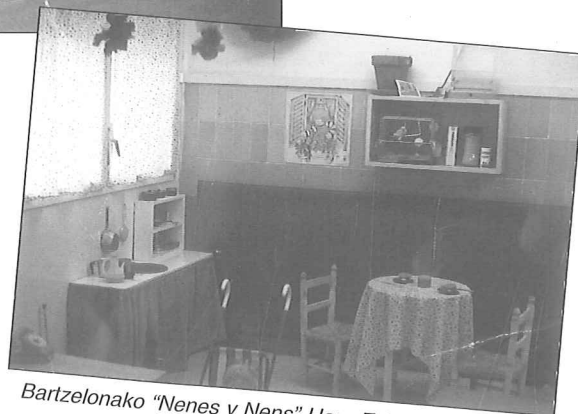
Arrasateko San Andres Eskola



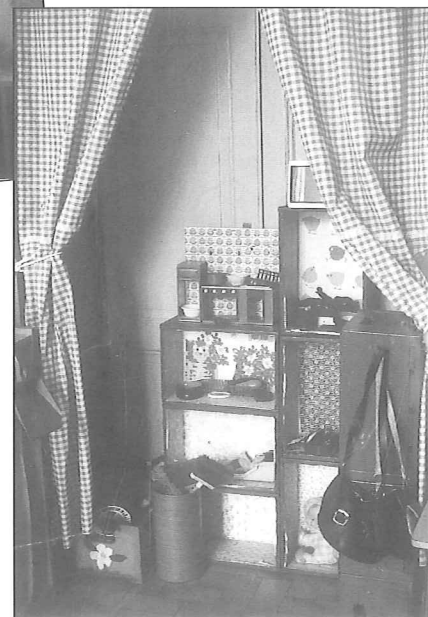
Bartzelonako "Nenes y Nens"
Haur Eskola



Bartzelonako "Nenes y Nens" Haur Eskola



Bartzelonako "Nenes y Nens" Haur Eskola



Torinoko Haur Eskola

Inprobisazi asleren esku utziko da, duen prestakuntza
putzaren hizkuntzaz gertatzen den bezala?
egingo dituzte, zuzenki, zuzenki, zuzenki
direkin (zuzenki, zuzenki, zuzenki)
tan, dantza irizpide ekonomizale eta lehiakortasun
era honek guztiak ezinegon eta lehiakortasun
ikastetxe publikoetan, bai pribatueta
Horren ondorioz, 2 urtekoen ikasge

* Uzen ari da mota guztietako zentroetara
een plazak edo destinoa mantentze
Ezin da onartu administrazio
katu, aurrez ikusi eta zuzenki
egitea. Ezta proiektu
derik gabe egindako
izatea ere. Hori b
eskatzan ez badu

Eromen h
na emateko
beharririk
Pr
eta lu
zioan
KL
take
lak
P
de

trua • 0-7 urte • IRAKASLE ESKOLA • Eskoriatza

